

# PATRIA

**FLAN Dhul**  
 Único flan casero: leche, huevos y azúcar!  
 CONCESIONARIO EXCLUSIVO  
**GABRIEL ROSARIO LAZARO**  
 CARRETERA DE LA SIERRA, 44  
 TELEFONOS  
 229831 - 250226

Registro legal: GR-3-1958

GRANADA, viernes, 25 de junio de 1971

N.º XXXVI-NUM. 11.108

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Imprentas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## EL ALCALDE PIDE A LOS GRANADINOS QUE CONSUMAN MENOS AGUA

### LA ESTACION DE FILTROS TRABAJA AL MAXIMO DE SUS POSIBILIDADES

#### Llega poca agua porque el canal es insuficiente para abastecer la ciudad

Al concluir anoche la sesión de la Comisión Permanente municipal, el alcalde habló a sus compañeros y se dirigió especialmente a los periodistas para contarnos las dificultades por las que pasa actualmente el Servicio municipal de Aguas. Se está produciendo falta de agua en algunos sectores de la ciudad y la verdad es que las causas no hay que achacarlas a otra cosa que a la insuficiencia material para disponer de agua suficiente.

Don José Luis Pérez-Serrabona se refirió a que la estación de filtros está trabajando al máximo de sus posibilidades. Toda el agua que llega se filtra y se distribuye. Lo que pasa es que llega poca agua porque la dimensión del canal es ya insuficiente para abastecer a Granada. Y la estación de filtros no tiene capacidad para más agua. Estamos, pues, a tope. Entonces, ¿qué pasa? Hemos hablado de esto ininidad de veces. Que Granada ha crecido en su radio urbano, que cada día se consume más agua porque la gente se lava más, se bebe más, se gasta más en la industria... y menos mal que no se invierte ni gota en las mangueras para limpiar las calles, porque entonces tendríamos que estar a secas.

El señor Pérez Serrabona recordó que hace escasas semanas se adjudicó la ejecución del proyecto de ampliación de la red de aguas de la ciudad y de cuyas obras PATRIA se ha ocupado reiteradamente. Es más que posible que ya el verano próximo podamos gozar con la abundancia de agua que admitirá la nueva red, porque agua sí que baja de Sierra Nevada en la cantidad suficiente.

El alcalde terminó pidiéndonos que rogásemos a los granadinos que a partir de ahora procuren consumir menos agua, que eviten el despilfarro del líquido elemento. Si el Ayuntamiento se perjudica con ese menor consumo, al reducirse la facturación, es preferible el sacrificio a que los granadinos de algunos sectores estén sin agua por falta de presión en la red.

¡A gastar menos agua!

#### LAS BASURAS

El tema de las basuras volvió a estar sobre la mesa del salón de sesiones. El teniente de alcalde don Francisco Ga-

(Pasa a la pág. segunda)

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN CACERES

Los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, son aclamados por la multitud a su llegada a Cáceres, donde presidieron diversas inauguraciones. - (Foto EUROPA PRESS)

## Venezuela conmemoró la batalla de Carabobo

### LOPEZ BRAVO Y CASTAÑON DE MENA REPRESENTARON A ESPAÑA

VALENCIA (Venezuela), 24. (EFE). Con un brillante desfile militar, realizado con la presencia de Delegaciones vascas, catalanas, asturianas, gallegas, castellano-leonesas, aragonesas, valencianas, mallorquinas, balearicas, canarias, asturianas, españolas, se efectuaron los actos principales con motivo de celebrarse hoy el sesquicentenario de la batalla de Carabobo que selló la independencia de Venezuela.

En la tribuna de honor se encontraban los ministros de Relaciones Exteriores de los países bolivarianos; ministros de Asuntos Exteriores de España, Gregorio López Bravo; ministro español del Ejército, teniente general Juan Castañón de Mena; y altos jefes militares de los países americanos y Gran Bretaña.

Antes del desfile, el presidente de la República, Rafael Caldera, pronunció un discurso conmemorativo de las hazañas del libertador Simón Bolívar, expresando que "por el lustre de sus victorias se le han levantado hermosas estatuas en Buenos Aires, Santiago de Chile, Méjico en Nueva York y Washington, en París y en Roma".

La más significativa victoria —dijo Caldera— acaba de ganarla en la tierra donde vinieron sus mayores, España, y donde nacieron aquellos a quienes combatió en Carabobo, al entrar triunfalmente en Madrid, ciudad a la que debe contemplar, no sólo como la tierra de Teresa, la tierna esposa de su hijo, sino como a la antigua capitana.

(Pasa a la pág. segunda)

## TROMBA DE AGUA Y GRANIZO SOBRE ZAMORA

ZAMORA, 24. (PYRESA). Una gran tromba de agua, con algún granizo, ha descargado esta tarde sobre los pueblos de Pobladura del Valle, La Torre del Valle y Manganese de la Polvorosa, situados al norte de esta provincia, inundando los núcleos urbanos y causando cuantiosos daños en los sembrados. La tormenta comenzó a las cinco y media de la tarde y se prolongó con inusitada intensidad hasta pasadas las ocho.

## GRANADA DISPONDRA PARA NAVIDAD DE SIETE COLEGIOS DE ENSEÑANZA GENERAL BASICA

### Tres en la capital y cuatro en Motril, Baza, Loja y Guadix

### Un centro de enseñanza para disminuidos mentales va a ser construido en Armilla

EN su despacho oficial, el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, recibió ayer a los periodistas que hacen información en aquel centro. Se refirió a la reunión que con las autoridades andaluzas celebró el ministro de Educación y Ciencia en Cádiz, hace unos días, y concretamente al plan de urgencia para Andalucía en lo referente a la educación, con un programa que se ha de desarrollar en el segundo semestre de este año.

Según ese programa, el ministro anunció en Cádiz que Granada contaría con siete colegios nacionales de Enseñanza general Básica y primer curso de Formación profesional, laboratorios, bibliotecas, campos de deportes, etcétera. Cada uno de estos colegios tendrá dieciséis unidades escolares. En total, capacidad para 3.920 alumnos en los distintos colegios, porque cada unidad tiene una capacidad media de treinta y cinco alumnos.

La condición para acordar el establecimiento de estos colegios era que se proporcionasen al ministerio solares adecuados, y ha sido tal la respuesta, que hoy mismo comunicará el gobernador al ministerio la localización exacta de esos siete colegios.

Tres de los colegios irán en la capital y los otros cuatro en Guadix, Baza, Motril y Loja.

Está previsto que las obras comiencen a mediados de julio y podrán ser inauguradas en Navidad. La agilidad en la ejecución de estas obras, cuyo importe sufragará íntegramente el ministerio de Educación y Ciencia, se conseguirá contratando al mismo tiempo la redacción del proyecto y la adjudicación de los trabajos.

#### CENTRO DE ENSEÑANZA ESPECIAL

También nos dijo el gobernador civil que el director general de Programación e Inversiones le había comunicado la inmediata construcción de un centro comarcal de educación especial. Este centro se construirá en terrenos que aporta la Diputación provincial, en Armilla, en las cercanías de los otros edificios asistenciales de la Corporación provincial. La Diputación, además de los terrenos, aportará el veinte por ciento del importe del presupuesto de las obras.

Tendrá capacidad este centro de educación especial para 250 niños en régimen de internado.

(Pasa a la pág. segunda)

## INGLATERRA, EL "SIETE" DE "LOS SEIS"

De madrugada concluyeron en Luxemburgo las conversaciones entre Inglaterra y el Mercado Común, con la firma del acuerdo total. Inglaterra pasa (o pasará en breve) a ser el «siete» de «los seis». - (Telefoto AP. EUROPA PRESS)

**COMBEL**  
DECORACION  
Calle de las Cogidas, 16 - Telf. 221449

# Ellsberg, ante la televisión norteamericana

- FACILITO LA PUBLICACION DE LOS "PAPELES MACNAMARA" Y JUSTIFICA SUS RAZONES
- MIENTRAS EL FBI LO BUSCA A LO ANCHO Y LARGO DEL PAIS, LA TELEVISION NO TUVO DIFICULTADES PARA LOCALIZARLO
- ASEGURA QUE NIXON PREPARA UNA NUEVA Y DRAMATICA ESCALADA EN INDOCHINA
- Es la principal razón que le impulsó a entregar los originales secretos al "Times"

**NUEVA YORK, 24.** (Del corresponsal de "Prensa", GUY BUENO).—La castañeta de que, como Lyndon Johnson en 1964, Richard Nixon está preparando una nueva y dramática escalada del conflicto en Indochina, fue según indicó anoche Daniel Ellsberg a la "CBS"—la razón que impulsó a quienes entregaron el documento confidencial sobre la guerra al "Times" de Nueva York a enfrentarse con las autoridades.

Mientras el FBI está buscando a Daniel Ellsberg a lo ancho y largo de los Estados Unidos, la "CBS" no tuvo por lo visto gran dificultad en dar ayer con él.

## HACIA UNA NUEVA ESCALADA

En una larga entrevista con el joven doctor, hoy empleado en el Instituto de Tecnología de Massachusetts, el conocido comentarista Walter Cronkite obtuvo una serie de extraordinarias respuestas a unas preguntas que no incluyeron, por tático acuerdo, la fundamental: si fuese realmente Ellsberg quien entregó los 47 volúmenes del estudio confidencial al diario neoyorquino. Según Ellsberg, existen serias pruebas de que la Administración nixoniana está a punto de confiar, una vez más, a la represalia aérea —es decir, al bombardeo masivo del Vietnam del Norte— la misión de alcanzar los objetivos políticos y militares perseguidos en Vietnam desde hace cerca de un cuarto de siglo.

## UNA GUERRA AMERICANA

Ellsberg subraya también otros y no menos dramáticos aspectos. Denuncia, por ejemplo, el hecho de que quienes ofrecieron tantas "opciones" estratégicas, tácticas o políticas al Poder Ejecutivo a partir de 1950, jamás pensaron en el impacto que su política podría tener sobre la población civil. No hay una sola palabra en el voluminoso compendio (que Ellsberg se conoce de memoria) que indique que se tomó en consideración la sangre que iba a ser derramada ni las consecuencias de la defoliación de los bosques, de la destrucción mediante herbicidas de los cultivos, de la marea de refugiados motivada por los bombardeos masivos, del establecimiento de zonas de "fuego libre" y de operaciones de "búsqueda y destrucción".

Desde el principio, "la guerra ha sido una guerra puramente americana", declara Ellsberg. Es más, en ningún momento —asegura— ha manifestado el Gobierno americano tan siquiera respeto, amistad o interés por los líderes vietnamitas, que han sido considerados siempre —afirma— como "meros instrumentos de la política americana".

Muchas más revelaciones pronostica el doctor Ellsberg para un futuro cercano. Su pronóstico se ve confirmado, en cada momento, con la publicación de un número cada vez mayor de documentos confidenciales en un creciente número de diarios. De hecho, no parece que la decisión del presidente de ofrecer ahora los "papeles Macnamara" al Senado, logre poner término a la divulgación indebida, en vista de que la Administración aún insiste en que estos documentos —incluida la parte ya publicada— deben seguir siendo considerados como "top secret".

## EL VERDADERO PATRIOTISMO

No niega Ellsberg que la divulgación de informes confidenciales pueda constituir una violación de la Ley y aceptar, por lo menos para sí, las eventuales penalidades. No niega tampoco que el Gobierno tenga el derecho de mantener el secreto sobre determinadas actividades en aras de defender el interés supremo de la nación, pero insiste en que el derecho del pueblo es, por lo menos, equivalente, y basa su postura en "las Leyes de Nuremberg". Los tribunales de Nuremberg dictaminaron que un hombre tiene la obligación de oponerse a toda orden militar que constituye violación de derechos humanos, aplicando la teoría de la culpabilidad no sólo a quienes, a su juicio, cometieron crímenes de guerra, sino incluso a quienes (como el general japonés Yamashita) se habían hecho cómplices del delito, aún cuando sólo fuera por omisión. Ellsberg parece extender la tesis más allá, incluyendo en ella el "trato político", es decir, el mantenimiento del silencio ante acontecimientos considerados como criminales por quien ha logrado tener conocimiento de ellos. En semejante situación —parece ser la tesis de Ellsberg— el auténtico patriotismo consiste en revelar la verdad, cualesquiera sean las consecuencias personales.

## APELACIONES DEL GOBIERNO

**WASHINGTON, 24.** (EFE).—El Tribunal Supremo norteamericano recibió hoy, en última instancia, las apelaciones del Gobierno para continuar la suspensión de la publicación por varios periódicos norteamericanos de los documentos secretos de Vietnam.

Los tribunales de apelación en Washington y Nueva York dieron ayer la razón a "The New York Times" y "The Washington Post" y decidieron respetar la libertad de Prensa garantizada por la primera enmienda de la Constitución.

Sin embargo, decidieron continuar la suspensión temporal de ambas publica-

ciones, mientras el Gobierno apela al Tribunal Supremo.

La suspensión temporal termina a las seis de la tarde del viernes —hora de Estados Unidos— y se espera para entonces alguna decisión de la alta magistratura nacional.

Doce periódicos de la cadena "Knight" se unen hoy a los tres diarios del Este norteamericano, con la publicación de capítulos pertenecientes a los llamados "papeles Macnamara".

## RUSK DESESTIMO LA RETIRADA

**WASHINGTON, 24.** (EFE).—El secretario de Estado, Dean Rusk, rechazó, en 1963, la recomendación hecha por un experto del Departamento de Estado de que Estados Unidos se retirase de Vietnam, porque no podrían ganar una guerra en este país, informa hoy "Los Angeles Times", en un artículo atribuido al informe secreto del Pentágono.

El informe señala que las acciones de Rusk estaban apoyadas por el secretario de Defensa, Robert S. Macnamara, y por el entonces vicepresidente, Lyndon B. Johnson.

El rotativo "Los Angeles Times" no dice dónde ha obtenido el informe, pero se dice que procede de secciones del mismo estudio del Pentágono que fue objeto de anteriores relatos en el "New York Times", "Washington Post" y "Boston Globe".

## OCHO DIARIOS MAS

**WASHINGTON, 24.** (EFE).—Ocho diarios norteamericanos más incluyeron anoche la publicación de los documentos secretos del Pentágono sobre la guerra de Vietnam que empezó a publicar "The New York Times".

Los ocho periódicos de la cadena "Knight" —el principal de ellos el "Miami Herald", de Miami— incluyeron ayer el primero de una serie de artículos basados en los llamados "papeles Macnamara".

En el artículo se dice que la Junta de Jefes de Estado Mayor rechazó en 1967 una propuesta de poner fin al bombardeo de Vietnam del Norte, hecha por el entonces secretario de Estado Robert Macnamara, "porque de ese alto en los bombardeos podría resultar un Día Bien Fu aéreo".

En el artículo se afirma también que, tres semanas antes de que el entonces presidente Johnson anunciara el fin de los bombardeos y su retirada de la Presidencia, los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor habían solicitado permiso para bombardear Hanoi y Hayphong.

Cuando Macnamara propuso el alto en los bombardeos, dice el artículo, la Junta de Jefes de Estado Mayor inundó su despacho de memorandos y documentos pidiendo, por el contrario, acrecentar los bombardeos contra Vietnam del Norte y extenderlos a otras zonas del país.

Los periódicos afirman en un recuadro, que el artículo que publican está extraído de los mismos "papeles Macnamara" de los que han publicado extractos hasta ahora, además del "New York Times", "The Washington Post" y "The Boston Globe".

## EL TRIBUNAL FEDERAL, CONTRA LA PETICION DEL GOBIERNO

**WASHINGTON, 24.** (EFE).—Un tribunal federal de apelaciones decidió

## Granada dispondrá para Navidad de siete colegios de Enseñanza General Básica

(Viene de la primera pág.)

men de medipensionistas y otros 250 niños en régimen de internado.

## EL COMPLETO PARA LA CIUDAD ESCOLAR DE MONTEFRIO

Don Alberto Leiva Rey nos anticipó otra buena nueva relacionada con la enseñanza. Concretamente, nos dijo que había sido aprobada la construcción de una pista polideportiva, centro de bachillerato superior y centro de formación profesional, instalaciones y edificios que vendrán a completar la unidad escolar de Montefrío, una auténtica ciudad escolar por su capacidad y posibilidades.

El gobernador se mostró complacido al poder anunciar estas noticias tan excelentes, que si bien no resuelven de forma definitiva la problemática educativa de Granada, sí suponen un paso gigante para una actualización de esas necesidades.

anoche contra la petición del Gobierno de los EE. UU. de prohibir permanentemente a "The Washington Post" publicar documentos secretos del Pentágono sobre la guerra de Vietnam.

El tribunal prorrogó hasta las 23 horas española del viernes la prohibición temporal de publicar dicho documento, para dar tiempo al Gobierno a que recurra al Tribunal Supremo.

Con su decisión de anoche, el tribunal de apelación respalda la decisión del juez federal del distrito, Gerhard Gessell, que el pasado lunes declaró no válidos los argumentos del Gobierno de que la publicación de los documentos secretos causarían un "daño irreparable" a los Estados Unidos.

## KENNEDY ENVIO A JOHNSON A SAIGON

**WASHINGTON, 24.** (EFE).—El presidente John Kennedy envió a su entonces vicepresidente Lyndon Johnson a Saigón en mayo de 1961 para persuadir a los survietnamitas a que pidieran a los Estados Unidos tropas de combate, afirma hoy el "Chicago Sun Times", citando documentos del Gobierno norteamericano hasta ahora secretos.

El entonces presidente del Vietnam del Sur, Ngo Dinh Diem, se mostró contrario a la presencia de tropas norteamericanas en su país, excepto en caso de agresión directa norvietnamita, aseguran los mismos documentos, según el periódico.

Durante cinco meses, Diem consiguió rechazar la oferta norteamericana, pero finalmente, en octubre de aquel año, se plegó e hizo la petición que le habían sugerido los Estados Unidos, de envío de tropas de combate, afirma el "Chicago Sun Times".

El periódico afirma hoy también que uno de los "conjurados clave" en la conspiración contra Ngo Dinh Diem informó a la Embajada de los Estados Unidos en Saigón veintiséis días antes del derrocamiento de Diem, que asesinar al dirigente survietnamita era una de las posibilidades en que se pensaba.

El presidente Kennedy, según el periódico, ni ordenó ni dirigió el derrocamiento de Diem en 1963, pero sugirió que tampoco lo desaprobaba.

En los documentos, según el periódico, queda clara la profunda división existente entre los diplomáticos norteamericanos —en favor del derrocamiento de Diem— y los militares que se oponían a ello.

## ESCANDALO CONSTITUCIONAL

**NUEVA YORK, 24.** (EFE).—Uno de los escándalos constitucionales más graves de la historia de los Estados Unidos llegó hoy al Tribunal Supremo, en un tiempo record de diez días.

El "New York Times", por cuyo conducto comenzó una violenta pugna legal entre el Gobierno y la Prensa norteamericana, presentó una demanda urgente.

El diario neoyorquino pidió una solución definitiva, lo más rápidamente posible, en su polémica con el Poder ejecutivo y blandió los derechos del público a conocer la verdad. Alegó que una decisión dilatoria ayer de un tribunal de apelaciones era "parcial e injusta" para el pueblo y para el periódico.

Los abogados del diario declararon ante el juez Harlan que otros periódicos le habían tomado la delantera, pese a ser el "Times" el primero en publicar sus artículos.

Todos ellos han conseguido documentos secretos a raíz del estallido del escándalo el pasado 13 de junio y han publicado, con diversa suerte ante los tribunales, informaciones relativas al papel de los Estados Unidos en Indochina.



El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, acompañado de su colega colombiano, don Alfredo Basquez Carrizo, y del gerente de la Federación Nacional de Cafeteros, don Jorge Cárdenas Gutiérrez, en un almuerzo ofrecido por los cafeteros colombianos en honor del visitante. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# EL ALCALDE PIDE A LOS GRANADINOS QUE CONSUMAN MENOS AGUA

(Viene de la pág. primera)

lindo Manzano, que es el responsable de esa tarea, presentó a sus compañeros una moción que fue leída por el secretario y en la que hizo una exposición detallada de los antecedentes, situación actual y necesidades urgentes. Una planificación general del servicio en el que se siguen advirtiendo fallos de Serconsa, del Ayuntamiento y del vecindario.

El alcalde dictará un bando fijando unas sanciones a los incumplidores. A ver si las cosas de las basuras se mejoran.

Por último, como cosa destacada, el reconocimiento de una denuncia de unos vecinos de la casa contigua a la número 10 del Camino de Circunvalación de la calle Tercio Duque de Alba, porque no se ajusta a la licencia que se concedió una obra realizada. Multa de cuatro mil pesetas y plazo de quince días para que sea demolida la obra que, al parecer, se ha hecho sobre la vía pública.

## OTROS TEMAS

Después de aprobarse cuentas y facturas diversas, se conocieron unos expedientes sobre personación en recursos contencioso-administrativo interpuestos por don Manuel Sánchez Tenerio y don Francisco Hita Vilchez, contra acuerdos corporativos declaratorios de ruina de las casas número 26 de la calle de San Juan de Dios, y 30 y 32 de la calle de Molinos, respectivamente.

Después de aprobarse la recepción definitiva de unas obras de conservación de pavimentos se autorizaron certificaciones de obras a varios contratistas. Se concedieron licencias para edificios de nueva planta o reforma a don Fernando Domenech Escrivá para construir en carretera de la Sierra; a doña Ascensión y doña Pilar Peña Ochoa, en la misma carretera; a don Andrés Vázquez Torres,

en Barrichuelo, 7; construcción de quesinas en Cuesta de Gómez, 30; doña Rosario González López; en Camino de Ronda esquina a Emperatriz Eugenia, por don Rafael Hernández Ferrer en calle Séneca, esquina a las de Santa Clotilde y Arabial, por la Congregación de Esclavas del Divino Corazón; centros de transformación y líneas subterráneas de alta tensión por la Compañía Sevillana de Electricidad en Avenida de Cervantes II, Subestación Bomba y Callejón del Pretorio y en Campo del Pílope y Plegadero.

Fueron aprobados diversos expedientes con solicitudes de reducción de cuota de derechos de licencia y se concedieron licencias y rasantes para construir en calle Sócrates esquina a Calle del Pílope.

Se conocieron los expedientes contenciosos de ruina, con recurso de reposición que se desestima contra el acuerdo de declaración de estado de ruina de la casa número 6 de la calle Castañeda, y no se declaró la ruina de la casa número 62 moderno de Acera de Don Juan por doña Antonia Brieva Núñez, lo que confirmó un decreto de la Alcaldía poniendo la demolición de la casa número 8 de la calle Verónica de la Hagen, dado el peligro existente. Se pagó el gasto a la propiedad.

Como siempre hubo bastantes casos de personal, que se despacharon en licencias y se pasó a electricidad, donde se aprobaron proyectos de construcción de pasos subterráneos en calles José Albéniz, transversales A y B y V de Albalá Mora, con presupuesto de 41.169 pesetas; canalización y pasos subterráneos en Avenida José Antonio, con presupuesto de 147.912 pesetas; basamentos para báculos en Emperatriz Eugenia, por importe de 146.848 pesetas, y se aprobó una serie de proyectos sobre instalaciones eléctricas con motivo de las fiestas del Corpus.

# Venezuela conmemoró la batalla de Carabobo

(Viene de la pág. primera)

tal de un imperio, convertido a fuerza de pujanza en un gran manojito de patrias soberanas".

El presidente Caldera aludió en esa forma a la reciente inauguración en Madrid de una estatua equestre del libertador Simón Bolívar.

Inmediatamente de terminado el discurso del presidente Caldera, se escucharon las salvas de veintidós cañonazos en homenaje a la fecha magna venezolana, en tanto que, por la avenida monumental del Campo de Carabobo, donde hace 150 años se desarrolló la batalla, pasó frente al palco oficial un caballo blanco enjaezado portando la guadrapa con las insignias del libertador Simón Bolívar.

Seguidamente, comenzó el desfile de las Delegaciones militares, encabezadas por las representaciones de Bolivia, Colombia, Ecuador, Panamá, Perú y España. Un grupo de cadetes de la Academia General Militar de Zaragoza, por su gallardía y marcialidad, fue acogido en-

tusiásticamente por las miles de personas que presenciaban el desfile, bajo el sol realmente abrasador.

A continuación de las Delegaciones bolivarianas y de España, pasaron por el palco oficial las escuadras militares de las banderas de Argentina, Barbados, Brasil, Canadá, Costa Rica, Chile, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Guayana, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Paraguay, República Dominicana y Uruguay. Cerró esta parte del desfile la representación militar venezolana.

Después, desfilaron representaciones de las Fuerzas Armadas venezolanas, entre ellas, de la Fuerza Aérea, la Infantería, la Marina y la Artillería, así como escuadrones de cazadores.

## DIEZ-ALEGRIA, EN LONDRES

**LONDRES, 24.** (EFE).—El jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Manuel Díez-Alegria, dedicó la jornada de hoy a la visita del ministro de Defensa británico, con cuyos altos funcionarios celebró diversas conversaciones de carácter técnico.

Esta noche, el embajador marqués de Santa Cruz ofreció una cena en su honor, a la que asistieron, entre otros, el general Gilmour, ministro de Estado para Asuntos Militares, Peter Kirk, subsecretario de Estado para la Marina; sir John Sraclough, mariscal del Aire, jefe adjunto del Estado Mayor; representantes de varios periódicos británicos y al personal de la Embajada.

El general y la señora de Díez-Alegria verán mañana a diversos representantes. El sábado tienen previsto el regreso a Madrid, después de una breve estancia en Oxford.

El martes pasado el jefe del Alto Estado Mayor español, el ministro de Defensa de Alemania Federal, Hans Schmidt, y el portavoz del Gobierno alemán, Leo Hamon, pronunciaron conferencias en "Wilton Park", con el fin de celebrar seminarios y conferencias dedicadas a la cooperación internacional que el día celebra su 25 aniversario.

El actual ciclo durará hasta el 8 de julio, y fue inaugurado por el primer ministro Edward Heath el pasado día con una disertación destinada a demostrar el interés británico por el Tratado en el Mercado Común.

## CUANTA INFORMACION

siten sobre la Escuela Técnica de Asistentes Sociales "Santa Teresa" de la Sección Femenina, la obtendrán en Callejón de Antón, número 4, tercero, teléfono 250587, de seis a ocho de la tarde.

# TRANSFORMACION SOCIAL DE ESPAÑA

Se necesita estar ciego, si no se viese el cambio que en España se ha operado y lo trascendente e importante del mismo, en especial en la última década, dijo el ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, durante su discurso en la clausura del primer Pleno del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Ebro, tras poner de manifiesto que estos Consejos interprovinciales o regionales, se caracterizan por unos intereses comunes entre las provincias que lo componen, por una comunidad de vida y por un concreto ámbito geográfico. Por eso, su fin y su propósito son establecer un medio auténticamente representativo de comunicación con la Administración, haciéndose insusceptibles en cualquier planteamiento de desarrollo regional. Tal desarrollo, apoyado en unas realidades que tengan respaldo popular, es el que está transformando la geografía social de España.

En efecto un nuevo rostro español se asoma a nuestras carreteras y caminos. Una faz, nueva también que se muestra en nuestras gentes y en nuestras ciudades y aldeas, para contemplación de propios y extraños, nos da la imagen de un pueblo que se siente muy lejos de situaciones pasadas, y que ha visto cambiar, en forma importante, su sistema de vida, sus gustos, sus preferencias y sus necesidades. Calles, campos, gentes, vestuario, aparecen totalmente distintos a como eran no hace muchos años.

En efecto un nuevo rostro español se asoma a nuestras carreteras y caminos. Una faz, nueva también que se muestra en nuestras gentes y en nuestras ciudades y aldeas, para contemplación de propios y extraños, nos da la imagen de un pueblo que se siente muy lejos de situaciones pasadas, y que ha visto cambiar, en forma importante, su sistema de vida, sus gustos, sus preferencias y sus necesidades. Calles, campos, gentes, vestuario, aparecen totalmente distintos a como eran no hace muchos años.

Esta transformación le viene a España y a los españoles, no sólo de su desarrollo económico —importante, ciertamente—, sino, principalmente, de su desarrollo social. Uno y otro han venido de la mano y se han posibilitado mutuamente. Pero hay que tener en cuenta que el desarrollo desarmónico, hipertrófico de lo económico, puede comportar una parálisis en lo social. Para ello es necesario fomentar las áreas de menor rentabilidad económica, pero de mayor influencia social, como son las de la vivienda, la cultura básica, los transportes con su decisiva influencia en una canalización comercial correcta, llevando implícitos entre otros importantes fines el incremento de la renta agraria, el establecimiento de un complemento importante en los viejos regadíos y la consecución de otros nuevos y el buscar el desarrollo armónico de las zonas geográficas españolas. "Qué transformación tan grande habremos dado a la geografía social de nuestra Patria cuando lo veamos, como yo lo entiendo posible", terminó diciendo el señor García-Ramal.

## DELEGACION ESCOCESA EN LONDRES



Ray Macdonald, secretario escocés de Transportes y del Sindicato General de Trabajadores, llega a Londres con cinco colegas en Delegación para ver al primer ministro, Edward Heath, al número 10 de Downing Street, a fin de entablar conversaciones urgentes sobre la crisis en los astilleros Upper Clyde. (Telefoto CIFRA)

CON la misma exigencia que se desprende de los textos fundamentales de nuestro ordenamiento político, se han dado cima últimamente a una serie de acciones que tienen a la familia como principal protagonista; acciones que mantienen una perfecta adecuación entre los principios que inspiran el momento presente de España y la realidad social que tratan de cubrir.

La familia, como institución anterior al mismo Estado y, por tanto, como entidad enraizada en el quehacer colectivo con personalidad propia, atraviesa, sin embargo, por momentos cruciales, en los que se divisan nuevas orientaciones y criterios en su esencia constitutiva. Ello provoca, naturalmente, una serie de tensiones de muy distinta naturaleza y de poca fácil diagnóstico, pero a las que es necesario acudir, al menos para evitar que donde se manifiestan con mayor claridad y donde son origen de problemas concretos de abierta demostración, queden sin aplicar las soluciones imprescindibles.

Y es, precisamente, en esta hora de discusión sobre la estructura de la familia, sus fun-

# Ayuda a las familias numerosas

damentos y fines, cuando más apremiante se hace la aplicación de tales soluciones, porque no sería justo ampararse en la revisión teórica de los principios o en la discusión sobre la esencia de la institución familiar, para posponer el remedio en las situaciones concretas de dificultad que, las más de las veces, tienen su origen en esa misma tensión.

En este entendimiento de solución se hallan las múltiples pruebas que, actualmente, ofrece el Estado y la sociedad española y que se pueden condensar en los acuerdos y reuniones so-

bre los problemas familiares, la propia instancia del Movimiento, con su permanente atención por la familia a través del organismo tutelar de la Delegación nacional correspondiente y, por último, la reciente ley sobre protección a las familias numerosas, donde Gobierno y Cortes han dado prueba, una vez más, de madurez dialogante y de coordinación funcional que garantizan un fértil camino en el ejercicio del poder.

Sin entrar ahora en la discusión de cual sea la esencia y dimensión familiar es bueno resaltar la importancia del nuevo

## Colaboradores de PATRIA

# EL LIBRO DE LOS GORRIONES

Por LUIS LOPEZ ANGLADA

QUE bello colofón, esta edición del "Libro de los gorriones", de Gustavo Adolfo Bécquer, que ha editado el Servicio Nacional del Libro, para las conmemoraciones del primer centenario del poeta! Tenemos en nuestras manos estas páginas que el tiempo ha amarilleado, en los que Bécquer fue reconstruyendo, verso a verso, sus pérdidas "rimas", sobre las que soñaría verlas convertidas en libro y, seguramente, sin poder suponer la cantidad de ediciones que habrían de sucederse, los estudios que sobre ellas se producirían y que al fin, serían editadas con tanta pulcritud en su forma primera, en este cuaderno humilde que tantas veces pasaría por sus manos.

Bécquer murió convencido de que "donde habitara el olvido, allí estaría su tumba". No alcanzó a ver impresas sino algunas de sus "rimas" en algunos periódicos, por los que pasarían sin llamar mucho la atención de los lectores. Parece como si un hado adverso hubiera extendido su actividad sobre los versos bequerianos para que el poeta no alcanzara a conocer su éxito. El iba escribiéndolos en la soledad de sus penas, en aquel desierto territorio de su mundo sentimental, confiando al cuaderno lo que no se atrevía a comunicar a los demás, desahogándose en silencio, viéndolo todo lo que de amargura iba rebosando el corazón. Las "rimas" menos íntimas, aquellas en que el amor le hacía cantar con el triunfalismo de sus sueños, esas sí se publicaban y

aún se comentaban entre los entendidos. Pero las otras, las que eran producidas por el tremendo dolor de su espíritu atormentado, iban quedando en la sombra, como avergonzadas de lo que podía suponer la deshonra del poeta. "Cuando me lo dijeron sentí el frío de una hoja de acero en las entrañas..."

Un día, un influyente político, don Luis González Bravo, conoció el manuscrito de estos versos. Ganado, tanto por su hondo lirismo como por el afecto que profesaba a su autor, decidió publicarlo a sus expensas. ¡Con cuanta ilusión llevaría Gustavo Adolfo su libro a la casa del prócer! Tal vez intuyó entonces el éxito que luego él no conocería, las críticas admirativas, los suspiros de las lectoras románticas. "El libro de los gorriones", escrito por la mano del joven escritor en un humilde cuaderno de contabilidad llegó a casa de González Bravo y allí quedó depositado, como una joya, en espera de pasar a la imprenta y de verse convertido en un bello volumen impreso.

El genio maléfico se movilizó inmediatamente para evitarlo. Una revolución política fue precisa para acabar con aquel libro que dormía como el arpa "esperando la mano de nieve, que sabe arrancarla". Cayó un régimen, tuvo que exiliarse una reina, el prócer fue buscado por la multitud enfurecida que pedía su muerte. González Bravo huyó a París y, con él, el poeta que nada tenía que ver con aquellos acontecimientos

políticos. Si les hubiera dado tiempo se hubieran llevado en la maleta el humilde cuaderno donde tanta nota dormía. Pero Dios no lo quiso. El pueblo enfurecido asaltó la casa de González Bravo, arrojó los muebles a la calle. Ardieron. ¿Y el "Libro de los gorriones"?

Nadie supo nada de él. Quizá ardió entre el regocijo de los asaltantes. Acaso alguien se lo llevó revuelto entre papeles políticos o libros de Derecho. Si esto ocurrió, el que se llevó el manuscrito no acertó a comprender que se llevaba un corazón latente, cálido, pleno de amor y sensibilidad, que habría de sobrevivir a los tiempos.

A su vuelta de París, Gustavo Adolfo reconstruyó, uno por uno, todos aquellos versos y los fue escribiendo, ya sin esperanza, en este cuaderno mercantil, tachando aquí y allí, mojándolos con su desesperanza. Poco tiempo después enfermó y murió en Madrid. Antes, en la chimenea de su casa, había quemado muchos papeles, pero "El libro de los gorriones" se salvó.

Hoy tenemos en nuestras manos el fascimil de aquel manuscrito. Emociona el cuidado y el mimo con que ha sido reproducido. Todo está aquí, pero, sobre todo, algo que las prensas no pueden reproducir si antes un milagro no se ha producido en el alma del escritor, la emoción infinita del poeta, el vuelo inmortal al que sólo puede llegarse por el camino de la poesía y del dolor.

(PYRESA)

# Campaña pro actualización del idioma

LAS MINIMAS PARTICULAS A QUE PUEDE REDUCIRSE LA MATERIA

SE ha publicado recientemente una noticia que puede ser de gran trascendencia en el mundo científico. Los investigadores Henry W. Kendall y Wolfgang K. H. Panofsky de la Universidad de Stanford, han conseguido desintegrar los protones y los neutrones partículas que, hasta ahora, se creía que eran las fundamentales del átomo, constituyendo la llamada unidad de la materia y, por consiguiente, eran indivisibles. Las nuevas partículas han sido designadas con el nombre de "partones", por el hecho de que son partes de partes. El autor de esta denominación es el doctor Richard Feynman, premio Nobel de Física y que trabaja actualmente en el Instituto de Tecnología de California.

La idea de que la materia está formada por partículas elementales no es nueva. Este problema ya se le presentó a los filósofos griegos muchos años antes de Jesucristo, y aun se supone que mucho antes que ellos la propuso el hindú Kanada. Había en aquellos tiempos dos tendencias para explicar la estructura de la materia. Una de ellas que, sostenían Empédocles y Anaxágoras (500 años antes de J. C.), que suponían la materia formada por un todo continuo, divisible hasta el infinito. La segunda teoría es debida a Leucipo y Demócrito (400 años antes de J. C.), que suponían que la materia estaba formada por la superposición de pequeñas partecillas o corpúsculos,

más o menos distanciados unos de otros; estos corpúsculos, considerados como pequesísimos e indivisibles, están bien separados y perfectamente diferenciados. Epicuro de Samos (342-270 años antes de J. C.) propuso para ellos la palabra "átomo" que quiere decir, indivisible.

Este segundo modo de concebir la materia es el que ha sido admitido por todo el mundo, porque así se puede explicar su dilatación por la acción del calor, también explica su contracción por la presión, o por el frío, explica asimismo, las leyes a que obedecen las combinaciones químicas, pudiendo resumirse con las siguientes palabras: "La Materia es discreta". La teoría que supone así la contextura de la materia es conocida con el nombre de Teoría Atómica.

Durante toda la Edad Media no se supo cómo podrían estar constituidos estos átomos hasta que, a principios del siglo pasado, el físico inglés Dalton presentó nuevamente esta teoría, según la cual, si contemplamos un trozo de hierro y le vemos aparentemente como un todo continuo, es por la misma razón que al observar a cierta distancia un montón de arena nos parece también un todo continuo. Todo depende

de la profundidad de nuestros medios de observación, y así como, si nos aproximamos al montón de arena podremos comprobar que está formado por un conjunto de granos superpuestos, del mismo modo, si dispusiéramos de un microscopio suficientemente potente, comprobaríamos que el trozo de hierro también está formado por un conjunto de átomos.

El átomo, según las ideas de Dalton, sería el ladrillo fundamental de los diferentes elementos químicos, cada elemento estaría formado por sus átomos, de tal modo que los ochenta y tantos elementos químicos que entonces se conocían, estarían formados por otras tantas clases de átomos que serían indivisibles, y que al unirse químicamente unos con otros darían lugar a los diferentes compuestos químicos.

Pero, a fines del siglo pasado, los esposos Curie descubren la radiactividad, y con ella comprobaron que los átomos se desintegran. La conclusión inmediata es, que los átomos hasta entonces considerados como indivisibles, no lo son, sino que están formados por otras partecillas más pequeñas.

Los trabajos desarrollados por muchos científicos durante el siglo presente, ha llegado a la conclusión de que aquellos átomos indivisibles de Dalton, son verdaderos sistemas planetarios complejísimo, y que las partículas que los forman están unidas entre sí mediante fabulosas cantidades de energía, la energía atómica, que al liberarse produce explosiones tan bestiales como la que destruyó Hiroshima con una bomba de muy pocos kilos de peso.

Las partículas elementales que forman todos los átomos son idénticas y, hasta hace poco se consideraban como indivisibles. Estas partículas son, el neutrón y los electrones positivos y negativos. La estructura del átomo es la de un sistema solar diminuto, estando formado su núcleo por neutrones y protones, donde el protón resulta de la unión de un neutrón con un positrón, y su corteza está formada por electrones que giran en diferentes órbitas dotada cada una de su nivel energético correspondiente. Así están formados los elementos químicos, desde el más sencillo, el hidrógeno, que tiene por núcleo un solo protón, con un electrón que gira a su alrededor, hasta los más complicados de los metales y elementos radiactivos, formados por un número muy elevado de protones, neutrones y electrones.

Si ahora tuviésemos la seguridad de que estas partículas elementales son indivisibles, el problema filosófico de la unidad de la materia quedaría resuelto, y sabríamos que la materia estaba formada por estas tres clases de corpúsculos elementales, a los que el autor ha propuesto denominar "pro-átomos" pero, por desgracia para nosotros, los trabajos de investigación atómica, han permitido comprobar la existencia de otros corpúsculos, como los neutrinos, los mesones y, actualmente, los partones, que no sólo hacen dudar de la indivisibilidad de los pro-

(Pasa a la pág. siguiente)

# HA COMENZADO LA "GUERRA" DE INGLATERRA

RIPPON HA REGRESADO A SU PAIS COMO UN HEROE  
TRAS EL INGRESO EN EL MERCADO COMUN

Ahora deberá convencer a la opinión pública  
y a treinta y cinco diputados conservadores  
de la conveniencia de la integración

LONDRES, 24. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel ADRIÓ). — Todos los periódicos nacionales menos uno y las dos cadenas de Televisión han dado la bienvenida a los acuerdos de Luxemburgo, que abren la puerta del Mercado Común a Inglaterra para que traspase el umbral del continente el primero de enero de 1973.

Sólo el "Daily Express" —haciéndose portavoz del pueblo inglés— se manifiesta contra la labor de Geoffrey Rippon en las negociaciones mantenidas en la capital del Gran Ducado, aunque la opinión del rotativo londinense pesará poco o nada ante el masivo sí de sus colegas. El "Times", lo mismo que el "Daily Telegraph" y el "Financial Times" piensa que Gran Bretaña ha salido mejor librada de lo que se esperaba en la batalla de Luxemburgo, de donde Rippon ha regresado como un héroe, y que en los temas principales —léase pesca, azúcar de la Commonwealth, libra esterlina, "productos diarios" de Nueva Zelanda y contribución al presupuesto comunitario— se ha conseguido mucho más de lo que en principio hizo temer la rígida postura francesa. No obstante se lamenta el alto porcentaje con que habrá que contribuir al Tesoro de la Comunidad.

## EUROPA, ESA SOLUCION

"The Guardian" ve en Europa una solución a los problemas industriales británicos: "Gran Bretaña ha intentado durante más de un cuarto de siglo sin éxito —dice el periódico independiente— remediar sus crónicos males económicos. La industria y la nación necesitan desesperadamente un nuevo estímulo. Un mercado de trescientos millones de personas puede ayudar a conseguirlo". En lo que se refiere al futuro político de la Comunidad, "The Guardian" señala: "Hasta ahora nuestro país ha mostrado poco interés por este futuro, pero quizá seremos más imaginativos cuando estemos dentro".

## LA BATALLA INTERNA

Finalizada con éxito la campaña del continente, el Gobierno se encuentra ahora metido de lleno en la "batalla de Inglaterra". Esta tarde Geoffrey Rippon ha informado a los Comunes del estado actual de las negociaciones con los "Seis". Antes, a primeras horas de la mañana, Edward Heath se reunió con su Gabinete para acordar la estrategia a seguir en la lucha parlamentaria y en la que se tiene que mantener con la opinión pública toda vía del otro lado de Europa.

Al parecer, el primer ministro llevará a cabo una campaña intensiva por todo el país para conseguir con su prestigio que el pueblo británico se pase en masa a las reducidas filas de los promercadistas. Al mismo tiempo, se ejercerá presión sobre los treinta y cinco diputados conservadores que todavía se oponen a seguir al Gobierno en su ruta hacia el Mercado Común y, que si votasen en contra en el Parlamento, echarían por tierra todos los esfuerzos de Geoffrey Rippon, pues la mayoría "tory" en los Comunes es inferior a ese grupo "anti". Menos mal que entre los laboristas también hay muchos disidentes dispuestos a apoyar al Gobierno si no reciben órdenes en contra.

La guerra ha comenzado con cierta violencia. Esta tarde diputados laboristas pedían a gritos elecciones generales

## Campaña pro actualización del idioma

(Viene de la pág. anterior)

átomos, sino que nos confirman que neutrones, electrones, positrones... etcétera, deben ser a su vez antes muy complejos.

Pero, conforme se van encontrando partículas cada vez más simples, al denominarlas debe tenerse mucho cuidado con el nombre con que se las designa. Ya fue un fracaso el llamar átomo, es decir, indivisible, a un sistema que, aunque entonces se creyó que lo era, ha resultado ser un ente completísimo. Ya fue otro fracaso llamar electrón a la partícula de la electricidad negativa, ¿por qué no se le llamó negatón, como hubo quien lo propuso? Estos nombres mal puestos son causa de muchas confusiones, como sucedió con el famoso principio de indeterminación de Heisenberg, que debió denominarse de incertidumbre. ¿Acerarán esta vez nuestros científicos con el nombre de las nuevas partículas descubiertas? Quiera Dios que así sea, pues ya hemos afirmado en otros artículos que una terminología confusa es uno de los peores males que nos pueden suceder, y si no, que se lo pregunten a los filósofos, que muchas veces no se entienden precisamente por esta causa. —(PYRESA.)

Antonio ARA BLESÁ

mientras Rippon intentaba explicar a la Cámara de los Comunes los términos del acuerdo alcanzado en Luxemburgo.

## INFORME AL PARLAMENTO

LONDRES, 24. (EFE). — El jefe negociador británico con la Comunidad Económica Europea, Geoffrey Rippon, ha informado esta tarde al Parlamento británico de las negociaciones sostenidas en Luxemburgo, diciendo que en ellas se ha llegado a alcanzar el fondo de las negociaciones.

Rippon ha sido recibido entusiastamente por la mayoría de los diputados, que llenaban por completo la Cámara de los Comunes, y ha comenzado diciendo que el progreso obtenido en Luxemburgo ha sido completo.

Respecto al acuerdo conseguido sobre los productos lácteos de Nueva Zelanda, Rippon ha dicho que es "muy satisfactorio para Nueva Zelanda y representa

## SE ESTRELLA UN AVION

### BOLIVIANO EN LOS ANDES

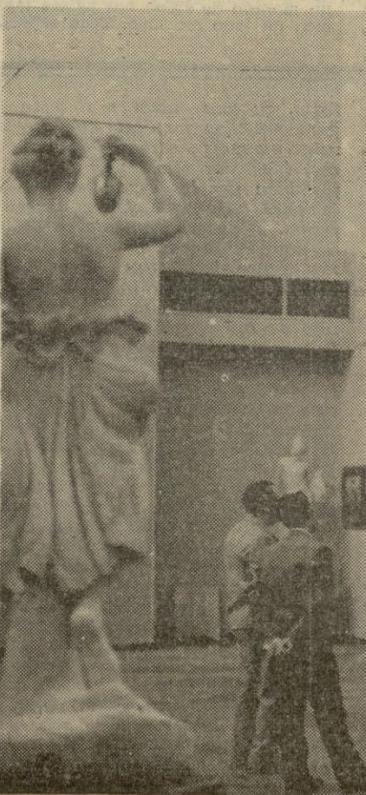
Perecieron sus seis ocupantes

ARICA (Chile), 24. (EFE). — "Están todos muertos", informó una patrulla de carabineros de Chile que en la mañana de hoy logró llegar hasta el lugar donde se estrellara el jueves pasado un avión de carga boliviano, que viajaba desde Santa Cruz de la Serra hasta Arica.

La patrulla que desde ayer trataba de escalar las paredes de la Quebrada de Putre, en el interior de Arica, donde habían sido localizados los restos del avión, logró llegar hasta el lugar, situado a una altura superior a los 5.800 metros, donde comprobó que todos los ocupantes de la nave aérea habían muerto a raíz del choque del avión contra los cerros.

El avión, que pertenecía a la empresa "SVC", era tripulado por el piloto Moisés Rosetti; por el copiloto Lucio Melgar; por el ingeniero de vuelo, Jorge Medina, y por el mecánico, José Heredia. Como pasajeros viajaban la ciudadana chilena Alida Molina San Martín y su hijo Yerko, de 8 años de edad.

El transporte de los cadáveres a la ciudad de Arica se hará en cuantos las condiciones del tiempo permitan que llegue hasta el lugar un helicóptero de la fuerza aérea de Chile.



Esta es una de las nuevas salas del Museo del Prado que han sido inauguradas y que están instaladas en el Casón del Buen Retiro. — (Foto EUROPA PRESS)

una considerable concesión por parte de la Comunidad Europea".

Ha expresado que todavía queda mucho por resolver en cuanto a los acuerdos transitorios para la adaptación británica a la política comunitaria respecto al movimiento de capitales, sobre el Banco Europeo de inversiones y las seguridades para el empleo en Irlanda del Norte, así como la posición de los territorios dependientes de las islas del Canal y la isla de Man, además de los límites de aguas para pesca. "Pero, la base lograda en Luxemburgo —añadió— hace esperar que todo se resuelva en favorable trámite".

Sobre el acuerdo de los productos neozelandeses, Rippon ha dicho que hasta 1977 Nueva Zelanda tendrá una garantía de ventas a Gran Bretaña de 136.000 toneladas de mantequilla y 15.000 toneladas de queso.

En cuanto a la contribución británica a los fondos de la Comunidad, calificó los acuerdos como "justos y aceptables". Dicha contribución será de cien millones de libras esterlinas (16.800 millones de pesetas) en 1973, incrementándose a 200 millones de libras (33.600 millones de pesetas) en 1977.

Rippon aclaró que la contribución británica al presupuesto comunitario representa, en el primer año de 1973, un 8,64 por 100 de dicho presupuesto, y en 1977 será de un 18,92 por 100.

## DECLARACIONES DE POMPIDOU

PARIS, 24. (EFE). — "La Europa de los nueve o de los diez será diferente a la anterior en cuanto a sus componentes y lo será por otra parte en su evolución en cuanto a las relaciones con los países del Este, que deben ser más estrechas y en cuanto a nuestra cooperación con los Estados Unidos", manifestó hoy el presidente Pompidou en la entrevista radiotelevisada concedida al periodista Jean Ferniot, en la que trató problemas de política internacional e interior francesa.

"Todo ello —siguió— exigirá todavía muchos esfuerzos. Pero si se quiere, se puede construir Europa".

Pompidou se refirió luego a la cooperación con los Estados Unidos, a los que calificó de "amigos y de aliados", pero de los que dijo "no eran europeos".

Siguiendo su explicación sobre los problemas de la construcción de la Unión Europea en esta nueva fase, el presidente Pompidou declaró que tenía confianza en la Inglaterra de Heath y que estaba convencido que no sólo con el mismo, sino también con todos los otros participantes, todos juntos, podrían hacer algo grande y devolver a Europa el lugar que le corresponde en el mundo.

Las relaciones entre la Iglesia y el Estado en Francia fueron objeto de una de las preguntas de Jean Ferniot. El presidente de la República francesa preguntó a su vez a qué se refería el entrevistador. "A la reciente intervención del cardenal arzobispo de París", manifestó éste. "El cardenal arzobispo de París había como cardenal arzobispo de París. Me parece haber leído en alguna parte que desea venir a ver al presidente de la República como hombre de la Iglesia. Que venga como tal. Será recibido por quien trata de ser hombre de Estado", manifestó Pompidou.

Las declaraciones a las que se refirió el periodista son las que pronunció el cardenal Marty, arzobispo de París, con ocasión de las condenas de los manifestantes que habían ocupado la iglesia del Sacre Coeur de París el 13 de febrero de este año, para protestar contra la violencia de la Policía.

## HOMENAJE AL DOCTOR HERNANDO



El director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, ha ofrecido un almuerzo en honor del catedrático don Teófilo Hernández, ilustre figura de la medicina española y maestro de muchas generaciones de médicos, con motivo de haber cumplido recientemente noventa años de edad. En el acto, el director del Instituto hizo entrega al doctor Hernández de las insignias de miembro de honor del Instituto. — (Foto CIFRA)

## VILLAR PALASI INAUGURO OCHO NUEVAS SALAS DEL MUSEO DEL PRADO

SE HALLAN EN EL CASÓN DEL BUEN RETIRO Y ESTAN DEDICADAS AL ARTE ESPAÑOL DEL SIGLO XIX

MADRID, 24. (PYRESA).—El Casón del Buen Retiro cuenta desde hoy, con ocho nuevas salas del Museo del Prado—dedicadas al arte español del siglo XIX— inauguradas por el ministro de Educación y Ciencia, don José Villar Palasí, a quien acompañaban su colega de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; el subsecretario de Educación y Ciencia, señor Díaz Hochleitner; el director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid; el secretario general técnico del ministerio de Educación y Ciencia, señor Aragonés; el direc-

tor del Museo del Prado, don Xivier Sala, y otras personalidades.

El director del Museo dio la bienvenida a los asistentes y explicó que el espacio disponible había limitado el número de obras expuestas.

El director general de Bellas Artes explicó por encargo del ministro, la política general de museos que culmina —dijo— al terminar el tercer año de gestión del señor Villar Palasí al frente del departamento con una serie de recientes inauguraciones en Cáceres, Toledo, Cádiz y ahora Madrid.

Los ministros y sus acompañantes recorrieron detenidamente las ocho nuevas salas dedicadas a Vicente López Alenza, Lucas, Fortuny Sorolla, Pinazo y otros grandes maestros del siglo XIX. Destacan la sala de Rosales («El testamento de Isabel la Católica», «La muerte de Lucrecia», etc.) y el salón central en el que entre otros lienzos se encuentra la famosa «Batalla de Bailén», de Casado del Alisal.

## EL MAGISTRADO DISPARO CONTRA SU AMA DE LLAVES Y LUEGO SE SUICIDO

ROMA, 24. (EFE). — El magistrado romano Leonardo Murante, de 56 años, disparó esta madrugada contra su ama de llaves, Angela Ferrante, de 56 años, y unos minutos después se quitó la vida con un disparo de la misma arma.

El suicida se encontraba desde hace algún tiempo enfermo de los nervios. Antes de poner fin a su vida escribió una nota en la que ha dejado dicho: «Un hombre de ley no debería hacer estas cosas... Pido perdón a Dios».

CONDUCTOR: Es más económico poner a punto los silenciosos del vehículo, que pagar una sanción.

# EL FESTIVAL DE GRANADA

## Teresa Berganza obtuvo un extraordinario éxito en el Patio de los Arrayanes

LA GRAN MEZZOSOPRANO ESPAÑOLA EVIDENCIO SU EXTRAORDINARIA CALIDAD

Mención especial merece el buen quehacer del pianista Félix Lavilla

El marco donde se desarrolla un concierto tiene una indudable importancia. Muchas veces un marco poco apropiado, un lugar que reúna pocas condiciones puede empañar una actuación por muy brillante que ésta sea. Otras veces ocurre al revés. Granada tiene la suerte de poseer —tómese aparte— un marco incomparable. El Palacio de Carlos V, los patios de la Alhambra y los jardines del Generalife reúnen unas condiciones magníficas para que se entre en ambiente. Los artistas que tienen que actuar en Granada se sienten inspirados con gran facilidad ante el encanto de un marco que más parece de ensueño. Y no a insistir, tópicos aparte.

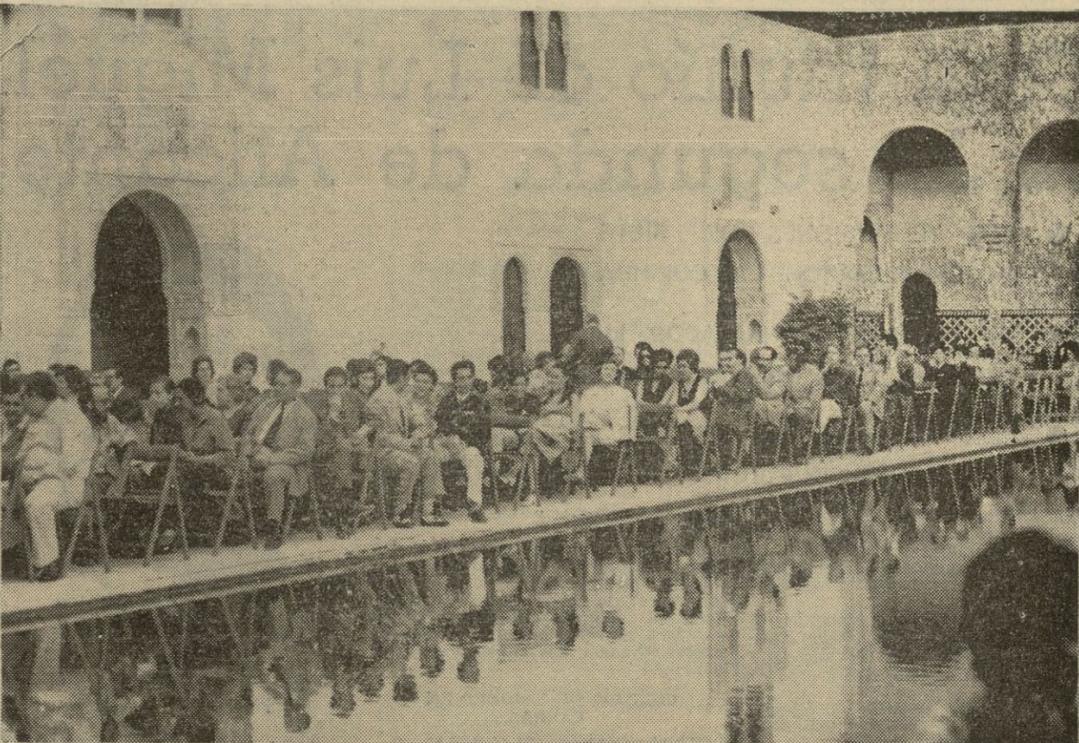
Ayer tarde Teresa Berganza cantó en el Patio de los Arrayanes. Y cómo cantó Teresa Berganza. No comprendemos ni podremos comprender el hecho de que el público siga retrayéndose ante recital de tanta categoría como el que ayer ofreció Teresa Berganza. Pero es que además Teresa se encuentra en la plenitud de su arte, se encuentra en pleno apogeo. Ha llegado a alcanzar un nivel difícilmente superable. Su voz es plena, bellísima, de timbre delicioso. Su fraseo es excelente y además une a todas estas cualidades una expresividad intensa, felizísima, tal y como demostró ante el público granadino.

Han transcurrido quince años desde que Teresa Berganza se asomara al Festival granadino por primera vez. Casi una chiquilla entonces. Hoy vuelve a este marco, pero ya como figura consagrada. Como mezzosoprano de indiscutible categoría, como gran figura en los teatros más importantes del mundo, entre los que cabe destacar la famosa y legendaria Scala de Milán. Y la gran figura que plantea en todo el mundo civilizado ha venido a Granada a dar todo ese caudal de arte que lleva dentro de ella. Ha escatimado esfuerzo, se ha entregado, ha realizado una versión maravillosa de las obras interpretadas. Y por supuesto ha conseguido un triunfo auténticamente apoteósico. Largas y duradas han sido las ovaciones con que se ha premiado cada una de sus intervenciones. Y el final ha constituido una verdadera apoteosis, teniendo que salir muchísimas veces a saludar entre grandes aplausos y el inevitable grito de ¡bravo!, hasta el punto de que tuvo que cantar fuera de programa cuatro piezas de su repertorio.

Al igual que ayer señalaba los aspectos negativos del público que asistió a la segunda sesión orquestal del Festival, hoy tengo que agradecer al público que escuchó a Teresa Berganza, su puntualidad, su compostura, la exquisita corrección demostrada y la justa valoración que hizo de los méritos de la gran cantante española. No sólo por las ovaciones sino por el silencio y recogimiento con que estuvieron pendientes de cada una de las interpretaciones y por el entusiasmo sincero, muy lejos de ese otro aplauso desganado, con el que se sacuden muchos el fastidio de tener que escuchar música en lo que para ellos no es otra cosa que una fiesta social.

El recital estuvo compuesto por dos partes. En la primera nos gustó la belleza temática de Ariadna en Naxos, de Haydn. No digo nada nuevo si me declaro entusiasta de la música del gran austriaco. La perfección técnica se aúna con la exquisitez, con la más perfecta y acabada sensibilidad en la obra de "papá Haydn". Es de agradecer que Teresa Berganza haya escogido esta bella obra de entre la abundante música de Haydn, restituyéndola de un olvido totalmente injusto y perjudicial para los que nos sentimos partidarios de este extraordinario compositor que viene a ser como el precursor del gran movimiento que después culminaría con Beethoven. "Ariadna en Naxos", con letra en italiano tiene no sólo técnica sino también dramatismo. Teresa Berganza fue la intérprete afortunada que nos pudo transmitir la angustia de Ariadna y que en su ductilidad ofreció el amplísimo y variado mosaico de matices que Haydn da a la obra. Como en el resto destacó también la excelente labor del pianista Félix Lavilla.

Teresa Berganza nos hablaba ayer de su predilección por el compositor ruso Mussorgsky. Para cantar en lengua rusa, la mezzosoprano española no ha vacilado en aprender el idioma y así nos ofreció las seis canciones que integran la colección "El cuarto de las niñas" no sólo con una perfecta musicalidad sino con una expresividad que lograba conmover a cualquier asistente al recital. Expresividad en la voz y expresividad en el gesto. Magnífica piedra de toque, magnífico motivo para que una artista de la categoría de la Berganza demostrara sus cualidades excepcionales. El cuarto de los niños es una obra en la que el sombrío Mu-



Un aspecto del Patio de los Arrayanes, durante el recital de canto de Teresa Berganza. — (Foto FERRER)

ssorgsky vuelve los ojos hacia el mundo infantil. Y lo hace con ternura, una ternura que tiene que transmitir la intérprete. La técnica empleada por el compositor ruso requiere gran preparación y la labor de la mezo es sumamente difícil con los continuos cambios, con los contrastes. Pero Teresa Berganza sabe cuales son sus posibilidades y por eso nos deleitó con una versión perfecta, acabada, donde su voz brillaba en toda su pureza y su calidad interpretativa nos llevaba al mundo soñado por Mussorgsky.

La segunda parte del recital tuvo sabor español con la iniciación de una bonita canción de Anchieta y otra de Esteve, para llegar a Enrique Granados. Con qué brio, con qué seguridad y al propio tiempo ductilidad cantó Teresa Berganza el gracioso "Tra la la y el punteado". Y con las mismas cualidades nos transmitió el mensaje cargado de sabor de época, lleno de evocación de "La maja dolorosa". Enrique Granados es uno de los grandes artífices del movimiento nacionalista español. El continúa la obra que emprendiera Albéniz y le pone ese sello reposado en el que también hay que encontrar ciertos matices de un "romanticismo rezagado, pero no por ello menos digno de estimarse. Y tras la belleza de los dos motivos de Granados el gran triunfo, el triunfo claro, sin paliativos de la mezo-soprano dando al gran Falla todo el sentimiento, la ternura unas veces, la picardía otras, la gracia y la finura siempre, que requiere cada una de las siete canciones. Precisamente en estas canciones hay que destacar el hecho de

que constituyó el primer gran éxito de Falla el paso decisivo en el criterio de evolución de la música nacionalista española. Muchos sufrieron un tremendo espejismo. Creyeron que escribir canciones populares españolas era una tarea fácil y además una auténtica mina de oro. Pero para ello había que tener el genio de Falla, había que tener su calidad, y claro, los más naufragaron en la empresa. Teresa Berganza se ha entregado totalmente en estas canciones que han logrado arrancar fuertes y continuadas ovaciones de todos los asistentes. Destacaría dentro de la magnífica línea ge-

neral, "El paño moruno", "La seguidilla murciana", "La jota" y el "Pollo".

No quiero terminar mi comentario de hoy sin insistir en que la magnífica voz de Teresa Berganza se ha visto complementada con un perfecto quehacer pianístico. Félix Lavilla no sólo ha sido un buen intérprete, lleno de sensibilidad, sino un compañero idóneo para el lucimiento de la cantante. Un recital de verdad inolvidable.

José Antonio LACARCEL

## ECONOMIA Y FINANZAS

### COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE GRANADA

Boletín de cotización de valores locales en la semana del 14 al 19 de junio de 1971:

#### (Acciones)

Sociedades: Bonos de Caja Banco de Granada E-1969; nominal: 1.000; fecha: 15-4-71; cambio: 100 por ciento; jueves: 100 por ciento.

Unión Agrícola Azucarera Nuestra Señora del Carmen, S. A.; nominal: 1.000; fecha: 25-5-71; cambio: 300 por ciento; martes: 300 por ciento.

Promotora Penibética, S. A. (40 por 100 desembolsado); nominal: 1.000; miércoles: 100 por ciento. Construcciones Promociones y Arren-

damientos, S. A.; nominal: 5.000; jueves: 100 por ciento.

Envases Granada, S. A. (50 por ciento desembolsado); nominal: 5.000; fecha: 1-6-71; cambio: 100 por ciento; jueves: 100 por ciento.

La Vega Azucarera Granadina, S. A.; nominal: 1.000; fecha: 7-6-71; cambio: 400 por ciento; jueves: 400 por ciento.

Unión Industrial Agro Ganadera (UNIASA); nominal: 500; fecha: 2-6-71; cambio: 235 por ciento; viernes, 235 por ciento; sábado: 235 por ciento.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## XX FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA Y DANZA DE GRANADA

MIEMBRO DE LA ASOCIACION EUROPEA DE FESTIVALES DE MUSICA

DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

COMISARIA GENERAL DE LA MUSICA

HOY, VIERNES, 25 DE JUNIO

4

Patio de los Arrayanes  
A las 8,30 de la tarde

RECITAL DE PIANO POR

# HILDE SOMER

#### PROGRAMA

— Primera parte —

POEMA TRAGICO, Op. 34 ... A. SCRIABIN  
POEMA SATANICO, Op. 36 ... " "  
SONATA N.º 7, Op. 64 (La Misa Blanca) ... " "  
DOS DANZAS, Op. 73 ... " "  
SONATA N.º 4, Op. 30 ... " "

— Segunda parte —

NOCTURNO PARA LA MANO IZQUIERDA, Op. 9 ... A. SCRIABIN  
POEMA NOCTURNO, Op. 61 ... " "  
HACIA LA LLAMA, Op. 72 ... " "  
ESTUDIO, Op. 42, número 4 ... " "  
ESTUDIO, Op. 42, número 5 ... " "  
ESTUDIO, Op. 8, número 12 ... " "

## ORQUESTA NACIONAL DE ESPAÑA

Director: Rafael Frühbeck de Burgos

MANANA, SABADO, 26 DE JUNIO

5

Palacio de Carlos V.  
A las 10,45 de la noche

#### PROGRAMA

— Primera parte —

OBERTURA ACADEMICA, Op. 80 ... J. BRAHMS  
CONCIERTO PARA VIOLIN Y ORQUESTA EN RE MAYOR, Op. 77 ... " "  
Allegro non troppo.  
Adagio.  
Allegro giocoso.

Violín solista: HENRYK SZERING

— Segunda parte —

SINFONIA EN DO MENOR, Op. 68, núm. 1 ... J. BRAHMS  
Un poco sostenuto. Allegro.  
Andante sostenuto.  
Un poco allegretto e grazioso.  
Adagio. Più andante. Allegro non troppo ma con brio.

OFICINAS DEL FESTIVAL:  
PALACIO DE LA MADRAZA. — Calle de los Oficios  
(Frente a la Capilla Real). — Teléfono 22-52-01.

DOMINGO, 27 DE JUNIO

6

Palacio de Carlos V.  
A las 10,45 de la noche

#### PROGRAMA

— Primera parte —

NOCHEBUENA DEL DIABLO ... OSCAR ESPLA  
Andante misterioso.—Allegro.  
(Introducción.—Aparición del diablo).  
Andante religioso.  
(El angel y los pastores).  
Schottis.—Scherzo ma piu moderato.  
(El diablo y la vieja).  
Allegro non molto.  
(En el Portal de Belén).

Solista: TERESA TOURNE

— Segunda parte —

CONCIERTO EN RE MAYOR (para la mano izquierda) ... M. RAVEL  
Lento.  
Allegro.  
Lento.

Solista: LELIA GOUSSEAU

DAPHNIS Y CHLOE ... M. RAVEL

# LOS TOROS

## Gran triunfo de Luis Miguel en la segunda de Alicante

- LAS TELEVISIONES DE SIETE PAISES FILMARON LA CORRIDA
- EL REAPARECIDO MATADOR LUCIO EL TRAJE DE LUCES DISEÑADO POR PICASSO
- CON EL SALIO A HOMBROS JOSE MARI MANZANARES, QUE TOMO LA ALTERNATIVA

ALICANTE, 24. (CIFRA). — Segunda corrida de feria, con alternativa de José María Manzanares y reaparición, en la Península, de Luis Miguel Dominguín. En taquillas el cartel de «No hay billetes».

Para filmar la corrida había en la plaza siete televisiones: las de Italia, Francia, Alemania y España, por Europa, y las de Colombia, Venezuela y Méjico, por América.

Se lidiaron seis toros de don Antonio Fernández, bien de presencia, pero mancos de solemnidad.

Luis Miguel, que estrenó el traje de luces diseñado por Picasso, hizo a su primer enemigo una faena con mucho aguante, pasándose muy cerca torseando con la izquierda. Mató de un soberbio volapié. (Dos orejas y rabo.) A su segundo lo mató de una estocada atravesada y cortó oreja.

El Viti puso voluntad en su primero, en el que escuchó un aviso, siendo aplaudido no obstante. En su segundo realizó una faena de mérito y valor, para un pinchazo y una entera. (Oreja.)

José María Manzanares, en el toro de la alternativa, faena brillante, torera y mandona, cobrando una estocada hasta la bola en la cruz. (Dos orejas y rabo.) En el último de la tarde, lidiado por su condición de manso, corrió con valentía y mató de dos medias estocadas. (Ovación.)

Al final, Luis Miguel y José María fueron pasados en hombros y sacados así por la puerta grande.

### SANTIAGO LOPEZ, EN BARCELONA

BARCELONA, 24. (PYRESA). — Plaza Monumental. Floja entrada Toros de don Bernardino Jiménez, bien presentados y que dieron buen juego.

Jerezano hizo una variada y valiente faena en el primero, al que mató de excelente estocada y descabello. (Cortó una oreja.) En el cuarto corrió ante una res de muy corta embestida y mató superiormente de magnífica estocada, cortando una oreja.

Bomellá estuvo muy bien en el segundo, al que hizo una faena reposada y bonita, para terminar de pinchazo hondo y descabello al quinto intento. (Vuelta al ruedo.) En el quinto, que se fue abajo después de las banderillas, puso voluntad sin lograr lucimiento. Mató de tres pinchazos y estocada «baja». (Ovación.)

Santiago López estuvo en el tercero voluntarioso, pero el trasteo resultó deslucido. Mató de estocada, pinchazo, estocada honda y descabello. (Aplausos.) En el último, la faena que inició con pase con las dos rodillas en tierra, resultó más acoplada. Mató de tres pinchazos y estocada. (Vuelta al ruedo.)

### COMENZO LA FERIA EN LEON

LEON, 24. (CIFRA). — Primera corrida de feria, Lleno. Seis toros de José Matías Bernaldos, de Salamanca, cómodos y que dieron buen juego.

Diego Puerta, faena variada a su primero para una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) En su segundo, faena breve para una estocada tendida. (Aplausos y saludos desde el tercio.)

Manuel Benítez «El Cordobés», en su primero, faena vistosa y valiente que termina con desplantes. Un pinchazo hondo y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) Un espectador le entregó una trucha de cinco kilos. En su segundo, faena buena para media estocada y descabello. (Aplausos.)

El Puno, faena variada y adornada a su primero para un pinchazo y descabello. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.) En el último realiza otra excelente faena que remata de una entera. (Ovación, una oreja y salida a hombros de los entusiastas.)

### ANTONIO ROJAS, A HOMBROS EN UTIEL

UTIEL (Valencia), 24. (CIFRA). — Toros de Francisca Marín, terciados y que dieron buen juego, excepto el cuarto. Media entrada.

Ricardo de Fabra, aplaudido en verónicas en los dos. A su primero, faena variada para una entera en su sitio. (Ovación dos orejas y dos vueltas al ruedo.) En el cuarto, buena faena, destacando unos naturales. Pinchazo y entera. (Palmas.)

Julían García, verónicas aplaudidas en sus dos toros. A su primero, faena con derechazos, redondos y seis naturales. Media que basta. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En su segundo, seis pases de rodillas, derechazos, naturales y ador-

nos. Dos pinchazos y media estocada. (Palmas.)

Antonio Rojas, ovacionado con la capa, a su primero, cinco naturales y derechazos. Media y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.) En el último, aplaudido con el capote. Faena variada y templada para una estocada entera. (Ovación, dos orejas y salida a hombros.)

### CORRIDA DE OVIACIONES EN CABRA

CABRA (Córdoba), 24. (CIFRA). — Corrida para rejoneadores. Toros de Carlos Melgarejo Osborne, aceptables. Buena entrada en la plaza. Poco antes de comenzar el festejo se anunció la ausencia de Alvaro Domecq Romero, retenido en Jerez por el accidente automovilístico que sufrió ayer su hermano político Luis Fernando Domecq Ybarra, al que ha habido que amputarle la pierna izquierda, y en el que resultó muerto otro familiar del rejoneador.

El público, entendiendo al principio que se trataba de una excusa para no actuar, protestó ruidosamente al nacer el paseillo los otros rejoneadores, los hermanos Peralta y el portugués Lupi. Fue necesario que Rafael Peralta pidiera permiso a la presidencia y se dirigiera por los altavoces a los espectadores para informar de la desgracia ocurrida a los familiares de Alvaro Domecq, rogando a todos una oración por el alma del fallecido, para que quedara deshecho el equivoco.



LUIS MIGUEL DOMINGUÍN

gando a todos una oración por el alma del fallecido, para que quedara deshecho el equivoco.

Angel Peralta mató al primer toro de la tarde de dos rejones de muerte. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.)

Rafael Peralta se deshizo de su enemigo de un rejón de muerte que bastó. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

José Samuel Lupi, dos rejones de muerte. (Ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo.)

Actuando «al alimón», los hermanos Peralta se lucieron en rejones de adorno y en banderillas. Angel mató de un solo rejón. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

También conjuntamente, Rafael Peralta y José Samuel Lupi tuvieron una buena actuación en el quinto, al que despachó Rafael Peralta de un rejón de muerte. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

En el que cerró plaza, Angel Peralta y José Samuel Lupi mataron de cuatro rejones después de una brillante lidia ecuestre. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo.)

Los tres rejoneadores fueron obligados a saludar desde el centro del anillo al terminar la corrida.

### LOS TRES NOVILLEROS, A HOMBROS

ALBACETE, 24. (PYRESA). — Media entrada. Novillos de los señores Gómez Miranda, de Villarejo de Salvanes, de Madrid, que dieron regular juego.

Paco Bautista hizo en su primero una faena muy valiente, para un pinchazo y media estocada. (Ovación y vuelta.) En su segundo estuvo también muy valiente, con pases de todas las marcas, entre ovaciones y música. Gran estocada. (Dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.)

Juan Luis Rodríguez se enfrentó con un novillo muy difícil, terminando de una entera. (Ovación y saludos.) En su segundo estuvo voluntarioso, enajando una gran faena, para un estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.)

Julio González, hermano del matador de toros Dámaso González, que debutaba con picadores, estuvo valiente y breve en su primero, al que despachó de una gran estocada. (Ovación y saludos.) En el que cerró plaza estuvo muy artístico y valiente, en una faena muy brillante, entre ovaciones y música, para media estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.)

El rejoneador don Tomás Sánchez, que actuó en cuarto lugar, se lució en todas las suertes del arte del rejoneo, terminando de un rejón (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta.) Los tres matadores y el rejoneador fueron sacados a hombros.

### TRIUNFO DE GALOSO EN ALGECIRAS

ALGECIRAS, 24. (PYRESA). — Tercer festejo de feria. Novillos de don Juan Gallardo, bien presentados, pero escasos de fuerza.

Tomás Belmonte, faena breve a su primero. Gran estocada. (Una oreja.) Faena valerosa en el segundo de su lote. Media estocada. (Ovación.)

José Luis Galoso, buena faena a su primero, tandas de naturales. Pinchazo y media. (Una oreja.) Superior faena a su segundo a base de naturales de excelente calidad. Adornos muy toreros. Gran estocada. (Dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.)

Julio Robles, que hacía su presentación en esta plaza, aplaudido con el capote. A base de exponer mucho, logra sacar faena. Cinco pinchazos, media y descabello. (Aplausos.) Nada puede hacer en el que cierra el festejo, novillo sosete y de pocas fuerzas. Mata de dos pinchazos y estocada. (Algunos aplausos.)

Los tres espadas fueron despedidos con una gran ovación.

## Ramificaciones en EE. UU. del alijo de heroína descubierto en España

SEIS PERSONAS FORMABAN LA ORGANIZACION

### El Departamento de Justicia resaltó la eficaz intervención de la Policía y la Guardia civil españolas

WASHINGTON, 24. (EFE). — Un tribunal federal norteamericano acusó hoy formalmente a seis personas por intento de introducir cerca de 400 kilogramos de heroína en los Estados Unidos por vía marítima y en barcos procedentes de España.

La acusación hecha por el Tribunal Federal de Nueva York fue anunciada en Washington por el departamento de Justicia, que calculó el valor de la heroína en el mercado ilegal en 91 millones de dólares.

Las seis personas son, Antonio Segura, de 27 años, natural de Bronx (barrio neoyorquino); Edmond Taillet, de 38, natural de París (Francia); Jean Joseph Tonarelli, de 37, y André Joseph Gyraud, de 36, empleados en Manosque (Francia); Jean Pierre Pilato, de 35, y María Yvonne Carretero, de 23, de Orange (Francia).

Según la acusación, Taillet entregó un automóvil «Citroen» a Segura en Nueva York el 12 de abril de este año con más de 100 kilogramos de heroína por valor de 981.750 dólares (68.722.500 millones de pesetas). Pilato y Carretero fueron detenidos hace unas semanas en Valencia por las autoridades españolas cuando desembarcaron del barco que partió de Barcelona con destino a Veracruz (Méjico).

Tonarelli y Gyraud fueron detenidos en Puerto Rico al ser descubierto en otro «Citroen» embarcado en Barcelona, heroína en cantidades de más de 100 kilogramos.

El departamento de Justicia anunció también que se había pedido la extradición de J. P. Pilato y María J. Carretero, que se encuentran detenidos en España tras un eficaz servicio de la Guardia civil y Policía española.

### MARIHUANA

NUEVA YORK, 24. (EFE). — Más de

un millón de personas hacen uso de la marihuana en el Estado de Nueva York, según un estudio publicado hoy por la Comisión de control de drogas de dicho Estado.

El informe indica que 1.444.000 de los dieciocho millones de residentes del Estado de Nueva York fuman marihuana y de ellos 487.000 son usuarios habituales.

Las autoridades sanitarias han iniciado una campaña para reducir el consumo de tranquilizantes, píldoras dietéticas y barbitúricos, que alcanza proporciones extremas en dicho Estado.

### TALLER DE MONEDA FALSA EN BELGICA

TIRLEMONT (Bélgica), 24. (EFE). — «Es el hallazgo más sensacional realizado hasta el momento en Bélgica, en la lucha contra los falsificadores de moneda», ha declarado un ingeniero del Banco Nacional al comprobar la calidad de los billetes emitidos en un taller dedicado a la falsificación de billetes, descubierto hoy en Langhem.

De todos los billetes puestos en circulación, sólo uno ha sido indentificado hasta ahora, ignorándose el valor exacto de los billetes que circulan. La única anomalía que presentan es que una de las caras tiene un color azul más pronunciado de lo normal.

El material empleado ha sido embargado en casa de un tornero de profesión, pero el principal instigador del negocio está en fuga.

Como detalle curioso, la firma que había librado la máquina «Offset» empleada para la falsificación se ha presentado para recuperarla, ya que les había sido pagada por medio de un cheque sin provisión.

## El shah amenaza a Gran Bretaña

LA EXPULSARA POR LA FUERZA SI NO ABANDONA TRES ISLAS DEL GOLFO PERSICO

Fueron ocupadas «temporalmente» hace ochenta años

TEHERAN, 24. (EFE - UPI). — El shah de Irán amenazó ayer a Gran Bretaña con expulsarla por la fuerza de tres islas situadas en el Golfo Pérsico si los británicos no abandonan su ocupación voluntariamente.

En una entrevista concedida al director de la revista «Blitz» de la India, R.K. Karanjia, el jefe del Estado iraní reivindicó el derecho a las islas de las Dos Tumbas —Bani Tanb y Tanb e Bozorgy Abu Musa— reconociendo que su posición geográfica «puede convertir las en punto de tremendo valor militar».

«No soy belicista. Así que espero que la cuestión se arreglará pacíficamente», indicó el shah, «pero que no se dude de que proponemos que se nos devuelva lo que es nuestro». Si no lo cedieran, Irán «no tendría más alternativa que recuperarlo por la fuerza», añadió.

El estadista iraní reveló que «hace ochenta años se les habían expoliado las islas en un tiempo en que en Irán no contaba todavía con un Gobierno central. Gran Bretaña ocupó las tres islas con el pretexto de que el mar estaba infestado de piratas y que su misión era garantizar la seguridad de la navegación. Se expuso que era una medida temporal», indicó el shah y afirmó que existían documentos británicos que demostraban que la isla pertenecía a Irán.

El shah aseguró que su difunto padre envió en tiempo un buque de guerra para ocupar las islas por la fuerza, pero suspendió la operación ante la promesa británica de que «ninguna de las partes izaría la bandera hasta que se hubiera resuelto el litigio».

Una de las islas la pueblan «serpientes y poco más», explicó el shah. La segunda está habitada por veinte o treinta personas y la tercera ha sido repoblada, con objeto de crear un problema».

«Si un poder nihilista se apodera de las islas, las consecuencias serían peligrosas para el resto de nosotros. En cualquier caso, los británicos no tienen autoridad para regalar a otros lo que nos han quitado», concluyó el shah.

### INTENTO DE GOLPE DE ESTADO EN KUWAIT

KUWAIT, 24. (EFE - UPI). — El expinistro de Obras Públicas, Jalid Al Isa, ha declarado hoy estar en posesión de «pruebas oficiales con-

cluyentes» de una conspiración contra la seguridad de Kuwait.

Al Isa no ha revelado más detalles del complot ya que dijo se trata de «secretos de Estado», pero señaló que «durante los últimos años, algunas fuerzas políticas, similares a las que recientemente fueron liquidadas en Egipto, han brotado en la vida política de Kuwait».

Añadió que, si la situación así lo requiriera, le gustaría «poner las cartas sobre la mesa».

### DIMISION FORZOSA

NAIROBI, 24. (EFE - UPI). — El presidente de Kenia, Jomo Kenyatta, ha prescindido de los servicios del jefe del departamento de Defensa, por considerarle complicado en una conspiración para derribar al Gobierno, informan hoy fuentes gubernamentales.

Se trata del general J.M.L. Ndolo, el cual fue llamado ayer a la residencia oficial del presidente, se le adjudicaron pruebas de complicidad en un proyectado golpe de Estado y se le pidió presentara la dimisión.

Los detalles sobre esta conspiración, planeada para el pasado día 8 de abril, salieron a la superficie durante el juicio celebrado contra Gideon Muthiga, miembro del Parlamento de Kenia.

Muthiga, que se declaró inocente de las acusaciones de sedición, pero que fue condenado a nueve años y medio de cárcel, citó a Ndolo como a uno de los conspiradores.

Fuentes gubernamentales añaden que existe la posibilidad de que se inicie un juicio contra Ndolo y se leve a efecto una «purga» entre los altos cargos militares.

Trece personas civiles han sido declaradas culpables y encarceladas por su participación en la conjura.

### CONDUCTOR: Sacrifica un poco tu comodidad en beneficio de todos, pues una parada, aunque sea muy breve en las vías principales, ocasiona un gran daño a la circulación.

# El índice del coste de la vida en España

PARA CONOCER EL CONSUMO PRIVADO DE LOS HOGARES ESPAÑOLES, SE HA REALIZADO LA ENCUESTA DE PRESUPUESTOS FAMILIARES

## GRAN ACTUALIDAD DE LA INFORMACION QUE SIRVE DE BASE

En 1968 se ha revisado en nuestro país el sistema del índice del coste de la vida. A continuación se exponen en detalle las características de este sistema, así como sus antecedentes inmediatos.

### Antecedentes

**EL INDICE EN BASE 1936.** — Los índices del coste de la vida comenzaron a publicarse en 1939; se referían sólo a las cincuenta capitales de provincia, y para llevarlos a cabo se utilizaron los precios estimados que tenían los productos en 1936. Se realizó un estudio sobre el consumo de las familias, eligiendo como estrato de referencia el conjunto de obreros y empleados modestos cuyos ingresos no rebasaran entonces las 600 pesetas mensuales.

**EL INDICE EN BASE 1958.** — Transcurrieron diecinueve años antes de que se procediera a la renovación del sistema, como lo exigía el mayor nivel de consumo y las variaciones experimentadas en los gastos familiares, así como la necesidad de emplear una técnica más perfecta para el cálculo del índice del coste de la vida, y abarcar a una población más amplia, referido a todo el ámbito nacional y no sólo al conjunto de las capitales de provincia.

Para el sistema del índice del coste de la vida con base 1958 se eligió un estrato mucho más amplio que el anterior con los datos proporcionados por una encuesta llamada de presupuestos familiares, que se llevó a cabo en marzo de 1958. Este sistema afectaba a todos los hogares del territorio nacional que no totalizasen entonces más de 80.000 pesetas de ingresos anuales.

La cesta de la compra quedó constituida por 181 bienes y servicios, distribuidos en cinco grupos. El valor de la cesta en 1958 se adoptó como base y a él se fueron refiriendo los índices mensuales publicados a partir de 1961, índices mucho más completos que los anteriores.

### El sistema vigente

Diez años son un periodo de tiempo que hace aconsejable la revisión del índice del coste de la vida; sobre todo cuando se trata de diez años tan imponentes como los transcurridos en España entre 1958 y 1968.

En 1958 la revisión resultaba necesaria por la insuficiencia técnica del sistema, pero en 1968 la razón principal era el cambio experimentado por las costumbres de los españoles; aunque se aprovechó la ocasión para realizar algunos perfeccionamientos técnicos.

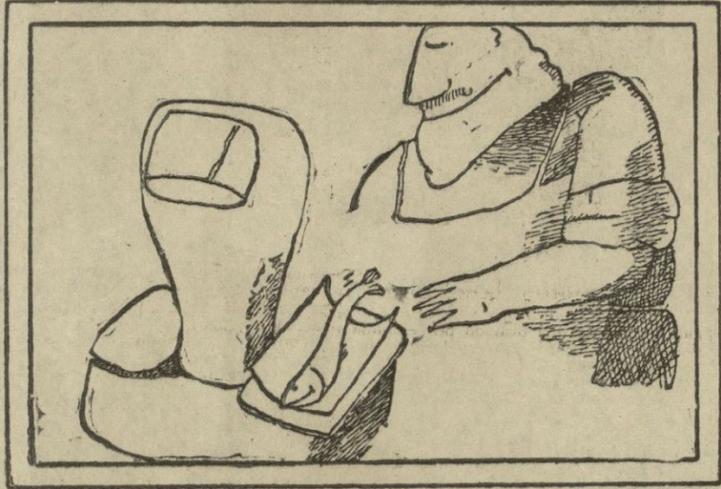
Para elaborar el nuevo índice era preciso conocer nuevamente el consumo privado de los hogares españoles, lo que se llevó a cabo mediante la encuesta de presupuestos familiares, realizada por el Instituto Nacional de Estadística desde marzo de 1964 hasta diciembre de 1968, mediante la consulta de cerca de 40.000 hogares, constituyendo así una de las encuestas más extensas de las realizadas en el mundo.

Por tanto, la información de que se dispone es de una gran actualidad. En ocasiones se alega que la estructura del consumo español ha variado desde que se hizo la encuesta en 1964. Quienes esto dicen, olvidan que la encuesta se mantuvo abierta a lo largo de los años 1965, 1966, 1967 y 1968.

### El estrato de referencia

Para delimitar las familias a quienes debe referirse el índice del coste de la vida se siguió la norma de incluir a las familias que en 1964 contaban con unos ingresos anuales comprendidos entre 21.600 y 120.000 pesetas, equivalentes hoy a unas 32.000 y 175.000 pesetas, respectivamente.

Vemos, pues, que en el índice de 1968 han quedado excluidas las familias con ingresos superiores, en 1964, a 120.000 pesetas anuales, y también aquellas cuyos ingresos anuales fuesen inferiores al salario mínimo en aquella fecha, es decir, 60 pesetas diarias o 21.600 al año. ¿Queremos decir esto que las familias que actualmente ganan más de 120.000 pesetas anuales están excluidas del sistema de índices del coste de la vida? A esta pregunta se ha de contestar que su planteamiento no es válido, pues para la elaboración de un sistema de índices del coste de la vida se elige un estrato de población en un momento determinado; a continuación se investiga la cesta de la compra de ese estrato, pasándose después a investigar la evolución de los precios a través del tiempo, con objeto de valorarlos. Es decir, los índices reco-



gen los cambios experimentados en el conjunto de los precios de los artículos que componen la cesta de la compra del estrato de la población elegido en aquel momento determinado.

### Nuestra cesta de la compra

A partir del estrato elegido para el sistema con base en 1968, y con vistas a los artículos consumidos más generalmente por las familias que lo componían, se elaboró la cesta de la compra, que presenta bastantes diferencias con las de índices anteriores, tanto en el número de artículos que la integran como en la calidad de éstos.

La encuesta de presupuestos familiares revela que en los hogares seleccionados, de cada 1.000 pesetas gastadas, 494 se dedican a alimentación; 139 a vestido y calzado; 80 a vivienda; 99 a gastos de casa, y 188 a gastos diversos. Estos gastos se distribuyen entre los artículos que componen la actual cesta de la compra, que están clasificados en cinco grupos —lo mismo que en los sistemas de 1936 y 1958— y con un índice para cada grupo. Dentro de cada grupo se forman subgrupos, compuestos por artículos de características similares. Los grupos que componen la cesta de la compra son los siguientes: "Alimentación" (125 artículos), "vestido y calzado" (41 artículos), "vivienda" (dos artículos), "gastos de casa" (37 artículos) y "gastos diversos" (51 artículos). Un total de 255 artículos, que, comparados con los 181 de que constaba la cesta en 1958, significa un notable avance.

A continuación, se enumeran exhaustivamente los artículos que componen a

tivamente los artículos que componen a cesta de la compra, así como sus respectivas ponderaciones en tanto por mil, señaladas con el número que figura a la derecha de cada artículo.

## LA LEY DE FAMILIAS NUMEROSAS, EN EL "BOLETIN OFICIAL"

Entrará en vigor en 1972

MADRID, 24. (PYRESA). — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy el texto de la Ley de Protección a las Familias Numerosas aprobado el pasado día 16 por el pleno de las Cortes. Consta de veintiséis artículos, dos disposiciones finales y una transitoria.

Según la ley se considera familia numerosa la constituida por: a) El cabeza de familia, su cónyuge y cuatro o más hijos. b) El cabeza de familia, su cónyuge si lo hubiere y tres hijos, siempre que uno de éstos sea subnormal, minusválido o incapacitado para el trabajo. c) El cabeza de familia en situaciones de viudedad, separación, legal o de hecho, y tres hijos. d) El cabeza de familia, su cónyuge si lo hubiere cuando alguno de ellos tuviera incapacidad absoluta para todo trabajo, concurrendo tres hijos.

Para la existencia legal de la familia numerosa será necesario que los hijos sean solteros y menores de 21 años o tener la condición de subnormal o estar incapacitado para el trabajo. El límite de edad se ampliará a los 25 años por razones de estudios o servicio militar en el reemplazo normal. También deberán convivir con el cabeza de familia, excepto en casos de traslado del lugar de trabajo, estudios, etcétera.

Las familias numerosas se clasificarán en tres categorías: La primera comprende las que tengan de cuatro a seis hijos; la segunda, de siete a nueve; y la tercera de diez o más hijos. Las de primera y segunda, con el número máximo de hijos, adquirirán la inmediata superior cuando uno de los hijos sea subnormal, minusválido o incapacitado para el trabajo.

Los beneficios más importantes que concede la ley son: incremento de las asignaciones familiares, de la Seguridad Social e indemnizaciones aplicables a funcionarios perceptores de Clases Pasivas, en un 25 por ciento para familias de primera categoría, 30 por ciento para las de segunda y 35 por ciento para las de honor; prioridad a cabezas de familia numerosa y sus cónyuges para los puestos de trabajo; excepción de los de carácter directo; reducción de derechos académicos y administrativos en materia de enseñanza; subsidio de educación especial a familias con hijos subnormales minusválidos o incapacitados para el trabajo; bonificaciones en los viajes etcétera.

La nueva ley entrará en vigor el 1 de enero de 1972. No obstante, los beneficios relativos a la enseñanza regirán a partir del comienzo del próximo curso académico.

## DEBATES EN LAS CORTES

# QUEDO DICTAMINADO EL PROYECTO DE LEY DE MODIFICACION DE LA LEY DE ORDEN PUBLICO

ENTRARA EN VIGOR EL MISMO DIA DE SU PUBLICACION EN EL "BOLETIN OFICIAL"

MADRID, 24. (PYRESA). — Esta tarde ha quedado dictaminado el proyecto de ley de modificación de determinados artículos de la vigente Ley de Orden Público, de 30 de julio de 1959.

La sesión, bajo la presidencia de don Carlos Arias Navarro, prosiguió con la deliberación en torno al artículo 46. En este precepto se contempla la facultad de designación de letrados para la defensa de los inculcados y se señala la obligación de comparecer de los citados letrados, a no ser que mediare un motivo personal y justo.

Este segundo aspecto fue el más debatido a lo largo de la sesión. Numerosos procuradores opinaron que no era necesario remitir a la Ley de Enjuiciamiento Criminal, puesto que todo letrado conoce perfectamente su obligación, en cuanto a la defensa de sus patrocinados. En cambio, los señores Valencia Remón, Valero Bermejo y Palomares sostuvieron el mantenimiento del precepto para dotar de mayor claridad a las posibles situaciones que en el futuro puedan darse.

El precepto fue aprobado con un voto en contra al primero de sus párrafos y seis en el segundo.

En el artículo 47 se determina que los condenados en actuaciones durante el estado de excepción no podrán disfrutar de los beneficios de la remisión condicional de la pena.

### PIDEN LA SUPRESION DEL ARTICULO 47

Diez procuradores, los señores Zubiaur, Baringó, Merino, López Felipe, Esperabé de Arteaga, Herrero Tejedor, López Medel, Rivas Guadilla, Valencia Romón y Salas Pombo, solicitaron la supresión de este artículo. Las razones aducidas fueron las siguientes: indirectamente, podrían modificarse determinados artículos del Código Penal; la institución de la remisión condicional de la pena es aceptada universalmente y tiene su propia filosofía; y la supresión está en congruencia con la negación a reconocer la existencia de delito político distinto del común y la negativa igualmente a la aprobación de un estatuto del preso político.

El señor Valero Bermejo, no obstante, se manifestó favorable a la conservación del precepto por razón de conservar el principio de ejemplaridad de

la pena, que es una de las finalidades primordiales que toda sanción persigue.

En nombre de la ponencia, el señor Carro Martínez manifestó que la remisión condicional de la pena es una medida de clemencia, aplicada discretionalmente por los tribunales. No obstante, en este momento —añadió— contemplamos una situación anómala en la vida del país, es decir, el estado de excepción. En plena normalidad existe la institución de la remisión condicional de la pena para toda clase de infracciones. Sometido a votación el artículo 47, fue aprobado por diecisiete votos a favor y doce en contra.

Sin discusión se aprobaron los artículos segundo y tercero del proyecto de ley de modificación de determinados artículos de la Ley de Orden Público, en los que se derogan otros cuatro de la vigente ley y se señala la fecha de entrada en vigor de la modificación aprobada.

### ARTICULOS APROBADOS

El texto de los artículos aprobados es el siguiente: Artículo 46. "Las partes podrán designar letrados para su defensa, pero por cualquier causa no los designasen o éstos dejaren de comparecer o de actuar, se estará a lo que establece el artículo 788 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal y demás disposiciones vigentes.

Los letrados a que se refiere el párrafo anterior no podrán excusarse de la defensa sin un motivo personal y justo sobre el que resolverá de plano el Tribunal o Tribunales que conocieren de las actuaciones."

Artículo 47. "Los condenados en estas actuaciones no podrán disfrutar de los beneficios de la remisión condicional."

Artículo segundo del proyecto de ley: "Quedan derogados los artículos 48, 49, 50 y 51 de la ley de Orden Público de 30 de julio de 1959."

Artículo tercero. "La presente ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado."

Disposición transitoria. La presente ley no será de aplicación en los procedimientos gubernativos y judiciales que se hallasen en vigor de la misma, los cuales continuarán sustanciándose en todos sus trámites y recursos por las normas que los regulaban en el momento de su iniciación."

# El "Alvaro de Bazán", botado en El Ferrol

ES EL MAYOR SUPERPETROLERO CONSTRUIDO EN ESPAÑA, CON 169.000 TONELADAS

MADRID, 24. (PYRESA). — Ha sido botado en los astilleros de la empresa nacional "Bazán", el superpetrolero "Alvaro de Bazán", de 169.000 toneladas construido para la naviera Ibernava. Es el mayor de los botados por la industria naval española.

El obispo de la diócesis bendijo la nave, apadrinada por doña Teresa Olarra Giménez, esposa del ministro de Industria.

Las sirenas de todos los buques surtos en el puerto dejaron oír el estruendo de sus silbidos al término de los cuarenta y cinco segundos que duró el deslizamiento del buque por la grada.

En la tribuna se encontraban el ministro de Industria, don José María López de Letona; el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, don Carlos Pérez de Ercilio; el director general del Patrimonio del Estado, don Víctor Mendoza; el capitán general de la zona marítima, almirante Romero Manso; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Prudencio Landín Carrasco; exministro de Marina, don Pedro Nieto Antúnez; presidente y vicepresidente del Instituto Nacional de Industria; el presidente de la empresa nacional "Bazán"; y otras personalidades, entre las que se encontraban el presidente y vicepresidente de Ibernava, naviera propietaria del buque.

El "Alvaro de Bazán" tiene 377 metros de eslora, 46 de manga, 24 de puntal, 18,64 de calado, 169.000 toneladas de peso muerto, 30.400 BHP de potencia de motor a 103 revoluciones por minuto, velocidad de 17 nudos y tal grado de automatización que un sólo hombre puede gobernar la nave desde la cámara de control. También un sólo hombre puede realizar la descarga del crudo mediante control de caudal, bombas de carga y capacidad de recepción de los tanques de tierra. El buque es totalmente de construcción española, incluso el motor, procedente de la factoría de Manises, y las calderas y bombas auxiliares construidas en la propia factoría ferrolana. Todos los materiales de recubrimiento de su casco, techo y mamparos son incombustibles.

### SE REUNIO LA SECCION DE CONTRAFUERO DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 35. (PYRESA). — En el día de hoy se ha reunido en la sede del Consejo Nacional del Movimiento, la Sección Especial de Contrafuero, presidida por el consejero nacional don José García Hernández dando fin a la redacción de los informes sobre los escritos de petición presentados. Dichos informes han sido elevados para su consideración a la Comisión Permanente.

### CONDUCTOR: "La delegación de Policía municipal y Tráfico"

le ruega no utilice las señales acústicas, y, por el contrario, frene en todos los obstáculos que encuentre; el público se lo agradecerá y los enfermos nerviosos, más."

# NUESTRA PROVINCIA

## CAPILEIRA, PRIMER PREMIO PROVINCIAL DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS

● EMPEÑADO EN LA PROMOCION TURISTICA, SUS CONDICIONES Y SU TIPISMO SON EXCEPCIONALES

● COMO PROYECTO FIGURA LA CREACION DEL MUSEO DE LA ALPUJARRA, QUE ACOGERA TODOS LOS SINGULARES VALORES DE LA COMARCA

**C**APILEIRA ha obtenido el primer premio en el V Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento. El premio, dotado con doscientas mil pesetas y está patrocinado por el jefe provincial del Movimiento.

El jurado ha concedido el segundo premio a la localidad de Castril de la Peña, dotado por la Diputación provincial con ciento cincuenta mil pesetas. El resto de los premios otorgados es el siguiente:

Tercer premio. — Presidente de la Diputación Provincial, dotado con 50.000 pesetas, al Ayuntamiento de Güéjar Sierra.

Cuarto premio. — Caja de Ahorros de Granada, dotado con 25.000 pesetas, al Ayuntamiento de Villanueva de Mesía.

Quinto premio. — Patronato Mejora de la Vivienda Rural, dotado con 25.000 pesetas al Ayuntamiento de Díezma.

Sexto premio. — Cámara Oficial de Comercio e Industria, dotado con 15.000 pesetas, a Santa Cruz del Comercio.

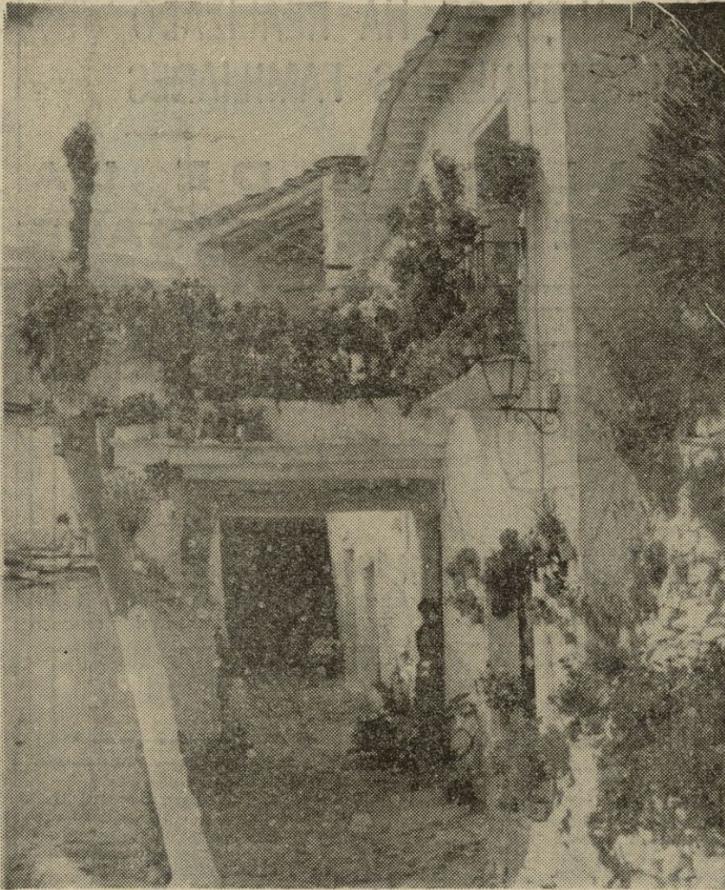
Séptimo premio. — Cervezas Alhambra, dotado con 15.000 pesetas, al

Es de destacar también el auge que estos concursos de embellecimiento van tomando en la provincia, llegando a ser en muchos casos motivo de auténtica preocupación para los habitantes de todas las localidades presentadas. Puede decirse como buen síntoma que refleja el interés de estos concursos, que con motivo de la visita del jurado en Capileira, en Castril, en Güéjar Sierra, en Villanueva de Mesía y Díezma, el pueblo entero estaba en la calle y en algunos casos hasta se hizo fiesta local.

### Capileira, serranía de la cordialidad

Bajo este lema, la singular ciudad alpujarreña situada a mil quinientos metros de altitud, bajo la nieve perpetua de Sierra Nevada está empeñada en su promoción turística, que ofrece extraordinarias posibilidades.

Su tipismo, su situación, su fácil acceso, el clima, la gastronomía y la cordialidad de sus gentes, se aunan para componer un lugar tranquilo y bello, junto al famoso barranco Poqueira y unido a unas vistas que por el sur llegan hasta las costas africanas.



La plástica singular de este pueblo alpujarreño hace que cada metro ofrezca al visitante la oportunidad de una vista distinta. Capileira es golosina de pintores y fotógrafos que pueden captar originales encuadres desde cualquier ángulo. Una sorpresa espera en cada esquina.

estilo del pueblo, con una arquitectura escalonada en las paratas, en que se asientan las casas del pueblo.

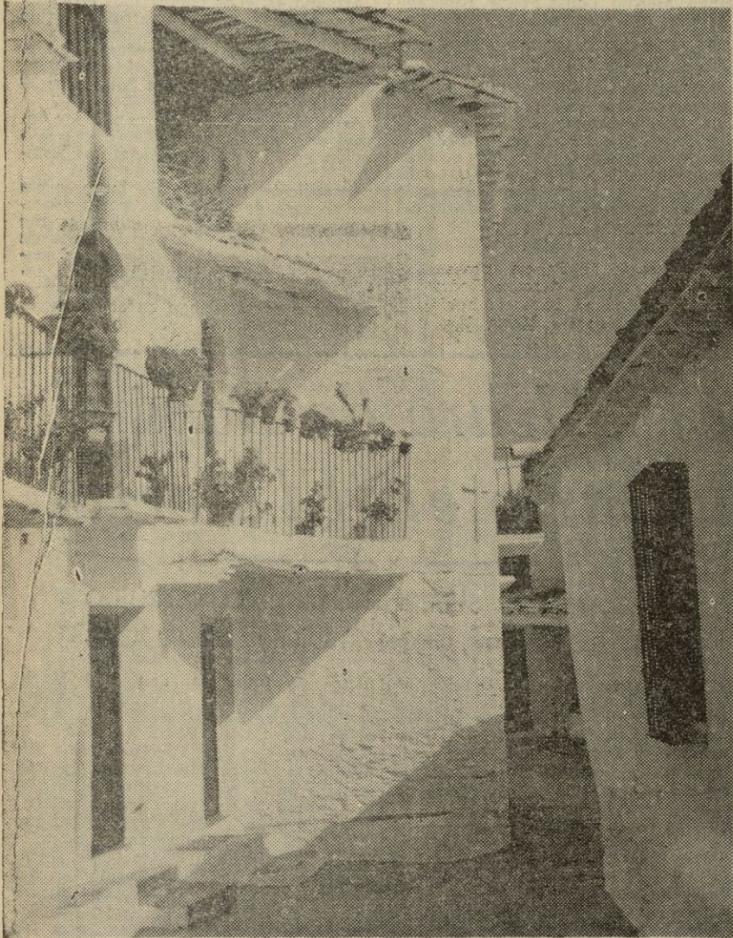
### El museo de la Alpujarra

Un proyecto sobre el que se está trabajando es la construcción del museo de la Alpujarra. El alcalde, don Manuel Mendoza Romero me decía hace poco, en una visita a este lugar, que tiene muy avanzado el montaje de esta muestra permanente, que acogerá todos los valores alpujarreños, desde la literatura, hasta la artesanía y los productos típicos de la comarca. Sólo falta puntualizar acerca del in-

mueble, de los que ya tiene varios a la vista.

Capileira es este año el pueblo mejor embellecido, y éste galardón ganado a pulso por la Corporación municipal y los vecinos, es un importante escalón en la marcha hacia un lugar que se vislumbra mejor embellecido por excelencia. Es el pueblo mejor embellecido, he dicho, porque bello ya lo es de por sí y lo seguirá siendo ahora más que nunca.

Texto y foto de PEDRO SAGRARIO



Uno de los numerosos y bellos rincones de Capileira, que ha obtenido con merecimiento el primer premio provincial de Embellecimiento de Pueblos. Una balconada típica alpujarreña desde la que puede verse en días claros las nieves africanas, bajo las perpetuas de Sierra Nevada.

Ayuntamiento de Benaflor de las Villas.

Octavo premio. — Bancos residentes en Granada, dotado con 6.000 pesetas, al Ayuntamiento de Lentegí.

Noveno premio. — Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, dotado con 5.000 pesetas, al Ayuntamiento de Molín.

Décimo premio. — Banco de Granada, dotado con 5.000 pesetas, al Ayuntamiento de Pórtugos.

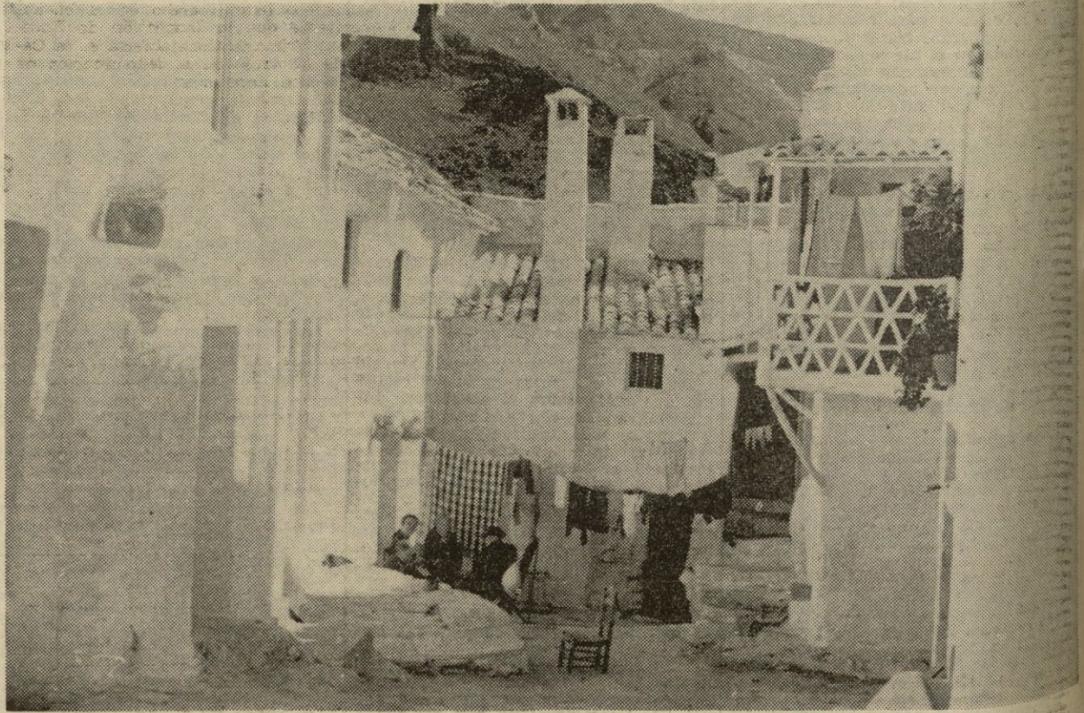
El jurado ha tenido en cuenta para la concesión de estos premios, como ya es tradicional, no sólo las obras municipales realizadas que han sido importantes en numerosos municipios de la provincia, sino que ha dado preferencia a la colaboración y al esfuerzo de todo el vecindario, por entender que el embellecimiento de los pueblos es una tarea eminentemente comunitaria y aún cuando ha sido difícil para el jurado otorgar el fallo, han sido estas razones además de las paisajísticas de pintoresquismo natural las que han movido el ánimo del jurado a la hora de efectuar la votación.

Aparte de su configuración urbana, ejemplar único, Capileira es hoy la expresión de la más impresionante blancura de la sierra, conjugada con las flores y los frutales. Las obras que en Capileira se han realizado, acogen desde el abastecimiento de aguas y alcantarillado, hasta el nuevo cementerio municipal, pasando por el alumbrado público, la casa-Ayuntamiento y el acceso al grupo escolar, construcción de una nueva fuente y del puente del Chiscal, además de su embellecimiento.

### Promoción turística

El lanzamiento de Capileira hacia un lugar privilegiado en el escenario turístico nacional e internacional, tiene ya sus primeros pasos. Estos han sido las jornadas folklóricas-deportivas-turísticas, la participación en los Zocos de Artesanía de Molvízar y Guadix, las regatas en la laguna de Caldera a tres mil cien metros de altitud, y como colofón de todo ello, la esperanza de la próxima construcción del parador turístico que irá construido al

## EL DIA DE LA PROVINCIA Y EL ZOCO EN GUEJAR SIERRA



LA localidad serrana ofrece escenario adecuado para la celebración del Día de la Provincia y del III Zoco de Artesanía, que tendrá lugar, como hemos anunciado repetidas veces, el próximo domingo, día 27.

Ayer, concretamente, se estaban comenzando a montar algunos pabellones municipales que expondrán la variada y rica gama de nuestros productos provinciales.

Se dan los últimos toques y el pueblo aparece blanco y limpio, dispuesto para acoger la importante muestra provincial. Nuestros vinos, nuestras frutas, peces de mar y de río, gastronomía típica de los lugares y muestras de artesanía, ofrecerán al visitante la varia producción provincial que se da cita en Güéjar Sierra desde los cuatro puntos cardinales de la provincia. Hay un gran ambiente. Ayer volví a ver a las

gentes afanarse en encalar, en pintar, en limpiar, preparando el gran día de fiesta. Ayer, por la tarde, giró visita el subjeje provincial, don Sebastián Pérez Linares, que junto al alcalde, don José Linares Ocaña, y un equipo de hombres entusiastas, resuelven problemas y detalles para que todo esté a punto. Aquí, otro rincón del pueblo serrano.—P. S.



**COLOMERA: NUEVO ALUMBRADO PUBLICO**  
El Ayuntamiento ha aprobado el proyecto de instalación del nuevo alumbrado público.

**ALCUDIA DE GUADIX: PAVIMENTACION**  
Se ha aprobado por la Corporación local el proyecto de pavimentación de las aceras de la calle del Generalísimo.

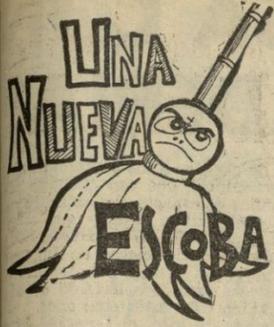
**UGIJAR, CHERIN Y JORAIROTAR: FUSION**  
Los Ayuntamientos de Ugijar, Cherin y Jorairatar han aprobado respectivamente y con carácter definitivo, los estatutos por los que se ha de regir la fusión de estos tres municipios. Los acuerdos, como es preceptivo, han quedado expuestos al público para atender las posibles reclamaciones que puedan presentarse.

**ALMUÑECAR: CHIRIMOYO DE ORO Y SLOGAN**  
El Ayuntamiento ha decidido crear una recompensa local que será entregada a las personas cuya actividad haya sido meritoria en el servicio a esta localidad. A tal fin se ha creado el «chirimoyo de oro», distinción que a partir de ahora tiene carta de naturaleza. Efectivamente, la ciudad costera, que tantos amigos tiene, quiere de esta manera premiar a quienes contribuyan a difundir el nombre de Almuñecar.

Según nuestras noticias, el primer galardón se le va a conceder al maestro Timoteo Urrengochea, autor de la música del pasodoble «Almuñecar», que será estrenado para las próximas fiestas de Agosto y a las que el maestro vizcaíno ha sido invitado. Ocasión que se aprovechará para imponerle esta distinción. Referente al slogan, hemos de decir que con toda seguridad y también para las fiestas se convocará un concurso popular de «slogans» turísticos que defina breve y expresivamente lo que es la ciudad.

El premiado será adoptado como reclamo turístico. A pensar frases, amigos.

PEDROSA



## NUEVAMENTE EL ALBAICIN

CON gran pesar por parte de "una nueva escoba", nuevamente y por derecho propio, viene el Albaicín a ser tema de actualidad en los problemas de limpieza viaria y recogida de basuras, después de un corto recorrido por varias calles de aquella popular barriada.

Ya en alguna ocasión se ha divulgado que los comentarios, habitualmente responden a comprobación personal previamente realizada y es esta la razón por la que es obligado decir que también en el Albaicín, predomina la falta de colaboración ciudadana.

Por supuesto que la culpa alcanza en un elevado porcentaje a Serconsa, pero difícilmente podrán salvarse los obstáculos, si todos no ponemos nuestro granito de arena para que las cosas marchen mejor.

Como demostración del breve preámbulo anterior, "una nueva escoba", fue testigo de que establecimientos situados en las calles Agua y Panaderos, depositaban furtivamente, aunque sin muchos remilgos, desperdicios de verduras y hortalizas, en pleno suelo, fuera de recipientes o envases adecuados, y es más, hasta en horas realmente perjudiciales, pensando en esa justificación que todos queremos tener a mano cuando tratamos de eludir el sonrojo.

Otro lugar de fuerte censura, es la Placeta de Fátima, el cual ya salió a la luz pública no hace mucho tiempo, por haberse elegido como sitio idóneo para la concentración de basuras, hasta su posterior retirada por la empresa concesionaria, y que todavía permanece en candelero,



unas veces fomentado por los encargados de la recogida y otras por los vecinos de la zona, incluidos bares públicos quienes al amparo de lo que ven, incrementan el espectáculo, vaciando sus basuras y posteriormente criticando que aquello no debía consistirse...

Desde luego es de esperar que con paciencia, voluntad y remedios adecuados, todo mejore paulatinamente, pero mientras tanto hay que ir haciéndose a la idea de que sin colaboración en bloque, habrá que resignarse a sufrir las consecuencias de que las cosas no salgan a gusto de cada cual.

Sin embargo, y por lo que de especial tiene el Albaicín, no estaría mal que esa Comisión recientemente constituida para velar, trabajar y defender, todo aquello que afecte al sector albaicínero que en definitiva es también Granada, se propusiera colaborar de verdad y con una entrega total, por conseguir que el Albaicín fuese un barrio modelo en todo y por todo.

En este sentido hay que admitir las limitaciones que tienen para obtener sus innegables deseos, pero no vayamos a colgar toda la carne en un garabato, pues en el aspecto basuras, los vecinos tienen la obligación de guardar sin ayuda de nadie, lograr un triunfo sensacional que serviría de elogio personal y envidia de muchos ansiosos de señalar defectos para ocultar los suyos propios.

¡Ah! y como prueba de lo que son capaces de hacer en el Albaicín, ahí están sus fiestas de mayo y septiembre, creadas y mantenidas con un tesón admirable.

Y todo por una Granada mejor...

PACC ELVIRA

# AQUÍ, GRANADA

## LE APLASTO UN ARBOL



Ayer, sobre las cuatro y media de la tarde y en la Plaza de Santo Domingo, sucedió lo que la presente foto de Ferrer nos demuestra. Un árbol cayó sobre el vehículo matricula SE-119394, propiedad de Antonio Torres López, causándole daños de importancia. También sufrió daños el vehículo matricula GR-57339. Al lugar del suceso acudieron los bomberos que retiraron el monumental tronco previo troceo.

## EDUCACION Y CIENCIA

### ABONO DEL SEGUNDO PLAZO DE AYUDA A COMEDORES ESCOLARES

DESDE EL 1 DE JULIO, ADMISION DE MATRICULAS EN EL INSTITUTO "PADRE SUAREZ"

### Actos del Colegio Médico en el día de su Patrona

También se celebrará el "Día del Médico"

El Colegio Oficial de Médicos organiza los siguientes con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Patrona de los Colegios Médicos y "Día del Médico".

Día 26, sábado, a las diez de la noche, cena de hermandad seguida de baile en el Hotel Luz Granada.

Día 27, domingo, a las doce, misa en el santuario de la Virgen del Perpetuo Socorro, y a continuación acto colegial en la Facultad de Medicina con entrega de títulos de colegiados honoríficos a varios compañeros jubilados, entrega de premios "Colegio Oficial de Médicos" en colaboración con la Real Academia de Medicina y charla del doctor don Guillermo Galeote Jiménez, vocal nacional de Médicos Post-Graduados en el Consejo General de Colegios Médicos sobre "La Medicina actual y su proyección en el futuro" y a continuación vino de honor ofrecido por la Facultad de Medicina de Granada.

Día 28, lunes, a las doce, en la iglesia parroquial del Sagrario, misa de requiem por el alma de los compañeros fallecidos.

Los señores colegiados que deseen asistir a la cena-baile deberán retirar sus invitaciones a la mayor brevedad, en este Colegio Médico.

### SANIDAD MILITAR

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, patrona del Cuerpo de Sanidad Militar, el Grupo Regional de Sanidad número IX, ha organizado varios actos, que comenzarán el próximo sábado.

El programa, es el siguiente: a las nueve, comienzo de los festejos con disparo de bombas y cohetes; a las diez, fallo del concurso artístico y entrega de premios a los trabajos presentados por la tropa y premios a los cabos y soldados más distinguidos por su comportamiento y espíritu militar; a la una, copa de vino español a autoridades e invitados, en el acuartelamiento; a las cuatro juegos cuarteles y función de variedades.

El día 27, a las siete y media de la mañana, diada floreada; a las diez, fallo del concurso literario; a las once, misa en el santuario del Perpetuo Socorro; a la que asistirá toda la fuerza del Cuerpo y las autoridades granadinas; a la una, copa de vino a suboficiales y comida extraordinaria a la tropa, y a las once de la noche, retreta floreada, con disparo de cohetes.

Se pone en conocimiento de todos los directores y maestros encargados de los Comedores Escolares de la provincia que con esta misma fecha, se ha procedido por la Pagaduría de Hacienda a ordenar las transferencias para el cobro del segundo plazo de los mismos a las respectivas cuentas de la Caja General de Ahorros.

Se advierte que este segundo plazo, con el que queda salido el curso 1970-71, comprende 100 días, de los cuales 60 son a 16.50 y los 40 restantes a 20 pesetas "ayuda", con lo que se totalizan 1.790 pesetas por cada "ayuda" concedida.

Siendo muchos los centros que tienen pendiente el pago de los incentivos a que hacen referencia los apartados 2.2 y 2.3 del capítulo II, de la circular número 19 del departamento de Comedores, que totalizan 0.20 pesetas por "ayuda" y día, se les requiere para que a la mayor urgencia hagan el correspondiente ingreso en la cuenta corriente que la Inspección de Enseñanza Primaria tiene abierta en la Caja de Ahorros con la denominación de "Servicios Especiales".

### MATRICULA EN EL "I. P. SUAREZ"

El plazo de admisión de solicitudes para los alumnos que deseen cursar los estudios de segundo, tercero, cuarto, quinto y sexto del Bachillerato o del C.O.U. en este Instituto, comenzará el día 1 de julio y terminará el día 10 de septiembre próximo.

Los impresos para estas solicitudes se encuentran en la portería del Instituto todos los días hábiles, de diez y media a doce y media de la mañana.

Al mismo tiempo que el impreso, debidamente relleno, reintegrado con una póliza de tres pesetas habrá de entregarse el Libro de Calificación Escolar en las oficinas de Secretaría del Instituto.

Los alumnos que no hayan aprobado completamente el curso en el mes de junio, presentarán igualmente su instancia, sin tener que esperar a las pruebas de septiembre.

## SUCESOS, EN GRANADA

### MUJER HERIDA POR ARMA BLANCA

En la Comisaría de Policía, presentaron denuncia contra Idefonso Rodríguez García, quien al parecer, había herido con arma blanca a María Casero Almenta, que vive en Horno de Oro, de esta capital.

### FALTA DE SU DOMICILIO

Falta de su domicilio en Los Ojizares, el subnormal Manuel Plata Figueroa, por lo que el hecho ha sido denunciado a la Policía.

### SE CAYERON LAS MOLDURAS

Poco después de las once de la mañana acudieron los bomberos a la calle Víctor Escribano 6, donde se habían desprendido unas molduras sobre el automóvil "Seat 600" matricula de Granada núm. 43.043, causándole daños al coche por valor superior a cinco mil pesetas.

### RECUPERACION DE MOTO

Ha sido recuperada la motocicleta matricula GR-24.569 "Vespa", propiedad de Francisco Martínez Jiménez, que desapareció el día 17 de febrero, habiendo sido hallada en la provincia de Jaén.

### AGRADECIMIENTO

El conjunto musical "Hechizos", que sufrió un accidente de automóvil, del que dimos cuenta a nuestros lectores, nos envía una atenta carta, dando las gracias a los muchos amigos y personas que se interesaron por el estado de salud de los lesionados al mismo tiempo que nos comunican que ya se han reintegrado a la actividad profesional aunque uno de sus integrantes ha de actuar con un brazo escavolado.

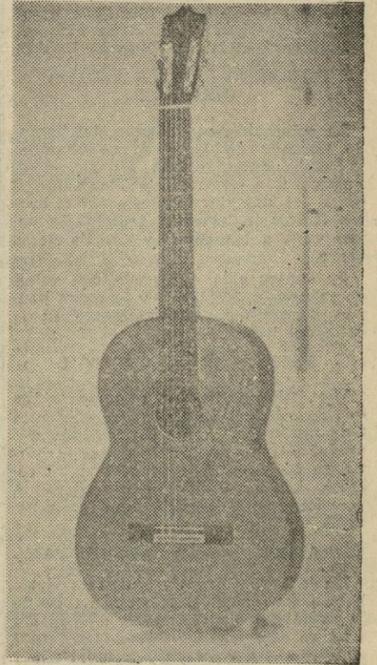
EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## CARVAJAL CHACON Y PERE BARRANCO CONCURREN AL III ZOCO DE ARTESANI

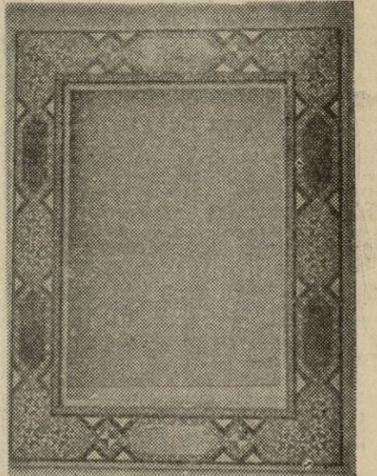
Sigue la animación en torno al III Zoco de la Artesanía granadina. Entre los maestros artesanos que estos días han anunciado su participación se encuentran don Germán Pérez Barranco y don José Carvajal Chacón.

El señor Pérez Barranco, artesano destacado en la construcción de guitarras, aprendió este arte de don Manuel de Lachica y don Eduardo Ferrer, habiendo participado en numerosos certámenes y en los dos zocos de artesanía celebrados en Molvizar y Guadix, respectivamente.

El señor Carvajal Chacón, artesano de taracea, lleva veinte años cultivando esta especialidad, destacando en la taracea entrelazada, especialidad que practica exclusivamente.



Guitarra de concierto, construida en madera de palo santo, tapa de pino abeto alemán con mango de cedro. Es obra del señor Pérez Barranco.



Marco de taracea entrelazada, obra del señor Carvajal Chacón.

## GOBIERNO CIVIL

### El señor Leiva Rey recibió al obispo de Jaén

El señor Leiva Rey recibió ayer la visita de monseñor Peinado Peinado, obispo de Jaén; don Sebastián Pérez Linares, jefe provincial del Movimiento; don Rafael García Santolalla, delegado provincial de Trabajo; don Esteban de Manuel Torres, delegado provincial de Educación y Ciencia; don Vicente González Barberán, gerente del Polo de Desarrollo; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don José Robles Barnés, administrador principal de Correos; don Jesús Antonio Salas del Villar, secretario administrador del Patronato Santa Adela; don Fernando Silvera Leonista, corredor de Comercio; don Carlos Peña y Bernaldo de Quirós, abogado; don José Guzmán Coca, alcalde de Montefrío, y don José Manuel Rodrigo García, técnico publicitario.

TE PEDIMOS una hora semanal de amistad y cultura hacia los inválidos. AUXILIA. Teléfonos 225172, 228933 (mañanas).

## HERNIAS



Verdadero Slip que asegura con confort, ligereza y discreción el mantenimiento de la pared en el caso de HERNIA LIGERA, y una gran seguridad

### POST-OPERATORIA

Son flexibles, ligeros, lavables, fáciles de llevar en todo tiempo. Venta exclusiva. Distribuidores toda España, P. V. P., 2.000 ptas. Dirijase sin compromiso o solicite folleto informativo a la

Agencia General para España:

S. A. CLAUSOLLES - Calle Alfonso I, 7 - ZARAGOZA



# DEPORTES

## EL VALENCIA Y EL ATLETICO DE MADRID, CON SUS ALINEACIONES DECIDIDAS

EL ESTRELLA ROJA PARTICIPARA EN EL TROFEO "TERESA HERRERA"

Zugazaga y Lavín, del Bilbao, fichados por el Coruña

VALENCIA, 24 (PYRESA). — Esta mañana ha celebrado el último entrenamiento, antes de su partido en Sevilla, el Valencia club de fútbol. Ayer, se efectuó el habitual partido de noventa minutos entre titulares y suplentes, con el refuerzo de jugadores del Mestalla. Al término de los ejercicios físicos de esta mañana, Di Stefano ha facilitado la lista de los jugadores que componen la expedición y también la alineación probable del Valencia. Los expedicionarios son los mismos quince que han venido desplazándose y jugando en casa durante todo el torneo de Copa, a saber: Abelardo y Cota. Sol, Barrachina, Martínez, Videgany, Claramunt I, Paquito, Sergio, Ansola, Forment y Valdez, con Fuste, Claramunt II y Poll, como suplentes.

El estado de la enfermería valencianista es el siguiente: Tatón está entrando ya, casi con normalidad; Anibal no lo hace todavía, lleva vendaje fuerte porque tiene dos costillas rotas, así como el pulgar de la mano izquierda; Antón permanece enyesado y Peñicor ha iniciado los ejercicios de recuperación. Los jugadores y sus acompañantes saldrán mañana por la mañana en vuelo regular hacia Madrid, donde enlazarán con el vuelo hacia Sevilla.

### EL ATLETICO A BARCELONA

MADRID, 24 (PYRESA). — En la mañana de hoy, los jugadores del Atlético de Madrid, han realizado un ligero entrenamiento en el estadio del Manzanares. Hubo 20 minutos de ejercicios físicos y después, media hora de fútbol al ancho del campo. Han participado todos los jugadores disponibles, menos Adelardo, Ovejero y Capón, a los que Marcel Domingo ha dado descanso. Mañana por la mañana habrá un nuevo entrenamiento y tras él, el entrenador dará la lista de los jugadores que han de ir a Barcelona. La salida está prevista para mañana viernes a las seis de la tarde, en avión. La vuelta a Madrid se realizará el domingo a las diez y cuarto de la mañana, también en avión.

En las semifinales, si hubiera empate a goles, se celebrará un partido de desempate a las cuarenta y ocho horas del último encuentro, y de acuerdo con las tablas de coincidencias, en el caso de que fuese preciso un desempate entre los dos equipos Barcelona y Atlético de Madrid, éste se celebraría en Zaragoza.

### TROFEO "TERESA HERRERA"

LA CORUÑA, 24 (PYRESA). — El River Plate no disputará la XXVI edición del trofeo "Teresa Herrera", y tras unas rápidas gestiones, se ha conseguido la contratación del club yugoslavo Estrella Roja, de Belgrado. Como quiera que por las fechas en que nos encontramos tan avanzadas era imposible que en el espacio de quince días el Estrella Roja estuviese en disposición de jugar el trofeo "Teresa Herrera", éste se ha aplazado de su fecha primitiva, 29 del actual al sábado día 3 de julio, a las nueve de la noche, en el estadio municipal de Riazor. Paltan algunos extremos por puntualizar, pero puede darse por hecho que serán el mencionado Estrella Roja de Belgrado y el Deportivo de La Coruña los protagonistas del trofeo de la presente edición.

### ZUGAZAGA Y LAVIN AL CORUÑA

LA CORUÑA, 24 (PYRESA). — Los jugadores del Atlético de Bilbao, Zugazaga, medio volante, y Lavín, extremo, han firmado a mediodía de hoy los correspondientes contratos que les ligarán al Deportivo de La Coruña para la próxima temporada.

CONDUCTOR: Los ruidos son muy molestos, revisa los silenciadores.

## Constructores - Inversionistas

Vendo 10 mil metros solar urbanizado con agua, luz, alcantarillado, a 3 kms. centro Granada. Precio: 500 PESETAS METRO. Se puede edificar hasta 7 plantas. También permuto por obra Otro solar de TREINTA MIL metros a 100 PESETAS METRO. Informes: MORAL VILCHEZ. Colegiado. Puentezuelas, 2 GRANADA. Teléfono 222244.

al Deportivo de La Coruña para la próxima temporada.

Se trata de los primeros refuerzos del club de cara a la División de Honor.

### CAMBIO DE ARBITRO

MADRID, 24 (ALFIL). — Por dolencia sufrida en una rodilla, el colegiado catalán, Pintado, no podrá dirigir el partido del próximo sábado entre el Sevilla y el Valencia, semifinal de la Copa del Generalísimo de fútbol. Para sustituir al lesionado, la Federación Española ha designado al colegiado castellano, Martínez Benegas.

### ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

MADRID, 24 (PYRESA). — El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de la fecha, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Copa de S.E. el Generalísimo: Cuadruple amonestación con advertencia de suspensión en caso de reincidencia, y multa a Eladio Silvestre Graells (Barcelona), por juego peligroso siendo reiterante.

Amonestación y multa a Carlos Rexach Cerda (Barcelona), por desplazar el balón.

Multa a José Claramunt Torres (Valencia) y Juan López Hita (Sevilla), por mutua desconsideración.

Promoción a Segunda División:

### Hoy, charla sobre montañismo del Grupo 4-P

Continuando con el programa del IV curso de iniciación a la montaña que viene celebrando el Grupo Alpino "4-P" de "Educación y Descanso", se celebrará hoy, viernes a las nueve de la noche, en los locales del club Avenida de Calvo Sotelo (Casa Sindical) una charla sobre orientación. Esta charla está encaminada para que los jóvenes de ocho a diecisiete años se familiaricen con la brújula, mapas, etc., y puedan acudir a la marcha de orientación que se celebrará seguidamente con algunos conocimientos sobre la materia. Esta charla, que constará de una parte teórica y otra práctica, será ofrecida por el espeleólogo y socio del club, Juan de Dios Pérez Villanueva, buen conocedor de esta materia.

### Los españoles siguen perdiendo en Wimbledon

LONDRES, 24. (ALFIL). — La pareja compuesta por la canadiense J. O'Hara y la neozelandesa M. Pryde, ha batido a la pareja española formada por Ana María Estrella y señora de Mandarino, por el tanto de 2-6, 6-1 y 7-5, en la primera ronda de dobles femeninos de Wimbledon.

### EN ITALIA

MILAN, 24. (ALFIL). — Las dos "promesas" del tenis español, Mir y Mesana, han sido derrotados en el torneo del Porvenir que se está jugando en esta ciudad. Mir perdió ante el italiano Marchetti, por 6-2 y 6-3. Mir era el primer "cabeza de serie" del torneo. Mesana también perdió ante el italiano Vattuone por 3-6, 6-1, 6-2. En dobles, la pareja española se tomó el desquite venciendo en dos "sets" a los finlandeses Nyholm-Finn, por 6-4, 6-4. En el segundo turno también vencieron a los italianos Casa-Albuxech, 6-4 y 6-4.

Cuadruple amonestación con advertencia de suspensión en caso de reincidencia, y multa a Francisco J. Alvarez Uribe (Oviedo), por desplazar el balón, siendo reiterante.

Doble amonestación y multa a Federico Elena Márquez (Palencia) y Ramón Berasategui Ormazábal (Logroño), por juego peligroso siendo reiterantes.

Amonestación y multa a Julio Gento López (Palencia), por juego peligroso, y a Enrique Larrañaga Juaristi (Logroño), por desplazar el balón.

Multa al club Cartagena por lanzamiento de almohadillas al campo.

### Promoción a Tercera División:

Suspensión por siete partidos oficiales (cuatro por intento de agresión al árbitro y tres por insultarle), a Miguel A. Sebastián Sáiz (Barreda).

Suspensión por tres partidos oficiales a José Arruza Alonso (Barreda), por insultar al árbitro.

Suspensión por dos partidos oficiales a Juan A. Gutiérrez de Bozas Astigarraga (Barreda), por insultar a un contrario.

## MAÑANA COMENZARA LA LVIII EDICION DEL "TOUR"

- CONSTA DE DIECINUEVE ETAPAS, LA MAS LARGA LA SEPTIMA (255 KMS.)
- FINALIZARA EL DIA 18 DE JULIO EN PARIS

PARIS, 24 (ALFIL). — Las veinte etapas de la 58 edición de la Vuelta Ciclista a Francia, cuya salida se dará el 27 de junio en Mulhouse y la llegada a París el 18 de julio, son las siguientes:

- 26 de junio. — Etapa prólogo por equipos en Mulhouse (11 kilómetros).
27. — Primera etapa: a) Mulhouse - Bale (59,500 kilómetros); b) Bale - Friburgo (90 km.); c) Friburgo - Mulhouse (75 km.).
28. — Segunda etapa: Mulhouse - Estrasburgo (142,500 kilómetros).
29. — Tercera etapa: Estrasburgo - Nancy (168,500 km.).
30. — Cuarta etapa: Nancy - Marche En Famenne (239 km.).
- 1 de julio. — Quinta etapa: Dinan - Roubaix (194,500 km.).
2. — Sexta etapa: Dos sectores: a) Roubaix - Amiens (122,500 km.); b) Amiens - Le Touquet (131 km.).
- 3 de julio: Día de descanso en Le Touquet.
4. — Séptima etapa: Rungis - Nevers (255 km.).
5. — Octava etapa: Nevers - Clermont Ferrad (218,500 km.).
6. — Novena etapa: Clermont - Saint Etienne (149 km.).
7. — 10 etapa: St. Etienne - Grenoble (188,500 km.).
8. — 11 etapa: Grenoble - Orcieres Merlette (134 km.).
- 9 de julio: Descanso en Orcieres Merlette.
10. — 12 etapa: Orcieres Merlette - Marsella (247,500 km.).
11. — 13 etapa: Circuito de Albi contra reloj (16,300 km.).
12. — 14 etapa: Revel-Luchon (214,500 kilómetros).
13. — 15 etapa: Luchon - Superbagneres (18 kilómetros).
14. — 16 etapa (dos sectores): a) Luchon - Gourette (145,500 km.); b) Gourette - Pau (70,500 km.).
15. — 17 etapa: Mont de Marsan - Burdeos (202 km.).
16. — 18 etapa: Burdeos - Poitiers (243 kilómetros).
17. — 19 etapa: Blois - Versailles (139 kilómetros).
- 18 de julio. — 20 etapa, Versailles - Paris, contra el reloj (54 kilómetros).

Los equipos, directores y corredores participantes en la Vuelta a Francia son los siguientes:

### EQUIPOS FRANCESES

"Bic" (dirigido por De Muer). Corredores: Roland Berland, Francis Campaner, Jean Claude Genty, Charly Groskost, Bernard Labouret, Desre Letort, Alain Vasseur, Leif Mortensen (Dinamarca), Luis Ocaña (España), Johnny Schleck (Luxemburgo).

"Fagor Mercier" (dirigido por Caput): Georges Chappé, Françoise Coquery, Regis Delepine, Jean Pierre Genet, Rene Grellin, Cyrille Guimard, Michel Perin, Eddy Peelman (Bélgica), Gerard Vianen (Holanda), Rolf Wolfshohl (Alemania).

"Hoover de Gribaldy" (director: Geminiani): Jacques Motherel, Jean Claude Daumat, Pierre Ghisellini, Mariano Martínez, Yves Ravaleu, Pierre Rivory, Jean Vidament, Joaquim Agostinho (Portugal), Albert Fritz (Alemania), Kurt Rub (Suiza).

### EQUIPOS ITALIANOS

"Salvarini" (director Adorni): Ottavio Crepaldi, Silvano Davo, Tomaso de Praecole Gualazzini, Pietro Guerra, Virgilio Levati, Gianni Motta, Primo Mori (todos italianos), Guido Reybroeck (Bélgica), Georges Van Den Bergh (Bélgica). Suplentes: Quadrini y Carletto (Italia).

"Ferretti" (director Martini): Pietro Campagnari, Lino Fasolato, Wilmo Francioni, Sandro Quintarelli (todos italianos), Gosta y Tomas Petterson (Suecia), más cuatro corredores.

"Scic" (director Giganti): Luciano Armani, Franco Balmanion, Antonio Conti, Claudio Michelotto, Enrico Paulini, Adriano Pella, Celestino Vercelli, Apolo Zini (todos italianos). Posibles: David Boifava, Angelo Bassini, Attilio Benfatto, Michele Dancelli (Italia).

EQUIPO HOLANDES

"Goldsmith - Hoof" (director Pele-naers): Mat De Konning, Jan Harings, Gerben Karstens, Jan Krakels, Wim Prinsen, Cees Rentmeester, Harry Stevens, Josy Van Der Vleuten, Jan Van Katwijk (todos holandeses), más un corredor.

## I.N.I. EMPRESA NACIONAL "SANTA BARBARA" DE INDUSTRIAS MILITARES, S. A. FABRICA DE POLVORAS DE GRANADA ANUNCIO

Existiendo una vacante en esta Fábrica, de Licenciado en Medicina y Cirugía, se pone en conocimiento de aquellos a quienes pueda interesar solicitar cubrir dicha vacante, que las condiciones que se exigen obran en la Dirección de esta Factoría, calle de Santa Bárbara, núm. 13 (Refino). El plazo de admisión de solicitudes termina el día 4 del próximo mes de julio, Granada, 24 de junio de 1971. EL DIRECTOR.

## Asamblea de la FIBA, en Finlandia

LOS CAMPEONATOS DE EUROPA SE CELEBRARAN EN ESSEN DEL 10 AL 17 DE SEPTIEMBRE

ESPAÑA EN EL GRUPO "A", CON RUSIA, POLONIA, RUMANIA, FRANCIA Y ALEMANIA

ESTOCOLMO, 24. (PYRESA). — Se celebró en Robaniemi (Finlandia), la asamblea de la FIBA, a la que asistieron representando a la Federación Española Anselmo López y como presidente de la Comisión ejecutiva de la misma, Raimundo Saporta. En dicha asamblea se tomaron los siguientes acuerdos:

- Confeccionar los grupos del

Campeonato de Europa que se celebrará en Essen (Alemania), del 10 al 17 de septiembre próximo. Los grupos quedaron así:

- Grupo "A": URSS, España, Polonia, Rumania, Francia, Alemania.
  - Grupo "B": Yugoslavia, Checoslovaquia, Italia, Bulgaria, Turquía e Israel.
- Quedaron fijados los cinco primeros europeos que se deberán celebrar con vistas al Campeonato de Europa junior que se juega en Yugoslavia en el 1972.

I).—En Turquía: Turquía, Checoslovaquia, Austria, Alemania y Albania. II).—En Grecia: Grecia, Bulgaria, Israel, Países Bajos, Suiza. III).—En Finlandia: Finlandia, Italia, Francia, Dinamarca y Escocia. IV).—En Bulgaria: Bulgaria, Rumania, Hungría y Siria. V).—En España: España, Polonia, Inglaterra, Luxemburgo y Suecia.

Los dos primeros clasificados de cada grupo junto con la Unión Soviética (actual campeón), y Yugoslavia (país organizador) disputarán dicho Campeonato de Europa. c). Se reforma el reglamento de la actual Recopa masculina de baloncesto quedando de igual forma que la actual Copa de Europa. Asimismo se acepta y aprueba que se celebre también recopa femenina a partir de la próxima temporada.

d). Se designan las ciudades de Varna y Burzas (Bulgaria) para la celebración de los Campeonatos de Europa femeninos de baloncesto de 1972.

e). Se designan las ciudades de Barcelona y Badalona para la celebración de los Campeonatos de Europa masculinos en 1973.

f). Se acuerda que se juegue en Amsterdam del 2 al 14 de mayo próximos un torneo preolímpico que se ocaione a dos plazas para Munich. De momento va hab inscrito 19 países.

g). Se acuerda que la próxima asamblea de la FIBA se celebre en Dubrovnik (Yugoslavia).

### Entrega de premios de la Sociedad "Sierra Nevada"

En el salón de actos de la Fábrica de Cervezas "Alhambra" tuvo lugar el acto de entrega de los premios de todas las competiciones de esquí celebradas durante toda la temporada por la "Sociedad Sierra Nevada", y correspondiente a los premios "Baldomero Palmares", "Deportes Nevada", "Puleva" y "Moto Deporte".

El acto estuvo presidido por el vicepresidente de la sociedad organizadora, don Pablo Bueno Porcel, a quien acompañaban el presidente de la Federación Andaluza de Montañismo, señor Martín Aivar, y representantes de las firmas comerciales "Cervezas Alhambra", "Aguas de Lanjarón", "Coca-Cola" y "Uniasa".

Todo resultó muy simpático y agradable y al final todos los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español.

### Mejor con un libro



# El domingo, subida automovilística al Veleta



Bóldos como el de la presente fotografía veremos el domingo en la «I Subida al Veleta», prueba puntuable para el campeonato de España de montaña y que tendrá lugar en nuestras cumbres a partir de las doce de la mañana.

ES PRUEBA PUNTUALE PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MONTAÑA

PARTICIPARAN CUARENTA PILOTOS

LA SALIDA SE DARÁ EN EL KM. 36 (altitud 2.500 m.) HASTA EL KM. 46 (3.300)

Lugar ideal para presenciarla: Barranco de Cauchiles, desde donde se dominan tres kms. de serpenteante carretera

El próximo domingo tendrá lugar la «I Subida al Veleta», prueba automovilística que organizada por el Real Automóvil Club de Andalucía, patrocinada «Cetursa», prueba puntuable para el Campeonato nacional de Montaña y por ahora, una de las bonitas y duras que pueden darse sobre la geografía hispana.

Las inscripciones para esta importante prueba, quedaron cerradas el pasado sábado en la sede de la entidad organizadora en Sevilla, por lo que ya se cuenta en firme con la participación de casi cuarenta pilotos, que traerán hasta nuestras cumbres toda la emoción, belleza y riesgo de este deporte.

## CATEGORIAS

Esta prueba puntuable para el Campeonato de España está reservada a las siguientes categorías:

Categoría «A»: 1) Turismo de serie; 2) turismos especiales; 3) gran turismo de serie; 4) gran turismo especial y 5) sport.

Categoría «B»: 6) Prototipos. Categoría «C»: 7) Carrera biplaza; 8) fórmula 2 y 3 para fórmulas nacionales.

Toda esta clase de vehículos optarán a la clasificación general excepto los de los grupos 7 y 8.

## RECORRIDO

La prueba comenzará a partir de las doce de la mañana. En principio se pensó en las diez horas, pero como quiera que se atravesarán zonas con grandes murallas de nieve a ambos lados de la carretera, se ha acordado y con muy buen criterio, retrasar dos horas la salida del primer vehículo al objeto de que la carretera esté totalmente limpia del hielo que durante la noche se haya formado.

La salida está marcada en el hito que señala el kilómetro 36, a una altitud de 2.500 metros sobre el nivel del mar y la llegada en el kilómetro 46, ya con una altitud de 330 metros. Total de recorrido, 10 kilómetros.

Los entrenamientos oficiales comenzarán a partir de las once horas de mañana sábado y los vehículos, una vez finalizados los mismos, quedarán en parque cerrado, bajo la total vigilancia de los federativos.

## PREMIOS Y TROFEOS

Los premios para esta importante prueba deportiva automovilística, son muy valiosos; para la clasificación general hay asignadas un total de 56.000 pesetas, siendo para el primer clasificado, 15.000. Luego existen otras dos clasificaciones más, las correspondientes a los vencedores de grupo y para los corredores regionales. Estos premios podrán ser incrementados por las aportaciones que se obtengan hasta el momento de darse la salida a los pilotos.

## CARGOS DEPORTIVOS

Para esta prueba, el R.A.C.A. ha designado los siguientes cargos: director

de carrera, S.A. el príncipe de Baviera, don Fernando de Baviera y Mesia; directores adjuntos, don Enrique Mendoza, don José Puertas Carrera y don Agustín Sabio Crespo; secretario general, don José Trotter Márquez; comisarios deportivos, don Antonio Alvarez Jiménez, don Ramón Gómez del Moral, don Sandro Rocci, don Rafael Valcárcel y don Ramón Valenti; comisarios técnicos, don Antonio Casal Navarro, don José Juan Pérez de Vargas y don Carlos Roiz de la Parra y cronometración a cargo del Real Automóvil Club y Colegio de la F.C.A.

En cuanto a los participantes, destaca el príncipe Jorge de Bragation con su «Porsche 908», vehículos estos que tienen un valor aproximado de tres millones de pesetas cada uno; también hay otras muchas inscripciones de las escuderías andaluzas, madrileñas y de otras capitales españolas, ya que por parte de la empresa patrocinadora «Cetursa», se ha hecho una visita a todas ellas, invitando a los más importantes pilotos a correr en nuestra sierra.

## PARA LOS AFICIONADOS

«Cetursa» siempre pendiente de que los aficionados, no sólo granadinos sino todos aquellos que el domingo suban a Sierra Nevada, puedan gozar con la presencia deportiva en nuestra sierra, de una prueba de esta categoría, nos ruega hagamos constar que el circuito será cerrado al tráfico, una hora antes del comienzo de la prueba. Además recomienda que uno de los parajes más bellos para presenciar la subida de los bólidos, es el barranco de Cauchiles, ya que desde ese punto se divisan unos tres kilómetros de carretera serpenteante, además de que en la citada zona los bólidos tendrán a derecha e izquierda unas murallas de nieve de casi trece metros de altura, por lo que resultará magnífico presenciar el paso por aquel lugar.

También serán instalados unos equipos megafónicos, al objeto de que todos los aficionados situados a lo largo del recorrido, conozcan la marcha de la prueba y salida de cada corredor desde el kilómetro 36. El barranco de Cauchiles para los desconocedores de esta

## Nuevo record europeo en natación

UTRECHT, 24. (ALFIL). — La holandesa Linda de Boer, de 15 años de edad, estableció ayer un nuevo record europeo femenino de natación, en la modalidad de 1.500 metros libres, al cubrir la distancia en 18 minutos, 3 segundos.

La anterior plusmarca continental estaba en 18-11-6 y pertenecía a la italiana Novella Calligaris.

alta ruta, está situado entre los kilómetros 39 y 40.

Tiene anunciada su asistencia el señor Rodinky, miembro del Real Automóvil Club Europeo, al objeto de presenciar la prueba y examinar sobre el terreno las posibilidades de que esta misma subida, el próximo año, sea puntuable para el Campeonato de Europa de la especialidad; también asistirán los Montdesert y Barzy, belgas, miembros de la Federación Internacional de la Prensa del Automóvil (F.I.P.A.), además de casi todos los federativos nacionales y los del Real Automóvil Club de Andalucía, en pleno.

Mañana informaremos a ustedes de otros detalles que rodean a esta importante prueba automovilística, que tendrá como escenario el incomparable marco de Sierra Nevada y que será puntuable para el campeonato de España de Montaña.

JOSE GONZALEZ

CENTENO

# FUTBOL MODESTO

Un jugador del Albacín, castigado por seis partidos

INTENTO AGREDIR AL ARBITRO DURANTE EL ENCUENTRO DE SU CLUB CON EL GRANADA

MAÑANA, EN LOS CARMENES, FINAL DE LA COPA PRESIDENTE DIPUTACION

En sesión celebrada en el día de ayer se adoptaron los siguientes acuerdos: Albacín C. F. - Deportivo OJE. — Hacer objeto de doble amonestación al Albacín C. F., por no presentar todas las fichas al árbitro del encuentro.

At. Sierra Nevada - C. F. Norte. — Sancionar económicamente al At. Sierra Nevada, por no presentarse a su hora para la celebración de este encuentro, siendo reincidente.

Júpiter Cartuja - At. Chana. — Amonestar al jugador del At. Chana, José Quesada Romero, por hacer observaciones al árbitro.

Deportivo La Unión - Recreativo Granada. — Hacer objeto de doble amonestación al Recreativo Granada, por no presentar todas las fichas al árbitro del encuentro.

Granada C. F. - Albacín C. F. — Sancionar al jugador del Albacín C. F., Francisco Domínguez Aranda, por seis partidos, por intento de agresión al árbitro.

Sancionar a los siguientes clubs por no enviar el informe arbitral en el plazo reglamentario: Hermandad del Trabajo, Alhambra C. F., Zubasa, Hefagra C. F., At. La Zubia, Deportivo Kalmar.

Señalar para los próximos días los siguientes encuentros:

## SABADO, DIA 26

Copa Presidente Diputación provincial. Final. — C. D. Motril - Santa Fe, en Los Cármenes, a las seis y media.

Campeonato Liga local aficionados. — C. F. Norte - Hermandad del Trabajo, campo Federación, a las cinco y media; C. D. Majaras - Júpiter Cartuja, campo José Carmona, a las cinco y media.

## DOMINGO, DIA 27

Campeonato Liga local aficionados. — C. D. Zaidín - Granada U. D., campo

## O boxea con Carrasco o pierde el título mundial

Acuerdo de la Convención Mundial de Boxeo sobre Buchana

MEJICO, 24 (ALFIL). — La posibilidad de que se desconozca a Ken Buchanan como campeón mundial de los ligeros si rehúsa a exponer su título ante el español Pedro Carrasco, reconocido como aspirante oficial, fue el punto más importante que trataron en esta capital los participantes en la séptima convención del Consejo Mundial de Boxeo que se inauguró ayer.

Al parecer, Buchanan firmó un contrato para defender su corona ante el panameño Ismael Laguna, el próximo septiembre, en Nueva York.

Tras una larga discusión, los convencionalistas acordaron llamar telefónicamente a los empresarios del Madison para preguntarles si han firmado o no dicho dicha pelea. En caso de que el contrato estuviera firmado, Buchanan sería desconocido, como campeón, y se organizaría una pelea valedera para el título, en la que Carrasco sería uno de los aspirantes.

## Reyes entrenará al Motril la próxima temporada

Mañana jugará el equipo costero en Los Cármenes la final de la Copa Diputación

MOTRIL (De nuestro corresponsal). El entrenador del Motril, don Antonio Reyes Cano, ha fichado para la próxima temporada con el club costero después de haber llegado a un mutuo acuerdo con la directiva del equipo tanto en lo que se refiere a lo económico como a lo deportivo. Como se recordará, Reyes se hizo cargo del Motril a mediados de la última temporada como consecuencia de la dimisión de Romero. El actual entrenador motrileño ha recorrido durante las últimas semanas algunas poblaciones andaluzas, entre ellas Algeciras y Estepona, con el fin de observar a algunos jugadores y apuntalar algunos puestos claves del equipo con vistas a la próxima temporada.

## FINAL DE LA COPA DIPUTACION

Como ya publicamos en estas mismas páginas, el próximo sábado a las 6,30 de la tarde se jugará en el estadio de Los Cármenes la final de la Copa Presidente de la Diputación entre el Motril y el Santa Fe. El Motril, que se halla en un momento de excelente moral y buen juego, está muy ilusionado con esta opción que tiene a ganar el trofeo, que sería el primero conseguido conseguido por el club en su corta vida deportiva.



A Badajoz.

Desde hoy y hasta el próximo día 30 el pensamiento de los hinchas futbolísticos granadinos estará puesto en Badajoz, donde el Granada disputa el más importante trofeo de su historia y al que acude un poco en plan de relleno si se mira el nombre de los clubs rivales, pero justamente por eso tiene más posibilidades de alcanzar el éxito deportivo; nada que perder y mucho que ganar y esto tiene que servir de estímulo a los jugadores para hacer un esfuerzo especial, del que como siempre serían ellos los más beneficiados.

## Cotización.

Si se hace un buen papel el Granada subirá su cotización económica para sucesivos torneos. En Salamanca, nuestro club cobró trescientas mil pesetas por participar, mientras el Celta se llevó el doble, pero en la próxima edición, si lógicamente se invita al Granada como ganador, las pesetas a cobrar serán bastante más que ahora. He aquí porqué no hubo vacaciones para los jugadores, porque todo el dinero es poco para salir adelante.

## Paz.

Parece que lo de Nito fue una falsa alarma, al menos así parece darlo a entender el hecho de que su nombre figure en la lista de expedicionarios a tierras extremeñas. El guardameta canario del Granada, al que todos conocemos bien, tiene su temperamento y eso le pierde en ocasiones, pero luego reacciona y sabe cumplir con el primero y especialmente en el terreno de juego da la cara como el que más. Nito jugará en El Vivero y seguro que dará que hablar, bien, claro.

## Lesionados.

El Madrid tiene un buen número de lesionados, pero seguro que a la hora de viajar a Badajoz estarán disponibles. Los madridistas tras su derrota en Yugoslavia, tienen mucha necesidad de ofrecer un éxito a sus seguidores y harán lo imposible por adjudicarse el triunfo, primero contra el Granada y más tarde contra el rival extranjero que le corresponda. No habrá facilidades por parte madridista.

## Semifinales.

Mañana se juegan los encuentros de vuelta de las semifinales de Copa, con dos claros favoritos para la resolución de las eliminatorias, Valencia y Barcelona tienen un ochenta por ciento de posibilidades de ser quienes se enfrenten el 4 de julio en Madrid, pero Sevilla y Atlético de Madrid aún no han dicho su última palabra. Para nosotros siempre quedará el recuerdo de que en esta edición copera, el Granada debió estar todavía en danza, pero el gafe sevillista se puso una vez más por medio.

## Plantilla.

Si nuestros datos no fallan, el Granada tiene ahora mismo veinticinco jugadores en plantilla, lo que equivale a que no queda un puesto libre, so pena que haya alguna baja más, por cesión o transferencia. La lista es esta: Nito, Izco y Moncaleón, porteros; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo, Martos y Puig, defensas; Jaén, Fernández, Santos, Ochoa y Pla, medios; y Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla, Gurre, Jorge, Chirri, Porta, Paco, Machi-cha y Manolín, delanteros.

## Una barbaridad.

No sabemos si será cierto o no el que el Madrid haya pagado dieciocho millones de pesetas por el traspaso de los jugadores Corral, Aguilar y Santillana, del Santander, pero si tal cosa se confirma nos parece una barbaridad y se demuestra con ello que el fútbol español anda por las nubes y que a este paso sería preferible abrir las puertas a los extranjeros, ya que si por promesas hay que pagar estas cifras, ¿qué habría que pagar por Pirri?

## Vacaciones.

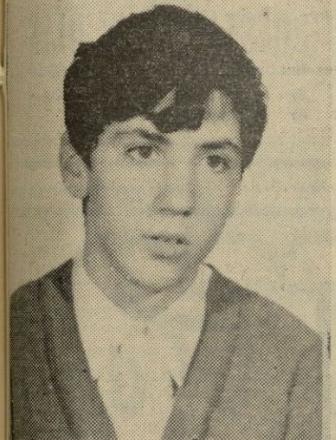
La verdad es que los jugadores del Granada se tienen bien ganadas las vacaciones, porque a estas alturas es mucho fútbol el que hay en las piernas y en la cabeza. Y como además la próxima temporada se inicia más pronto y para los días 6, 7 y 8 de agosto, se estará en el torneo de Girona, las fechas de descanso van a ser muy escasas. A veces creemos que la profesión de futbolista no es tan bonita como la pintan. Si no fuera por las pesetas...

# José Luis Gamaza, subcampeón nacional de salto de altura

EL EXITO FUE CONSEGUIDO EN LOS JUEGOS DE ENSEÑANZA PRIMARIA

"PUDE SER PRIMERO SI LAS CONDICIONES METEOROLÓGICAS HUBIERAN SIDO NORMALES"

El atletismo granadino se encuentra actualmente en alza, como así parece demostrarlo sus más recientes éxitos en las competiciones de ámbito nacional: campeonatos nacionales escolares y los Juegos de Enseñanza Primaria en los cuales nuestros representantes han obtenido brillantes clasificaciones. Estos triunfos son todavía más meritorios si tenemos en cuenta que nuestros representantes han conseguido im-



JOSE LUIS GAMAZA

ponerse frente a otros deportistas que vienen defendiendo a poblaciones que gozan de gran tradición atlética, por el mayor volumen de población y de instalaciones y de medios económicos. Afortunadamente para el futuro esperanzador de este deporte rey, quedando atrás el papel de modesto comparsa de nuestros deportistas siempre a la sombra de los equipos poderosos y favoritos en los distintos campeonatos.

Al regreso de uno de estos granadinos triunfadores en los campeonatos de Enseñanza Primaria, hemos charlado con el actual subcampeón de España en la especialidad de salto de altura, José Luis Gamaza Juárez con el que hemos mantenido el siguiente diálogo.

—Danos un breve resumen de tus actividades deportivas.

—Sólo llevo tres años practicando el atletismo, concretamente en la especialidad de saltos. Todo empezó cuando en el Colegio, en las clases de Educación Física nos hicieron competir en distintas pruebas. En los saltos logré ser primero. Al principio mis primeros saltos eran sobre 1,40, luego poco a poco he ido mejorando estas marcas.

—Hablamos de tus últimas competiciones provinciales?

—Al principio estaba algo asustadillo pero poco a poco mi rendimiento fue a más hasta conseguir ocupar el primer puesto, con un salto de 1,56.

—Practicabas otros deportes?

—Sí, me gusta mucho el baloncesto, incluso formando parte del equipo de mi Colegio, quedamos campeones provinciales.

—¿Cuál es tu edad?

—Tengo 14 años.

## CAMPEONATOS NACIONALES

—¿Cuál ha sido la representación granadina en los Campeonatos de España de Enseñanza Primaria?

—Ha sido muy nutrida. La representación se componía de cincuenta y seis personas, de ellos cinco preparadores, diez de expedición. Los atletas eran los campeones provinciales de los distintos deportes. En atletismo fuimos dos por categoría.

—¿Dónde se celebraron estos campeonatos?

—En las instalaciones deportivas del Vallehermoso.

—¿Cómo se desarrolló tu prueba?

—Estoy un poco decepcionado, ya que un poco de suerte podía haber conseguido ser campeón de España.

—¿Qué sucedió para que no alcanzaras este objetivo?

—Las condiciones meteorológicas fueron adversas, llovía y la pista se encontraba peligrosa y resbaladiza. Sólo pude saltar 1,45 cuando recientemente en Granada yo había saltado 1,56, mejor que el primer clasificado en estos campeonatos, que fue de 1,50.

—¿Estás contento con tu actuación?

—Sí, estoy contento, pues yo creía sinceramente que mi clasificación dada la categoría de los participantes iba ser bastante baja. Además me alegra también haber colaborado para que Granada, a través de los equipos, consiga el título nacional.

—¿Qué ha sido a tu juicio lo más importante de los campeonatos?

—La designación como el mejor atleta de los campeonatos al granadino por las extraordinarias marcas ob-

tenidas en las pruebas de 600 metros y 1.000 metros.

—Finalmente ¿piensas continuar en la brecha para unos próximos campeonatos?

—Sí, ese es mi deseo si me lo permite el trabajo. Me gustaría poder saltar en las próximas temporadas, como mínimo por encima de 1,60.

—¿Hala, a conseguirlo!

J. BAENA ANIAS

CONDUCTOR: Demuestra tu educación automovilística, respetando y colaborando con los demás conductores para un mejor tráfico.

CARRETERA: Peatón, circula siempre por la izquierda!

junio de 1971

## Hoy, pruebas de natación alevín

Esta tarde, a las siete y media, se celebrará el II campeonato provincial alevín, trofeo "Marqués de la Florida", el cual está abierto para centros, clubs, Hogares de la OJE, asociaciones, etc., al que pertenezca el nadador. La entrada de los participantes será libre y la edad de los mismos será la correspondiente a los nacidos en los años 1958, 59 y posteriores.

Este campeonato sirve de selección para acudir a la fase de sector que se celebrará los días 10 y 11 de julio, con la participación de los equipos de Córdoba, Ciudad Real, Jaén, Granada y Méhilla.

Las pruebas de esta competición son las siguientes: 100 metros libres, 100 metros mariposa, 100 metros braza, 100 metros espalda y relevos 4 x 100 metros estilos.

Para asistir a la fase de sector, será requisito indispensable haber participado en el campeonato provincial y que la Delegación provincial a través de su Comité infantil lo seleccione para representar en calidad de equipo a ésta.

# Esta tarde saldrá el Granada hacia Badajoz

BARRIOS Y FLORES HAN SIDO PADRES

No había lista oficial en el club de jugadores para el viaje a Badajoz, porque al parecer viajan todos los componentes de la plantilla. Joseito había dejado dicho que marcharían los componentes del Granada en la tarde de hoy, a las tres y media desde el campo de Los Carmenes, rumbo a la capital pacense.

Viajan, por tanto: Nito, Izcoa, De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo, Martos, Santos, Fernández, Jaén, Ochoa, Lasa, Garre, Juárez, Barrios, Fontenla, Chirri, Vicente y Jorge. De lo que deducimos, aunque no hay confirmación oficial, que el equipo que se enfrentará al Madrid, salvo imprevistos, será Nito; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Jaén, Fernández, Lasa, Chirri, Barrios, Fontenla y Vicente. Estarán para cubrir cualquier emergencia o cambio sobre la marcha, Garre, Martos —si viaja a última hora, ya que hoy será sometido a prueba para ver si reacciona favorablemente de la lesión que sufrió frente al Córdoba—, Izcoa, Juárez y Santos.

El regreso de la expedición rojiblanca está previsto para el miércoles, en que se almorzará en Sevilla, para arri-

bar a Granada sobre las siete de la tarde.

## RUMORES

Es lógico que en estos días haya rumores. Y es lógico porque como hay ganas de comentarios y estos surgen poco, vienen los de la calle. Hemos oído, que conste que sólo como comentario, que José Manuel González tiene posibilidades de venir al Granada. Bueno, y si no al Granada, a otro club, porque al parecer, con astucia, le podría sacar la baja al Zaragoza por dos millones de pesetas, cantidad mucho más baja de la que se creía. Ahora José Manuel veranea en Almuñécar y cuando termine su permiso, optará.

De Nito habíamos oído que había pedido las vacaciones adelantadas, ya que era deseo de él no asistir a Badajoz. Nos dijeron que el canario pretende la cesión a otro club, pero esto es un rumor más. En Lepanto, 11, nos lo desmintieron, claro que esto es normal que ocurra.

Noticias hay pocas. Sólo añadir que Barrios ha sido padre. Su señora ha dado a luz una niña en Tenerife, mientras que el canario, que se encuentra muy contento, está en Granada.

Flores se convirtió también en padre, pero éste por segunda vez. El niño, como el anterior, es granadino ya que el sevillano vive en esta capital cuando no está prestando servicios, por ser su señora de aquí.

Lasa es otro que espera de un momento a otro ser padre. Y por hoy, basta de felices alumbramientos, que esto va a parecer en lugar de una crónica deportiva, una de sociedad.

## NONO HIDALGO

### EL MADRID A BADAJOZ

MADRID, 24 (PYRESA). — Esta mañana celebró el Real Madrid su acostumbrado entrenamiento al que asistió la totalidad de la plantilla disponible. Sólo los jugadores lesionados, José Luis, Miguel Ángel, Ballester, Benito, José Luis López, Pirri y Amancio, no pisaron el césped.

Mañana por la noche el equipo emprenderá viaje a Badajoz con motivo de su participación en el torneo "Ibérico" no habiendo aún nada seguro en cuanto a alineación se refiere para el primer partido a disputar con el Granada.

## Dos granadinos, en la fase regional del trofeo

Manuel Alonso

Son López Garrido

y De Teresa Galván

Desde el martes pasado, se encuentran en Sevilla, Juan de Dios López Garrido y José Ignacio de Teresa Galván disputando la fase regional del "V Trofeo Manuel Alonso" que organiza la Delegación Nacional de Juventudes, Real Federación Española de Tenis y concesionarios de "Coca-Cola". Representan a los dos clubs de tenis de nuestra ciudad, Tiro de Pichón y Real Sociedad.

Las confrontaciones del primer día dieron los siguientes resultados: Simón González (Málaga)-L. Garrido, 6-4, 2-6, 6-2; Gabriel Candela (Cáceres)-P. Torres (Málaga), 6-2, 6-0; Guerrero (Sevilla)-M. Zulaica (Málaga), 6-1, 6-3; M. Pérez (Almendralejo)-E. Castellanos (Málaga), 6-1, 6-2; De Teresa (Granada)-Cavero (Sevilla), 6-3, 6-2; Bermudo (Sevilla)-O. Kean (Sevilla), 9-7, 6-0; Espigado (Cádiz)-Roiz (Almería), 6-0, 6-1; Vallejo (Sevilla)-Filloj (Algeciras), 6-0, 6-2; Iguarte (Sevilla)-Varo (Almería), 6-1, 6-1.

De esta fase regional en la que participan jugadores de las provincias andaluzas y extremeñas, saldrán cuatro seleccionados para la final nacional que próximamente se celebrará en Valencia. De acuerdo con los primeros resultados, el chico granadino José Ignacio de Teresa tiene bastantes posibilidades de pasar a la final.

## El día 29, subida ciclista a Sierra Nevada

El próximo martes, día 29, festividad de San Pedro, tendrá lugar una gran prueba ciclista denominada «V Trofeo Federación Andaluza oriental de Ciclismo», con el recorrido Granada - Sierra Nevada, de 36 kilómetros. Esta carrera está autorizada para corredores de primera y segunda categorías aficionados y las inscripciones pueden hacerse bien en la Federación Andaluza, Jardines, 13, o en la meta de salida una hora antes de comenzar la prueba.

Hay premios para los quince primeros clasificados, por un valor total de quince mil pesetas.

**EL PANTALON DE VERANO**

en todas las tallas.  
en todos los colores.

Pantalón terlenka	590 ptas.
Pantalón muselina terlenka	675 ptas.
Pantalón Tergal novedad	875 ptas.

**cortefiel**

satisface plenamente

GRAN VIA, 1

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8:30: Buenos días con música. — 8:50: Antena de la ciudad. (Información local). — 8:55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: 9:02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia. Teléfonos de urgencia. Horóscopo. Deportes. — 10:30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:45: Trabajando y cantando. — 11:15: La mujer y su mundo. — 11:30: Galas nupciales. — 11:55: Para los vespistas. — 12: El Angelus. — 12:05: Musical joven. — 12:30: Un piso para usted. — 13: Recordando melodías.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA.** — 13:30: Exitos del microsurco. — 14: Fiesta flamenca. — 14:25: Actualidad sindical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes Granada, con: Nuestra provincia. — Cada día un tema. — Espectáculos. — 15:15: Sobremesa musical. — 16: Concierto: «Pelleas y Melisande Op. 5», de Schoenberg.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17: Tarde musical. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Bailables para la juventud.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Gaceta de París. — 21:15: André Kostelanetz y su gran orquesta. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortals. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Bachillerato radiofónico. — 23:15: Estudio 3. — 0:15: Música para el adiós. — 0:25: Buenas noches, Granada. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Información deportiva. — El tiempo. — Noticias. — 8:30: El humor, Cuchi Cuchi. — 9: Ifigo todos los días. — Parece que fue ayer. — 9:30: Tabla. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10:05: El nunca de la música. — 10:30: Cita con los famosos. — 10:55: Hogar, dulce hogar. — 11: Laboratorio Calatrava. — 11:20: Viajando por el mundo. — 11:50: Canta Andalucía. — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — Meridiano informativo. — 12:10: Cantan... Los Maravilla. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: La hora del aperitivo. — 13:05: Hoy no es ayer. — 13:20: Raphael y sus éxitos. — 13:30: Bolsa de trabajo. — 14: Al cine con La Casera. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:58: Guía del espectador. — 15: Minutos deportivos. — 15:05: Concierto para la sobremesa. — 16: Shanghai hotel. — 16:30: Lydia. — 17: Resurrección. — 17:20: Una canción para usted. — 17:30: La calle del amor prohibido.

**PROGRAMA DE TARDE Y NOCHE.** — 18: Setenta años de música. — 18:30: Las encicligas. — 19: Yo soy aquí. — 19:30: Ciclo de voces. — 20: Jura del espectador. — 20:02: Club de amigos. — 21: La hora flamenca. — 21:45: El sonido de Los Kémpagos. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: Perfil radiofónico. — 22:30: Santa... Kari. — 22:45: Noticias a: fermidables. — 23: El consejo del doctor. — 23:30: Nuestra zarzuela. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. (Continúa Madrugada de Radio Granada, a las 1:15). — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

7:35: Apertura y sintonía. — 7:40: Oración matinal. — 7:45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional de España. — 8:30: Buenos días. Programa informativo. — 9:30: Desde la Gran Vía, con los siguientes espacios: Invitado de honor. Palabras para una melodía. El mas popular. El mercado está así. Joven hoy tú no estás sola. Ayer y hoy. Cosas de mujeres. Te habla una mujer. Club Refrey. Caravana de melodías. Sólo la verdad. — 12:20: Equipo 71. Hablemos de decoración. España en Granada. Recordando la zarzuela. Antena Vitor. Este tiempo nuestro. — 13:30: Granada, Puerta Real: Meridiano de Granada. Tal día como hoy. Una cona y un cante. Actualidad taurina. — 14:15: Bendición de la mesa. La Iglesia al día. Noticiero de la ciudad. Radiodeportes. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15:05: La tarde es así: Panorama. Buenas tardes, señor alcalde. Desde el patio de butacas. Palabras desde el hombre. El poeta y su obra. La España que canta. La tarde es actualidad. Turno de urgencia. — 17: La máquina que hace pop. — 18: Rutas del cante. — 18:15: Ciclo de voces. — 18:45: Nuestro concierto. — 19:45: Radioenseñanza. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Granada, última hora. — Cupón pro-ciegos. — 22:45: En la Plateria. — 23:15: Explosión 68. — 23:45: La noche es joven. — 1:20: Buenas noches, Señor. — 1:30: Cierre.

Suscribese a "PATRIA"

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
¡ARROLLADORA!  
La película más maravillosa del gran WALT DISNEY  
**LA DAMA Y EL VAGABUNDO**  
(Para todos los públicos)  
Cinemascope - Technicolor  
Un film dedicado a todos los perros del mundo sin distinción de clases

### CAPITOL

Desde las 5, última a las 11  
● CLINT EASTWOOD y  
● LEE J. COBB, en  
**LA JUNGLA HUMANA**  
= TECHNICOLOR =  
(Mayores de 18 años)

### GOYA REFRIGERADO

5 - 7 - 9 y 11  
= ULTIMO DIA =  
● JOHN CASSAVETES  
● BRITT EKLAND, en  
**Las Vegas 1970**  
= Panavisión // Technicolor =  
(Mayores de 18 años)  
Mañana: Divertidísimo estreno  
**LOS EXTREMOS SE TOCAN**  
Panavisión // Eastmancolor  
(Mayores de 14 años)

### GRANADA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
● ¡GRANDIOSO EXITO!  
Arturo Fernández - Sonia Bruno  
Juanjo Menéndez - Irán Eory  
en  
**NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROXIMO**  
(May. 18 años) // Eastmancolor

### ISABEL la CATOLICA

Desde las 5, última a las 11  
**SENSACIONAL ESTRENO**  
**GOYA**  
— Eastmancolor —  
● FRANCISCO RABAL  
● IRINA DEMICK  
(MAYORES DE 18 AÑOS)

### MADRIGAL

SU LOCAL ● SU PROGRAMA  
**¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!**  
UNIVERSAL FILMS  
— presenta —  
**Un italiano en Londres**  
Technicolor // Techniscope  
Alberto SORDI - Fiona LEWIS  
(Para mayores 18 años)

### PALACIO DEL CINE

Desde las 5, última a las 11  
\*  
**¡ULTIMO DIA!**  
● TOMAS MILLIAN, en  
**O' CANGACEIRO**  
= Eastmancolor 70 m/m. =  
(Mayores de 18 años)

### REGIO

Desde las 5, última a las 11  
**3ª SEMANA CLAMOROSA Y SIGUE...**  
— Ultimo día —  
**PRESTAME 15 DIAS**  
Eastmancolor // (May. 18 años)  
● ALFREDO LANDA  
● CONCHITA VELASCO

## Cine de Reestreno

### GRAN VIA

— A las —  
5 - 7 - 9 y 11  
¡Hoy, gran éxito cómico! de la divertidísima comedia policíaca por Luis de Funes, en **EL GRAN GOLPE**. (Tolerada menores.)  
Seguidamente: La dramática producción del Oeste, en Eastmancolor, "PAGO CARA SU MUERTE", por William Bogert.

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
¡3ª SEMANA!  
A petición del público, cuatro últimos días, **VIERNES, SABADO, DOMINGO Y LUNES**  
**HELGA**  
Technicolor // (May. 18 años)

## Programa de Televisión

**BAQUERO MOTOR** ELECTRODOMESTICOS y **LAVADORAS AUTOMATICAS AEG**  
presentan el programa de TV. DE HOY

**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—1:45: Carta de ajuste: «Hair». — 2: Apertura y presentación. — 2:02: Sobre la marcha. «En este país» y «Contra reloj» con el espacio intermedio: «El punto sobre la I». — 3: Noticias a las tres. — 3:25: Buenas tardes. Revista en imágenes. Incluye hoy el telefilm de serie: «Dos tontos en apuros»: El segundo don Juan del mundo». En la cafetería de Rufus comienza a trabajar un cocinero que es constantemente acosado por las mujeres. Rufus trata de remediar la situación.—5: Despedida y cierre.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 6:45: Carta de ajuste: Grandes rapsodias para orquesta. — 7: Apertura y presentación. 7:02: Con vosotros. Maya: «El testigo». Un criado ha sido acusado de la muerte

de su amo, pero la acusación será desmentida por un muchacho cuya vida salvó el servidor.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 8: Novela. (Capítulo V). Hoy: «El primer amor de Desirée». — 8:30: Por tierra, mar y aire. Un programa de información militar nacional e internacional. — 9: Telediario. — 9:25: España siglo XX. Otro interesante programa de este espacio. — 9:55: Estudio 1. Hoy: «Buen viaje, Pablo, Pablo engañado por su esposa Inés, mata a un funcionario de Hacienda, al que acusa de seductor. Pero inexplicablemente, Pablo, al dirigirse a su mujer le llama María. El doctor Giolli, eminente psiquiatra, aclarará este extraño caso. — 11:35: Veinticuatro horas. — 11:55: Despedida y cierre.

## CAMPO DE TRABAJO UNIVERSITARIO EN ALBUÑOL

ESTA ORGANIZADO POR EL COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO DE LA MONCLOA

Seguindo la experiencia del año anterior, el Colegio Mayor Universitario de la Moncloa, que dirige el Opus Dei en la Universidad Complutense de Madrid, organiza un Campo de Trabajo para universitarios que se comprometan en las tareas de la segunda campaña de Promoción Cultural y Técnica del Agro. Su director, el arquitecto don José Sancho, contesta a nuestras preguntas:  
—¿Qué se pretende con estos Campos de Trabajo?  
—La finalidad unitaria de estos Campos de Trabajo, la podríamos cifrar en un doble aspecto: son un medio concreto para que el universitario, a veces tan dado a teorizar como indolente a la hora de arrimar el hombro, pueda prestar un servicio directo a la comunidad también durante los años de preparación académica; desde el punto de vista de la labor a realizar, se trata de proporcionar a zonas rurales no veraniegas la potencialidad cultural que supone la convivencia con un crecido número de universitarios que están dispuestos a poner al servicio de los demás su cultura, sus conocimientos y su entusiasmo.  
—¿Como estará organizado este II Campo?  
—Este II Campo, dedicado exclusivamente a adultos, comprenderá clases de alfabetización, preparación para la obtención del certificado de Estudios Primarios, clases especiales (mecanografía, electrónica, dibujo, etc.), y una serie de actividades culturales que se procurarán hacer en común con la juventud del

pueblo y dirigidas a la totalidad de los habitantes.

Integrarán este Campo, a través de los meses de julio y agosto, sesenta universitarios en tres tandas de veinte con una duración de veinte días cada una. Son colegiales de Moncloa y otros universitarios que han respondido a la convocatoria hecha por el Colegio Mayor.

### PREPARACION DE LOS CURSOS

Los cursos se prepararán cada mañana en grupos de trabajo, dirigidos por expertos (un profesor de la Facultad de Filosofía y Letras y pedagogos de Enseñanza Media y general básica) que formarán una dirección unificada a través de los tres turnos.

—¿Por qué se ha elegido Albuñol como sede de esta experiencia?  
—Creo que el Campo inicial del verano pasado se realizó allí porque la Campaña de Alfabetización de Adultos, organismo gracias a cuyo apoyo se ha podido dar realidad a la iniciativa del Colegio, indicó esta radicación quizá porque mediara un conocimiento especial de la zona o peticiones de autoridades. El continuarla allí este año es un gusto deber de correspondencia a las facilidades de todo tipo que se encontraron y una consecuencia lógica de no dejar una tarea comenzada y con frutos, a medio desarrollo.  
—¿Proyectos?  
—De momento realizar el plan propuesto y realizarlo bien. Luego, multiplicar el número de campos por distintos distritos universitarios e instrumen-

# Trinca

## EXTRA DE VERANO

La más sensacional antología de "Comics"



112 págs. a color

50 Pts.

Las mejores historietas de TRINCA: El Cid, El Rallye, Los Guerrilleros, La Trinca, Haxtur, Bill Norton, etc.

Y sus habituales secciones de cine, deportes, musical, fotografía, trabajos manuales, etc.

**Ya está a la venta, no te la pierdas!**

**TRINCA LA REVISTA JUVENIL DE TODAS LAS EDADES**

tar un programa de continuidad en los fines de semana durante el curso académico, más tarde habría que pensar en ir rotando los lugares de radicación. Puestos a soñar, piense lo que supondría dentro de algunos años un auténtico movimiento de masas de universitarios distribuidos organizadamente por los centenares de núcleos rurales de nuestro país. Dejar veinte días de las propias vacaciones puede constituir un servicio inapreciable para propiciar un arraigo efectivo de los futuros protagonistas de educación permanente y social. Y ello, sin hacer mención de la trascendencia que puede tener para los jóvenes universitarios el conocimiento directo de otros sectores de su propia patria. En este sentido, la organización de los Campos se inserta en la organización de formación humana que desarrolla nuestro Colegio Mayor.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALMUNECAR.** Piso nuevo, cuatro habitaciones, servicio completo, amueblado. Mes julio. José Castillo, Alfredo Velasco, 3. Teléfono 433.

**ALQUILU** apartamento Almuñécar misma playa, junto hotel Portamar. Teléfono 252471.

## AUTOMOVILES

**BEDMAR!!!** Mejores a automóviles ocasión. Gran surtido, compras, ventas, cambios. Recogidas 62, frente a Gasolinera, y Paseo Ronda, 98 (frente Morriá, C/Particular).

## ¡Malagueños!

El periódico de Málaga.  
**SUR**  
se vende en GRANADA

## ORGANIZACION SINDICAL

### SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Ayudantes metalúrgicos para instalación de aire acondicionado.

Cocinero.

Aprendiz minervista.

Manicura para peluquería de caballeros.

Oficial de calderería.

Oficialas pantaloneras.

Aprendices.

Vendedores de libros.

Chicas para cafetería.

Empleadas de hogar internas y externas.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas, deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 767 AYER**

## TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

## VENTAS

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

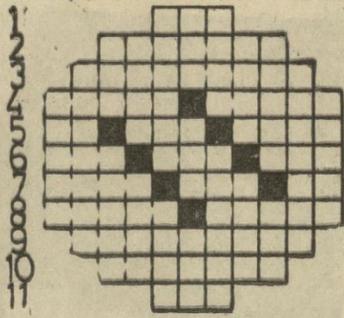
## A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

# CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES.** — 1: Flanco de un ejército; 2: Casillas o garitas; 3: Pusiesen fin; 4: Sacrificios incruentados. Pavimentos; 5: Al revés, observo. Verbo. Vaso alto de barro; 6: Yunque pequeño. Al revés, apócope. Al revés, donas; 7: Parte inferior del tejado. Existir. Otorga; 8: Suaves. De mucho valor, en plural; 9: Enfermedades propias de Cuba que atacan a los cerdos; 10: Conjuntos de eslabones enlazados ent. sí; 11: Guiso.

**VERTICALES.** — 1: Cuerpo simple conductor del calor y la electricidad; 2: Competiciones; 3: Consonante, en plural. Al revés, subterráneos abovedados para conservar vinos; 4: Quiere. Pieza del arado que remueve la tierra; 5: Desluciesen marchitases. Realiza algo con esfuerzo y fatiga; 6: Personaje bíblico. Nivel. Periodo de tiempo; 7: Tela de algodón, parecida al terciopelo, al revés. Tierra sin riego; 8: Al revés, siente el pie. Confin o límite; 9: Cerebros. Igualdad; 10: Señalados; 11: Hebras sutiles.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Ara; 2: Manidos; 3: Manipular; 4: Saseem Seres; 5: Or. Vas. Rapa; 6: Nis. Sop. Sag; 7: Anas. Nas. Ra; 8: Rasen. Pasos; 9: Serafinos; 10: Caseros; 11: Aso.

**VERTICALES.** — 1: Sonar; 2: Marinas; 3: Más. Sasec; 4: Anev. Sera; 5: Animas. Nasa; 6: Rip. Son. Fes; 7: Adus. Papiro; 8: Oler. Sano; 9: Saras. Ses; 10: Reparos; 11. Sagas.

## Anécdota

Siendo Carducci profesor de Literatura de la Universidad de Bolonia, tuvo por discípulo a Alfredo Panzini, quien cierto día le dijo:

—Maestro, quiero que usted sepa que mi más ardiente deseo es dedicarme a escribir.

—Se morirá usted de hambre —le respondió Carducci.

—No importa.

Bien, en ese caso, triunfará

## Pobre rico

John Rockefeller, fundador de la dinastía del petróleo, recibió un día la noticia de que un amigo suyo había muerto dejando a los herederos noventa millones de dólares. El primer rey del petróleo exclamó:

—Qué sorpresa, no lo crea tan pobre.

## Gustar

Un explorador que estudia la psicología de los indígenas de la selva misteriosa pregunta a uno de ellos si le gustan las mujeres de una tribu enemiga.

—Las gordas, sí —le contesta—. Tienen más carne y hay comida para más días.

A nuestros lectores anunciantes de la provincia:

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

# EL PAPA, EN SU ONOMASTICA

SE REFIRIO AL VIETNAM: "NUESTRO ESFUERZO EN FAVOR DE LA RECONCILIACION Y LA PAZ HA QUEDADO SIN FRUTO"

HIZO ALUSION AL ORIENTE MEDIO Y A LA TRAGICA SITUACION DE LOS PROFUGOS PAKISTANIES

ROMA, 24. — (Del corresponsal de "Pyresa", ALEJANDRO PISTOLESI) — "Algún discreto, pero sincero, intentó nuestro encaminado a favorecer la reconciliación y la terminación de la guerra —dijo hoy Pablo VI refiriéndose al Vietnam en su discurso a los cardenales— ha quedado desafortunadamente sin fruto". Tras preguntarse con voz dolida cuándo llegará la paz, el Papa recordó que la Santa Sede, en su esfuerzo por aliviar los sufrimientos de aquellas poblaciones, tanto del Sur como del Norte, ha hecho cuanto estaba en sus manos para aportar alguna ayuda.

El discurso del Santo Padre al Colegio Cardenalicio tenía como motivo contestar a las felicitaciones que los purpurados le presentaron con ocasión de su fiesta onomástica y, además de las amplias referencias a Jerusalén, al Vietnam y a la trágica situación de los profugos pakistanies, las palabras de Pablo VI fueron dirigidas sobre todo a los problemas de la Iglesia Católica.

### INTERES COMUN POR LA PAZ

Acercó del conflicto en el Oriente Medio, tras subrayar que el interés y la preocupación de la Santa Sede no se derivan sólo del amor a la paz, sino también del "derecho-deber" de tutelar los Santos Lugares, el Papa afirmó que a esta tutela se añade la de la población cristiana y también el interés por la población árabe y hebrea de aquella región, para que "puedan vivir libre y normalmente". En lo que se refiere al problema de Jerusalén, Pablo VI insistió en afirmar que "debe ser interés de todos que esa ciudad, de destinos únicos y misteriosos, esté protegida por un estatuto especial, asegurado por garantías jurídicas internacionales, para que pueda ser, no ya un objeto de implacables controversias, sino un centro de convergencia para la concordia, la paz y la fe. Nos, con este fin, tratamos de realizar, dentro del respeto y de la amistad, una labor de persuasión".

### EXCESIVA INFLUENCIA EXTERIOR

En lo que atañe concretamente a los problemas de la Iglesia, Pablo VI subrayó la importancia de estas reuniones periódicas de los cardenales que presiden los dicasterios de la Curia romana, con el fin de ofrecer "elementos de juicio acerca de la actualidad eclesial", beneficiados por "el espíritu de servicio" y la "progresiva internacionalización de la Curia".

Pero al preguntarse a sí mismo "¿Cómo está la Iglesia?", Pablo VI ha contestado que "la Iglesia sufre no poco, en los hombres que la componen, sobre todo en los estudiosos y en los jóvenes, la influencia de la cultura y de las costumbres que caracterizan el mundo profano, de tal manera que una condescendencia, muchas veces excesiva, con la moda del tiempo, pliega sus tendencias hacia un relativismo que requiere vigilancia y moderación".

### GRAVES PROBLEMAS POR RESOLVER

"Existe el peligro —siguió diciendo Pablo VI— de que esta actitud, laudable en su intención, se traduzca en un conformismo superficial, es decir, en el abandono de cosas preciosas de nuestro patrimonio cultural y moral, para caer en la tentación de hacer indebidamente fácil el cristianismo para nosotros y para los demás, privándoles de todo aquello a lo cual no puede renunciar".

# TERMINARON EN MADRID LAS CONVERSACIONES PERONISTAS

LAS RESOLUCIONES DEL EXPRESIDENTE DEMANDARAN UN LARGO PERIODO

EL GENERAL ORDENO LA REORGANIZACION DE LOS ELEMENTOS PERONISTAS

MADRID, 24. (EFE). — Las conversaciones de alto nivel celebradas en Madrid por el exiliado expresidente argentino Juan D. Perón, con dirigentes del movimiento justicialista y otros sectores políticos, han llegado a su fin, según informaron hoy a "Cifra" en medios peronistas de esta capital.

En dichas conversaciones, iniciadas el 7 del corriente mes, fue exhaustivamente considerada la actual coyuntura política argentina, en relación con la anunciada convocatoria de elecciones y la propuesta "para dialogar" formulada al justicialismo por el Gobierno del general Alejandro A. Lanusse.

La total reserva existente en torno de las conversaciones, impidió confirmar las versiones circulantes en el sentido de que los dirigentes llegados a Madrid desde Buenos Aires, traieron propuestas concretas del Gobierno argentino al expresidente exiliado.

Sin embargo, se afirma que, hasta el momento, Perón no ha accedido a efectuar ningún tipo de "renuncia" personal ni a condenar los grupos subversivos que hostigan a las autoridades argentinas, condiciones que —siempre según los rumores— era necesario satisficiera el expresidente para que concretara el diálogo.

Perón en cambio ordenó la reorganización partidaria interna al objeto de ir reemplazando a los dirigentes "digitados" por aquellos que surían de la voluntad de las "bases" y dispuso la coordinación entre los elementos peronistas que militan en los agrupamientos denominados "La hora del pueblo" (junto con radicales democratas-progresistas, etc.) y "Encuentro de los argentinos" (junto con izquierdas).

En general se estima que estas dos resoluciones del expresidente demandarán un largo periodo para ser cumplidas y en consecuencia le darán tiempo para observar detenidamente la marcha del actual proceso político ar-

gentino, postergando su decisión final hasta que lo crea conveniente.

Hoy, Perón, almorzó con la Delegación de la "Consideración General del Trabajo (C.G.T.) de la Argentina que participó en las conversaciones en Madrid y en la conferencia de la "Organización Internacional del Trabajo" (O.I.T.) en Ginebra.

La Delegación de la "C.G.T.", o al menos gran parte de ella, emprenderá el retorno a la Argentina en las primeras horas de mañana o esta misma noche. Hoy también partirá de regreso a Buenos Aires el dirigente juvenil peronista Dardo Cabo, quien anoche fue nuevamente recibido por Perón tras una primera reunión celebrada el domingo último. Para mañana se anuncia la partida de Roberto Gabrinos dirigente del "F.E.M." (Frente Estudiantil Nacional) argentino.

Todos los dirigentes peronistas o no, que fueron recibidos por Perón, se abstienen de formular declaraciones, aunque todos se muestran también satisfechos por los resultados de sus respectivas gestiones. En general se limitan a manifestar sus opiniones personales sobre la personalidad del expresidente a través de anécdotas.

### LAS CONVERSACIONES CON PERON, DESDE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 24 (EFE). — Las conversaciones en Madrid de Jesús Porto, copresidente del llamado "Encuentro Nacional de los Argentinos", con Juan Domingo Perón no entusiasman a los directivos de la coalición denominada "La hora del pueblo", dando conviven comunistas peronistas, radicales y otros partidos.

Tal es el criterio del diario "La Opinión" quien señala que los dirigentes declararon que "no está mal que Perón, al hablar con Porto, reconozca la fuerza política de la coalición pero es inadmisible que pretenda que sólo una diferencia táctica la separa de "La hora del pueblo".

# Sigue inestable la atmósfera

MADRID, 24. (PYRESA). — Durante el día de hoy, ha estado cubierto el cielo en el Cantábrico; muy nuboso en la meseta superior, Extremadura y cabecera del Ebro, y nuboso en el norte de Cataluña, meseta inferior, resto de la cuenca del Ebro y Andalucía. Se han registrado precipitaciones débiles en el Cantábrico y chubascos tormentosos en puntos del Duero, norte de Extremadura y cuenca media del Ebro, totalizándose 10 litros en Salamanca, 8 en Zaragoza, 5 en Valladolid, 4 en Soria, 3 en Avilés y 2 en Gijón y San Sebastián. En el resto de España, el tiempo fue bueno, con cielo despejado o escasamente nuboso.

Las temperaturas han disminuido en toda España. Sin embargo, Murcia ha registrado todavía 37 grados de máxima, quedando a continuación Málaga con 34 y Albacete y Alicante con 32, siendo estos los valores más altos registrados en el día de hoy. En cuanto a las mínimas, la más baja ha sido de 11 grados y las registraron en León, Burgos, Soria, Madrid (aeropuerto de Barajas) y Cuenca.

### PREDICION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo dan una cuña de altas presiones como prolongación del anticiclón de las Azores sobre la Pe ninsula, donde soplarán vientos moderados de componente Norte. Pero en altura, existe, justamente sobre la costa portuguesa, una gota de aire considerablemente frío, que mantendrá la inestabilidad en la mitad occidental de la Península. Habrá, pues, nubes de desarrollo en el Duero, Extremadura, Centro, Mancha occidental y baja Andalucía, con riesgo de chubascos tormentosos dispersos. Es probable también que el área de formaciones tormentosas alcance al suroeste de Galicia. En el Cantábrico y cabecera del Ebro habrá abundancia de nubes, debido al estancamiento, con algunas lloviznas aisladas. En el resto de España, continuará el buen tiempo, despejado, aunque con nubes vespertinas en el Duero y norte de Cataluña. En las provincias insulares continuará el buen tiempo, despejado. Las temperaturas serán más bajas.

### PREDICION MARITIMA

Gran Sol, suroeste bonancible con marejada o fuerte marejada. Vizeaya, oeste bonancible con marejada. Cantábrico, noroeste flojo a bonancible con marejadilla. Finisterre, noroeste bonancible con marejada. San Vicente, norte flojo con marejadilla. Cádiz, norte bonancible con marejada. Canarias, noreste bonancible con marejada. Alborán, norte flojo a bonancible con marejadilla. Palos y Baleares, flojos variables con mar llana o rizada. Y en León, norte bonancible con marejadilla a marejada.

### TEMPERATURAS EXTREMAS CAPITALES EUROPEAS

Oslo, 12 de mínima; 19 de máxima; Estocolmo, 14 y 21; Londres, 13 y 23; Amsterdam, 12 y 21; Berna, 14 y 17; Bruselas, 9 y 22; Copenhague, 10 y 16; París, 9 y 24; Berlín, 10 y 20; Hamburgo, 8 y 18; Bonn, 7 y 23 y Roma, 16 y 26.

### SIGUE EL CALOR

Datos del Observatorio de Armid. — Temperaturas, 17 grados, a las ocho de la mañana; 28,8, a las dos de la tarde; 25,8, a las siete de la tarde. Presión en milímetros 703,1, a las ocho de la mañana; 701,6, a las dos de la tarde; 700,8, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 67 por 100, a las ocho de la mañana; 27 por 100, a las dos de la tarde; 43

por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 31,2 grados, a las 4,50 de la tarde; mínima, 14, a las seis de la mañana; media, 22,6. Viento, 198 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, N. O. Sol sale a las 5,55; se pone a las 20,39.

Pronóstico. — Cielo despejado o poco nuboso; vientos flojos y temperaturas altas.

# FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno quinto:

Plaza Mariana Pineda, 9; Mesones, 6; Gran Vía, 6; Melchor Almagro, 12; San Juan de Dios, 47; Panaderos, 33 (Albayzín); San Antón, 54 y Alhambra, 1; Carretera de la Sierra, 10; Plaza del Generalísimo (Zaldán); Arzobispo Guerrero, 6 (Barriada Nuestra Señora de las Angustias); Camino de Ronda (junto a Flex); Carrera de Darro, 35; Segunda paralela a Ruiz de Alda; Fray Leopoldo de Apandéire, 6 y Arabial, 102 (frente a Neptuno).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9,30 de la mañana:

Puerta Real, 2 (junto hotel Victoria); Avenida Calvo Sotelo, 83; (frente residencia "Ruiz de Alda"); Pedro Antonio de Alarcón, 2 y calle Pagés, 25 (Albacín).

# EL FESTIVAL DE GRANADA

## HILDE SOMER ACTUARA HOY EN LOS ARRAYANES

### A LOS DIEZ AÑOS YA ACTUO EN VIENA

HOY en el Patio de los Arrayanes concierto de piano a cargo de Hilde Somer, con un programa por once obras de un solo autor: A. Scriabin.

armónicas que le harán llegar a resultados semejantes a los del dodecafonismo y la música actual, pero ligados a un otro concepto del tiempo y al famoso acorde místico.



HILDE SOMER

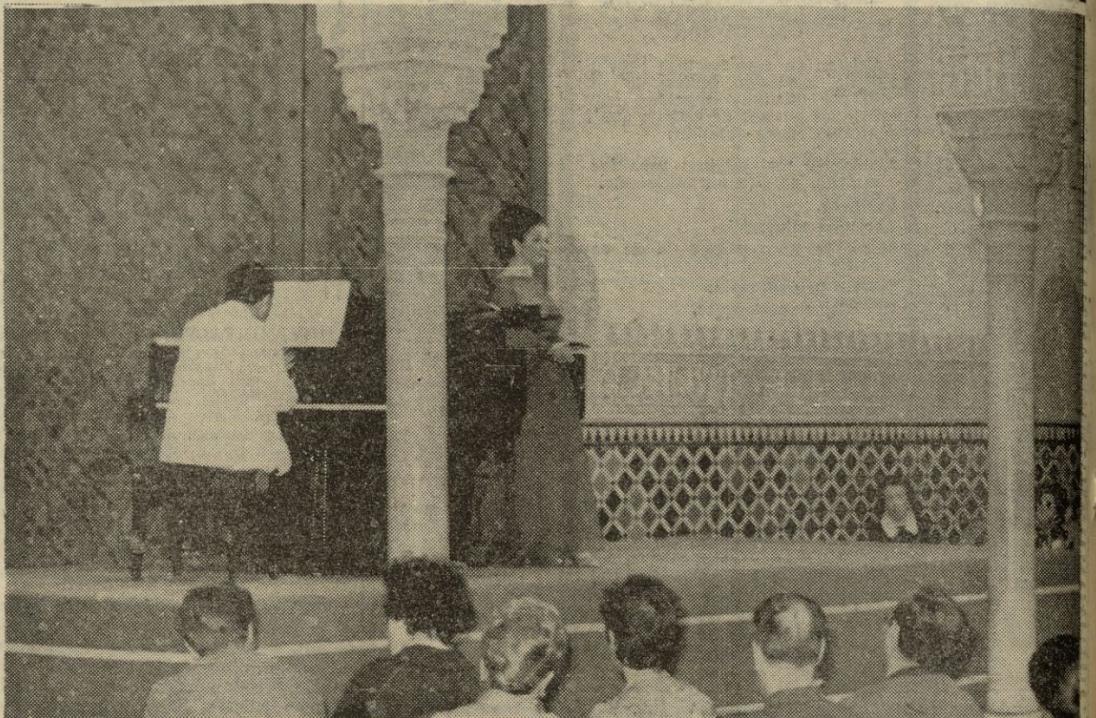
Hilde Somer nació en Viena, y en esta capital actuó por primera vez a la edad de diez años. Al trasladarse su familia a Estados Unidos se presenta en el Carnegie Hall con la Filarmónica de Nueva York. A los catorce años estudia en Filadelfia con Rudolf Serkin, habiendo contribuido a su formación Wanda Landowska y Claudio Arrau. Posee numerosas grabaciones discográficas y ha estrenado obras de Carigliano, Touriello, Castro, Ginastera, Poulenc y Prokofiev, demostrando un decidido interés por la música hispanoamericana. Ha actuado en España en el II y III Festival de América y España y su carrera triunfal le ha llevado a los principales centros musicales de todo el mundo. Su recital Scriabin en el Lincoln Center de Nueva York en 1969, fue calificado de acontecimiento musical excepcional. Un programa Scriabin presentará esta tarde en el Patio de los Arrayanes.

#### La obra pianística de Scriabin

Si hay una obra musical injustamente postergada entre las fundamentales de los últimos cien años, esta es, sin duda, la de Alexander Scriabin. Su obra se nos aparece hoy importantísima desde el punto de vista de los hallazgos armónicos y tímbricos, como desde su particular estética y su revolución pianística. Virtuoso célebre, es el piano el instrumento preferido y con el que realizará sus mejores obras, aunque desgraciadamente sus obras más conocidas en este terreno son las primeras, tales como el Concierto para piano y orquesta o los Preludios, ambas aún bajo la influencia de Chopin y Schumann.

Scriabin consideraba a la música como un acto de creación pura, y estuvo influido por la teosofía y el ocultismo. Por encima de ello, en su obra hay un anhelo místico que le lleva a revolucionar las bases de la música. A partir de Prometeo, poema del fuego y de la Sonata núm. 5, la generalización del acorde de cuartas empleado en la Sonata núm. 4 y en el Poema del éxtasis, le llevará a una música sin relaciones tonales, absolutamente liberada de ataduras

## EL GRAN EXITO DE TERESA BERGANZA



Teresa Berganza, que ha vuelto a nuestro Festival, al cabo de quince años, como ella misma decía ayer a PATRIA, multiplicó su éxito. Porque en esos quince años la genial cantante española ha sabido convertirse en una de las primeras voces del mundo. Teresa Berganza, con el permanente y feliz acompañamiento de Félix Lavilla, obtuvo un éxito apoteósico. — (Foto FERRER)

## Montsalvatge, hoy, en el Curso Manuel de Falla

Después del estreno de la obra «Laberinto» del compositor Xavier Montsalvatge, los alumnos, profesores del curso, y críticos e interesados, asistieron en el salón de la Chimenea Italiana a una sesión en la que el compositor Montsalvatge se expuso en un coloquio abierto sobre el reciente estreno.

En el Colegio Mayor Nuestra Señora de la Victoria, doña Juana Espinós, crítico musical de «Madrid», pronunció una conferencia que ver-

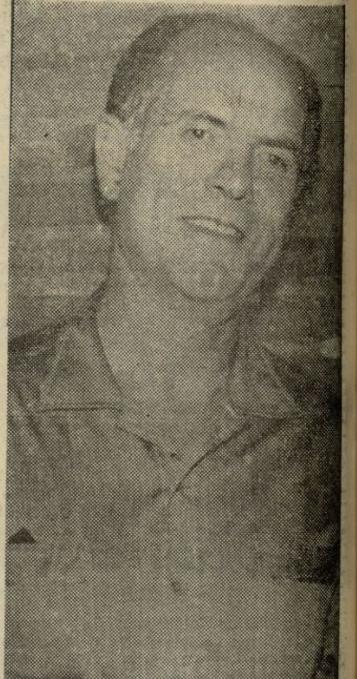
só sobre el tema «La crítica musical y el compositor».

#### ACTOS PARA HOY

A las 13 horas, en el Colegio Mayor Nuestra Señora de la Victoria, don Xavier Montsalvatge, crítico de «La Vanguardia», de Barcelona, hablará sobre el tema «Relatividad de la crítica frente a la creación musical». Esta conferencia pertenece al Seminario que, sobre la crítica en la creación musical, se viene desarrollando en el II Curso «Manuel de Falla».

# PATRIA

OFICIOS, 8 - - APARTADO DE CORREOS 76



MONTSLVATGE

# NOTAS DE COLOR

#### Un homenaje musical

EN el segundo concierto de la Orquesta de Radio TVE, se rindió homenaje póstumo musical a la figura de don Antonio Gallego y Burín, creador de nuestro Festival Internacional de Música y Danza. La Comisaría de la Música encargó al compositor Xavier de Montsalvatge una obra para que fuese estrenada en Granada al cumplirse los primeros veinte años del Festival, en memoria de quien hizo posible este acontecimiento musical que se repite cada año.

Al iniciarse el concierto, el comisario granadino del Festival, don Luis Seco de Lucena, pronunció unas palabras, breves, pero profundamente emotivas, aludiendo a este homenaje y el público aplaudió sumándose así al recuerdo entrañable al hombre cuya categoría se agiganta con el paso del tiempo, porque su recuerdo permanece próximo.

#### Gratitud de la baronesa de San Calixto

AL terminar la primera parte, luego de las ovaciones repetidas tras el estreno mundial de «Laberinto», la página que fue homenaje a don Antonio Gallego y Burín, su viuda, doña Eloisa Morell, baronesa de San Calixto, quiso agradecer y felicitar aquel testimonio de afecto a la memoria de don Antonio.

Yo mismo presenté a doña Eloisa Morell al compositor Xavier de Montsalvatge, autor de la partitura, y a Enrique García Asensio, feliz director del estreno. La baronesa de San Calixto, muy emocionada, tuvo palabras muy bonitas para las dos principales figuras del acontecimiento musical.

#### Las felicitaciones a don Xavier

HOY hemos de abundar en los aspectos varios que rodearon el estreno de «Laberinto», de Xavier de Montsalvatge. Porque está claro que la página musical quedará inscrita en la historia de la música y Granada será el afortunado escenario del feliz parto.

Al concluir las múltiples salidas al escenario del autor y director para recibir los aplausos del público, la primera felicitación al compositor catalán fue el beso de su bella esposa que con él había seguido la interpretación como unos espectadores desconocidos. Luego se aproximaron a felicitar al músico el F. Sopena, comisario nacional de la Música, y don Antonio Iglesias, director del Curso Manuel de Falla. Después, amigos y profesionales a quienes gustó la partitura.

#### Montsalvatge, contento

EL maestro Xavier de Montsalvatge estaba satisfecho. —Sí, estoy contento, porque el público ha respondido bien a la extraordinaria interpretación de Enrique García Asensio.

—Pues es la primera vez que me preguntan cuántas obras he estrenado. No lo sé seguro, pero entre veinticinco y treinta.

—Sí, desde luego éste ha sido el estreno de más responsabilidad para mí. ¿Por qué? Por el marco. Por el prestigio del Festival de Granada. Por el compromiso del encargo recibido de la Dirección general de Bellas Artes. Porque ya no tengo edad de permitirme una equivocación. No por el nombre, más o menos prestigioso que pueda tener, sino por la

edad. Cuando se es joven, una equivocación puede rectificarse a lo largo del tiempo. A mi edad hay que meditar mucho las cosas. Por eso estoy contento, porque creo que las cosas han salido bien.

#### El maestro Marabotto, feliz

JULIO Marabotto, director del Conservatorio, de la música militar de la región, del coro de Juventudes Musicales, vicepresidente de esta entidad, compositor, etcétera, es un difícil espectador de los Festivales. No es sencillo meterle gato por liebre.

Pues bien, Julio Marabotto saltó como un energúmeno aplaudiendo y diciendo ¡bravo! cuando concluyó el estreno de «Laberinto». Le había gustado muchísimo la partitura, pero estaba gozoso con la interpretación de García Asensio.

—Creo que Enrique es el mejor director español de estos momentos. ¡Lástima que sólo haya venido para un concierto! A ver si el año próximo ofrecen más posibilidades de escucharle en Granada.

#### El Festival, en TVE

LOS dos primeros conciertos de orquesta del programa general de nuestro XX Festival Internacional han sido filmados por las cámaras de TVE. Equipos especiales se desplazaron a Granada y en el Patio de Carlos V hubo durante estas dos noches iniciales cámaras, presentadores, realizadores y demás, como si el recinto se hubiese convertido en un fabuloso estudio.

Al concluir el estreno mundial de «Laberinto», fueron filmadas también unas entrevistas con Xavier de Montsalvatge y con Enrique García Asensio. Ante el escudo central del escenario, en el mismo patio del pa-

lacio, el compositor y el intérprete respondieron a las preguntas de TVE. El público bajaba ya al chocolate con churros.

#### Trofeos del estreno

TENGO que confesar que estoy satisfechísimo por haber logrado lo que considero los mejores trofeos del estreno mundial de «Laberinto». Al terminar la primera parte del segundo concierto de la Orquesta RTVE solicité la firma del programa por Montsalvatge y por García Asensio. Ellos — y esto lo agradezco muy de veras — no se limitaron a la firma y escribieron también una muy cariñosa frase, recuerdo del concierto inolvidable. Pero mientras el director de la orquesta firmaba, se me ocurrió la petición imprevista:

—Maestro, me gustaría conservar la batuta con que has dirigido el estreno.

Y García Asensio, gigante artista, viejo amigo, puso en mi mano la batuta leve de peso que ha posibilitado este estreno mundial y ha colaborado en éxitos numerosos del joven director español.

#### El Patronato del Festival

EL sábado, en el Palacio de Carlos V, se constituirá el Patronato del Festival Internacional de Música y Danza, con el contenido previsto en la disposición oficial que en su día se publicó en el «Boletín Oficial del Estado».

Presidirá esta reunión el director general de Bellas Artes. En el Patronato, además de las primeras autoridades, se integraron diversas personalidades y representaciones.

KASTIYO